

## L'ONU plébiscitée aux Etats

**Soutien massif ■ A l'exception de deux UDC, tous les membres de la Chambre des cantons ont approuvé l'initiative populaire pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU**

**I**l n'est resté hier, au Conseil des Etats, que deux députés à refuser de se laisser convaincre par l'intérêt, pour la Suisse, d'adhérer à l'ONU. Tout le débat s'est focalisé sur la neutralité, mais on a vu que les arguments les plus rationnels ne pouvaient entamer un mythe.

On a vu aussi que le mythe, en allemand, n'a pas le deuxième sens d'illusion qu'il peut avoir en français: les tenants d'une neutralité absolue, dépassant toutes les définitions juridiques et politiques possibles, ont revendiqué avec fierté son caractère de grand mythe fondateur.

Joseph Deiss s'est pourtant efforcé de donner toutes les garanties quant au maintien de la neutralité suisse par-delà une adhésion. D'abord, elle est inscrite dans la Constitution et l'ONU ne saurait demander à un pays, comme condition d'accueil, de renier sa constitution.

OPINION

### La neutralité, un vrai mythe

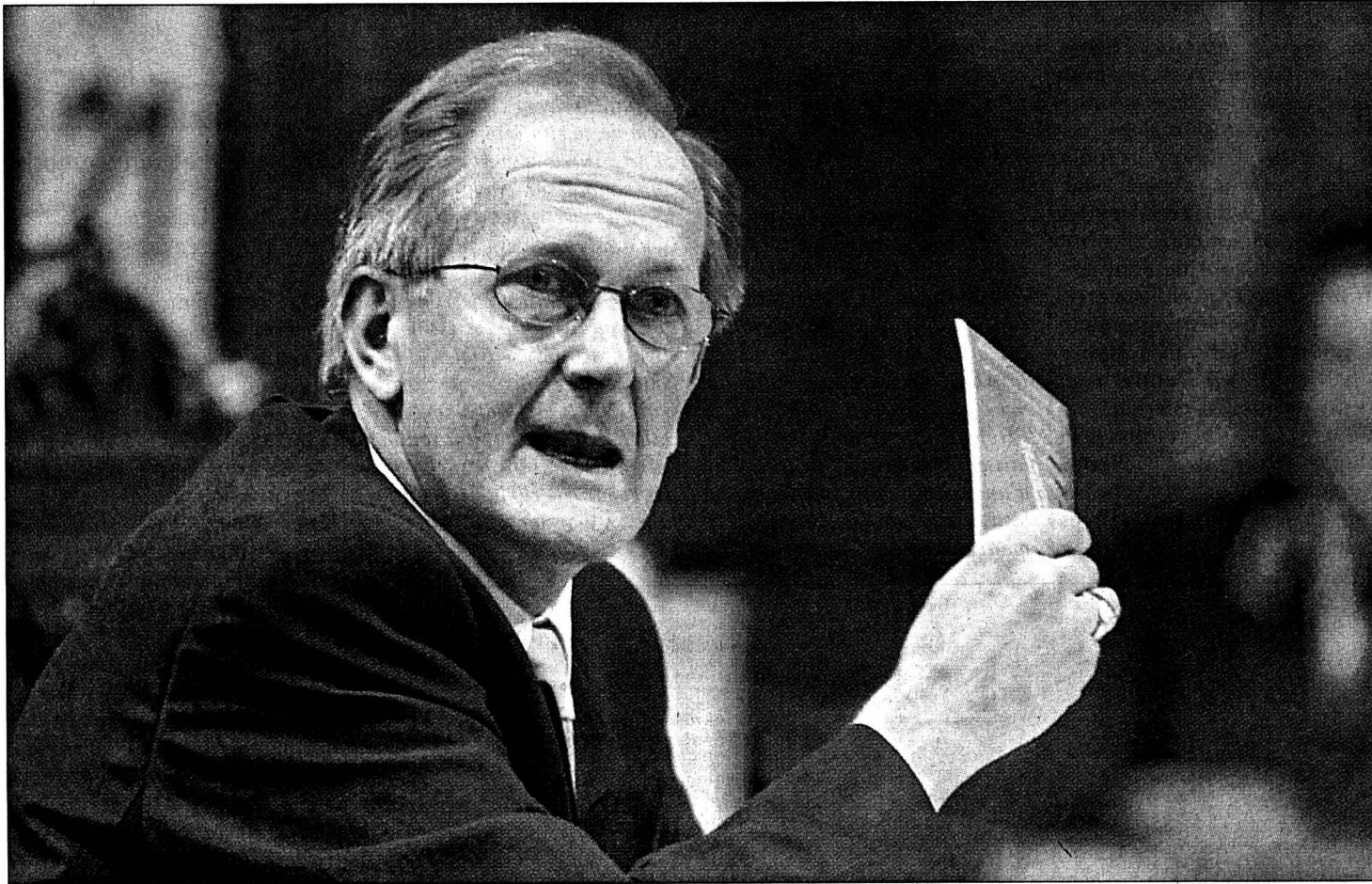
La Suisse sera couverte, comme d'autres pays neutres, par la Convention de La Haye de 1907: elle ne favorisera pas, dans un conflit armé, un pays par rapport à l'autre. Et en cas de violation du droit international, motif invoqué par l'ONU pour ses interventions?

Là, également, la Suisse peut refuser d'y participer. Alors, que faut-il de plus? Joseph Deiss veut bien doubler la demande d'adhésion d'une déclaration sur la neutralité. Et même la répéter devant l'Assemblée générale. Et encore en publier l'essentiel en Suisse avant. Ira-t-on jusqu'à préciser les choses dans l'arrêté d'approbation qui sera soumis au peuple l'an prochain?

Pas de problème, promet Deiss. Mais les derniers récalcitrants hochent encore la tête: parler de la neutralité avec autant de décontraction, c'est la désacraliser. La neutralité, hier, n'était pas un mot comme les autres.

Mais une incantation religieuse, qui porte l'âme au-delà des réalités, dans un coin d'univers réservé aux images mythiques de l'inconscient collectif. S'y enfermer préserve de tout, y compris de la réflexion. Ils n'étaient que deux contre 37 au Conseil des Etats. Mais combien représentent-ils d'adeptes dans leurs contrées?

François Nussbaum

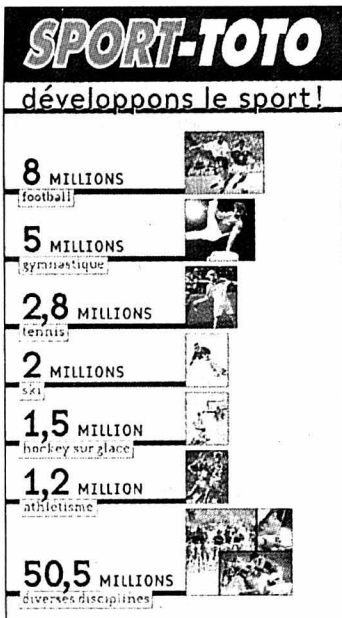


Par 37 voix contre deux, le Conseil des Etats a véridiquement plébiscité hier l'initiative populaire pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU. Le Conseil national doit encore se prononcer, alors que le vote populaire aura lieu en 2002. La Suisse entend adhérer à l'ONU comme Etat neutre, a souligné le conseiller fédéral Joseph Deiss. Le Conseil des Etats a consacré près de quatre heures à l'examen de l'initiative populaire «pour l'adhésion de la Suisse à l'Organisation des Nations Unies», qui a été déposée en mars 2000, munie de 124.772 signatures. Deux sénateurs UDC, Rico Wenger (SH) et This Jenny (GL), ont voté contre.

■ page 35

Le conseiller fédéral Joseph Deiss n'a eu aucun mal à convaincre les conseillers aux Etats. PHOTO KEYSTONE

### SPORT-TOTO Manne bienvenue



Les subventions du Sport-Toto favorisent de plus en plus la formation. En 2001, le canton de Neuchâtel a reçu pour plus d'un million de francs de subventions. Une somme non négligeable.

PHOTO SP

■ page 23

### Rollers, cyclistes et piétons, la Broye vous offre un pont

**Expo.02 ■ Deux grues ont mis en place hier la pièce-maîtresse du réseau d'itinéraires**



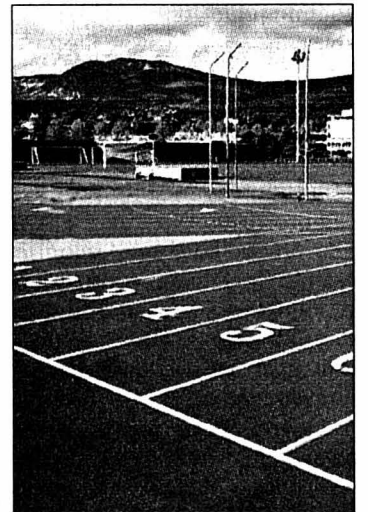
Les deux arcs du pont Rotary ont été jetés hier sur la Broye, sous l'œil attentif de l'armée, qui a largement contribué à l'aménagement des travaux préparatoires.

PHOTO KEYSTONE

■ page 3

COLOMBIER

### Lifting pour l'anneau



Début du compte à rebours pour les championnats de Suisse d'athlétisme, prévus à Colombier en 2002. Un crédit de 1,45 million de francs a été accepté par le syndicat intercommunal pour la réfection de la piste défectueuse de l'anneau d'athlétisme.

PHOTO A

■ page 8

### NEUCHÂTEL

#### Dix millions pour l'eau

Les installations de captage, de stockage et de distribution d'eau de Neuchâtel ont besoin de soins réguliers, voire de rénovations. Le Conseil communal demande, à cet effet, un crédit de 9,8 millions de francs.

■ page 5

### MAGAZINE

#### Marie-Thérèse se coiffe d'un chapiteau



Marie-Thérèse Porchet, née Bertholet, entre en piste! Mais la vedette romande de la 83e tournée du cirque Knie ne sera pas seule, on s'en doute, à fouler la sciure (photo sp-Knie). Dès ce soir, à La Chaux-de-Fonds, place donc à 43 artistes du monde entier, aux chevaux, aux éléphants et aux tigres!

■ page 21

### NOIRAIGUE

#### Une entreprise s'installe

Microbonding, une entreprise active dans l'électronique et la miniaturisation, a quitté Gorgier pour Noiraigue. Son nouveau propriétaire désire réimplanter une activité économique dans des locaux qu'occupait son entreprise précédente.

■ page 11

### PERMIS

#### Une loi plus sévère

Désormais, les nouveaux conducteurs recevront leur permis à l'essai pendant trois ans, a décidé hier le National dans le cadre de la loi sur la circulation. Celle-ci renforce en outre les sanctions contre les récidivistes.

■ page 37

# Pilatus suit les yeux fermés

**Manufacture ■ Rachetée par ses employés, Systems Assembling s'impose en Suisse par la qualité de ses œuvres**

Systems Assembling SA est un animal rare. L'entreprise naît à Boudry en 1997, issue d'un «management buy-out» à partir d'un département d'Electrona SA. Elle a tout simplement été rachetée à l'initiative de son directeur, Ulrich Schürch, qui en est l'administrateur actuel et l'actionnaire majoritaire. Ces derniers tiennent désormais entre leurs mains la destinée de l'entreprise. Plutôt bien, disent les spécialistes. D'un département jugé non rentable, ils ont fait une entreprise qui dégage 20 millions de chiffre d'affaires annuel. Avec une croissance à deux chiffres sur les trois dernières années. Depuis, l'entreprise s'est spécialisée dans les connecteurs et la manufacture de torons, ou assemblages de plusieurs câbles. Elle bêche ses marchés dans des plates-bandes plutôt sensibles: avionique, militaire, médical, transport, ferroviaire et télécom. Systems Assembling est aussi un

maître d'œuvre. Elle réalise des armoires électriques, capables de gérer le fonctionnement d'une machine: «Nous sommes à même, avec le dossier d'un client, de réaliser tous les concepts internes, particularités et options qu'il peut désirer. Nous faisons des découpes avec des procédés modernes de torches au plasma, qui nous permettent de couper la tôle comme un couteau dans du beurre. Notre activité regroupe du concept, de l'ingénierie, mais aussi du montage câblage» explique Yves Ryser, responsable technico-commercial. La capacité de réaliser des travaux personnalisés n'est pas le seul atout de cette entreprise. Des produits émergent, progressivement, même si pour l'instant ils ne sont pas identifiés à l'entreprise. Cette dernière reste un manufacturier aux yeux de la plupart de ses clients. Quelques morceaux choisis dans les explications d'Yves Ryser.

**Avionique.** «Notre cher Pilatus. Nous fabriquons des torons de câbles pour les PC-7, les PC-9, etc. De plus, nous avons un accord particulier qui fait que les torons qui sortent de chez nous ne sont pas contrôlés chez eux. La validité de notre contrôle fait foi chez Pilatus. Nous sommes au bénéfice d'une certification spéciale à l'avionique».

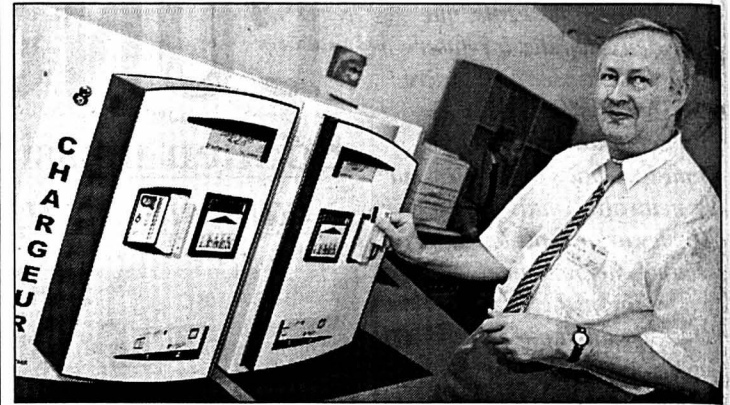
**Médical.** «Nous réalisons des respirateurs spécialisés. Ces appareils ont la particularité d'appauvrir l'oxygène, ce qui équivaut à un stage en altitude. L'air passe dans un filtre moléculaire. La machine peut être utilisée dans un fitness, pour sa version simple, et dans le médical. Le brevet est russe et les ingénieurs qui ont développé ces filtres proviennent de «l'aérospatiale». Ce matériel a été testé avec succès et sera introduit sur le marché dans les mois à venir. Les essais faits à l'Hôpital universitaire de Genève laissent présager une récupération d'un muscle cardiaque de façon bien meilleure avec ce procédé qu'avec les médicaments».

**Militaires.** «Traditionnellement, notre société fabrique du matériel pour les militaires, des torons de câbles, des racks pour tout ce qu'un véhicule peut recevoir comme électrotechnique. Nous travaillons et continuerons à travailler pour le groupe de l'armement suisse. Le reste, c'est du top secret!»

**Fiabilité.** «Nous disposons des systèmes de contrôles électriques qui nous permettent de valider la qualité de nos produits. Par exemple, on plante un toron de câble avec ses connecteurs sur un simulateur qui analyse le schéma électrique, les séparations galvaniques, qui sont des isolations entre les fils. Nous sortons une quittance et validons nos produits avec ce système. Le client est très sensible à cela. Nous approchons le zéro défaut (rires). En fait, nous sommes à 0.001 de défaut. Il y a toujours l'erreur humaine. Je me déplace très peu en clientèle pour me faire sermonner à ce sujet!». / FOG

# Machine pour Chinois aveugles

**Le Landeron ■ Croissance à deux chiffres pour ER Systems SA**



Eric Rusca et son entreprise ont le vent en poupe.

PHOTO MARCHON

Spécialisée dans le prépaiement avec carte à puce et les systèmes de paiement électronique, l'entreprise ER Systems SA au Landeron est aussi un bureau d'ingénieurs. Elle inaugurerait hier ses locaux. Eric Rusca en est le fondateur et directeur.

**Quel est votre produit-phare?**

**Eric Rusca:** Une entreprise suisse qui livre à Hong Kong nous a demandé des automatés de paiement pour des personnes malvoyantes. Le code braille se trouve sur le clavier et le système parle. Nous utilisons le principe des fichiers MP3, le format utilisé sur les balladeurs. Des phrases sont pré-enregistrées en chinois et en anglais. On peut ajouter six langues.

**Quelles performances pouvez-vous afficher?**

**E.R.:** Nous avons commencé en 1998. La première année était bénéficiaire. Pas grand chose, quelques centaines de francs. Le deuxième exercice a permis des

provisions, pour investir. La situation actuelle est bonne. Nous avons des contrats fermes pour les prochains mois et des liquidités. Nous allons bientôt passer de 10 à 13 personnes. Notre but est d'employer entre 10 et 20 personnes. Le chiffre d'affaires 2000 se montait à 850.000 francs. Cette année, nous prévoyons entre 1 et 1,3 million. Notre capital initial est de 100.000 francs. Il a été augmenté de 60.000 francs en mars. Nous sommes cinq actionnaires, dont trois collaborateurs.

**Quel soutien avez-vous eu de la promotion économique endogène?**

**E.R.:** Ils nous ont aidé au moment du démarrage de l'entreprise (ndlr: suite à la fermeture d'un département chez Ascom), pour certaines démarches. Nous avons une aide fiscale pendant trois ans. Un coup de pouce aussi lors d'événements comme aujourd'hui./fog

FONCTION PUBLIQUE

## La cheffe des Finances a pris note

La cheffe du Département des finances et des affaires sociales (DFAS), Sylvie Perrinjaquet, a pris note de la position des associations du personnel de l'Etat, exprimée mercredi lors de la rencontre qu'elle a eue avec elles (notre édition d'hier). Dans un communiqué diffusé hier, la conseillère d'Etat rappelle que ladite rencontre s'inscrivait dans le cadre des négociations relatives aux demandes des associations, conformément à la convention signée le 20 décembre 2000.

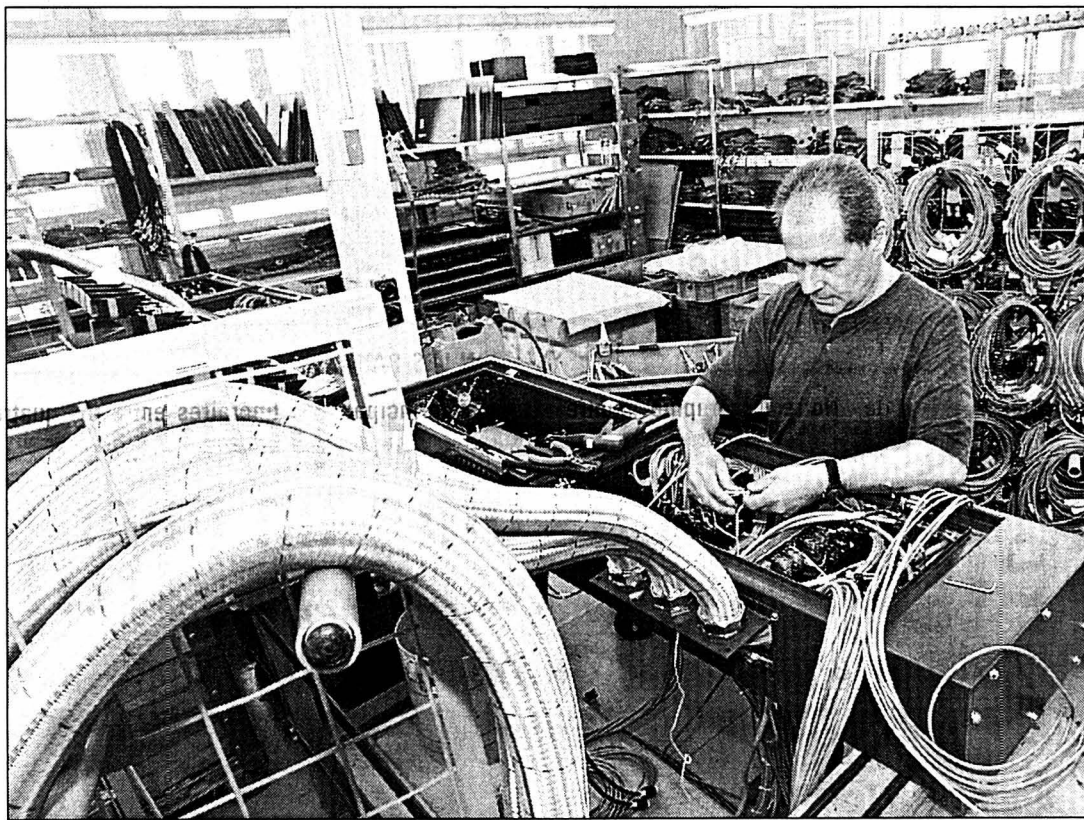
Elle précise aussi que, selon le calendrier, deux rencontres doivent encore avoir lieu: ce lundi avec la cheffe du DFAS et le suivant, 2 juillet, avec une délégation du Conseil d'Etat. C'est la première qui a pour but de trouver un terrain d'entente sur les points discutés: hausses de salaires, 5e semaine de vacances et retraite dès 58 ans. Celle du 2 juillet est tenue en réserve pour établir le bilan des points de convergence et de divergence, souligne encore le communiqué.

**Manifestation lundi**

Indépendamment du résultat de ces négociations, l'ensemble des syndicats et associations, santé et services publics confondus, participera à une manifestation de revendication ce lundi, 25 juin. Les participants se retrouveront à 18h à la gare de Neuchâtel puis, en cortège, gagneront la place du Marché, où aura lieu la manifestation proprement dite./sdx-ssp

**Rubrique Canton de Neuchâtel**

Tél. (032) 723 53 01  
Fax: (032) 723 53 09



D'un département jugé non rentable, les cadres ont fait un leader de la connectique.

PHOTO MARCHON

## Qui veut du courant vert?

**Eoliennes ■ L'Ensa se prépare activement à vendre du courant fourni à partir d'énergies renouvelables**

Qu'est-ce que le «courant vert»? C'est un courant électrique produit à partir de centrales fonctionnant à l'énergie renouvelable. Exemple: l'hydroélectricité, l'électricité éolienne ou photovoltaïque. Selon un sondage d'Electricité neuchâteloise SA (Ensa), 82% des Neuchâtelois disent plutôt oui (et 8% plutôt non) à la question suivante: «Seriez-vous prêt à intégrer du courant vert dans votre consommation d'électricité?».

**Tout dépend du coût**

Quand on leur dit que le courant vert pourrait coûter plus cher que le courant actuel, ils ne sont plus que 58% à être d'accord d'en consommer contre 42% qui disent non. Le potentiel d'électricité que les clients seraient d'accord d'ache-

ter pour un courant devenant progressivement plus cher varie de 27% (pour un surcoût de 2,5 cts/kWh) à 2% (surcoût de 20 cts/kWh). Ces chiffres ont été publiés hier par Ensa au cours d'une conférence de presse que le Département neuchâtelois de la gestion du territoire avait organisée pour présenter le projet d'éoliennes au Crêt-Meuron (notre édition du 13 juin). La société neuchâteloise d'électricité envisage d'obtenir en août le label suisse «Naturemade» (courant vert) pour ses deux usines hydroélectriques du Châtelot et de Saint-Sulpice.

**Postulat Matthey**

Dans ce contexte, mentionnons le postulat que le député libéral Bernard Matthey a fait passer mercredi au Grand Conseil et qui demande l'étude d'un

modèle pour financer le courant vert. Ensa, pour sa part, établira la connexion du parc éolien à son réseau. Avec le club Ensol, elle offre déjà à ses clients la possibilité d'acheter du courant en provenance de centrales solaires. Elle est liée à la société Juvent qui exploite le parc éolien du Mont-Crosin. Environ 400 ménages ou entreprises de notre canton consomment annuellement quelque 400.000 kWh de courant éolien en payant un surcoût de 18 à 20 cts/kWh. Lors de la présentation du futur parc d'éoliennes au Crêt-Meuron (au nord de la route entre La Vue-des-Alpes et Tête-de-Ran), le WWF neuchâtelois a réitéré son soutien au projet, du moment qu'il remplit toutes les conditions que l'organisation écologiste estime nécessaires. /RGT

## Concepteurs initiaux indemnisés

**Expo.02 ■ Convention signée. Ils recevront 150.000 francs**

Les trois personnes ayant élaboré le concept initial d'Exposition nationale, en 1994, recevront 150.000 francs d'Expo.02 à titre de complément d'honoraires. Une convention a été signée entre les deux parties. Qui, du coup, a permis de mettre fin à la procédure engagée devant la justice neuchâteloise par les concepteurs.

Les architectes Laurent Geninascas et Luca Merlini, ainsi que le journaliste Michel Jeannot avaient conçu le concept d'exposition nationale «Le Temps ou la Suisse en mouvement», sur les Trois-Lacs. Ce projet avait

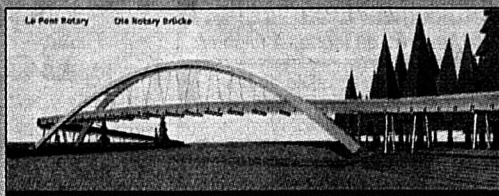
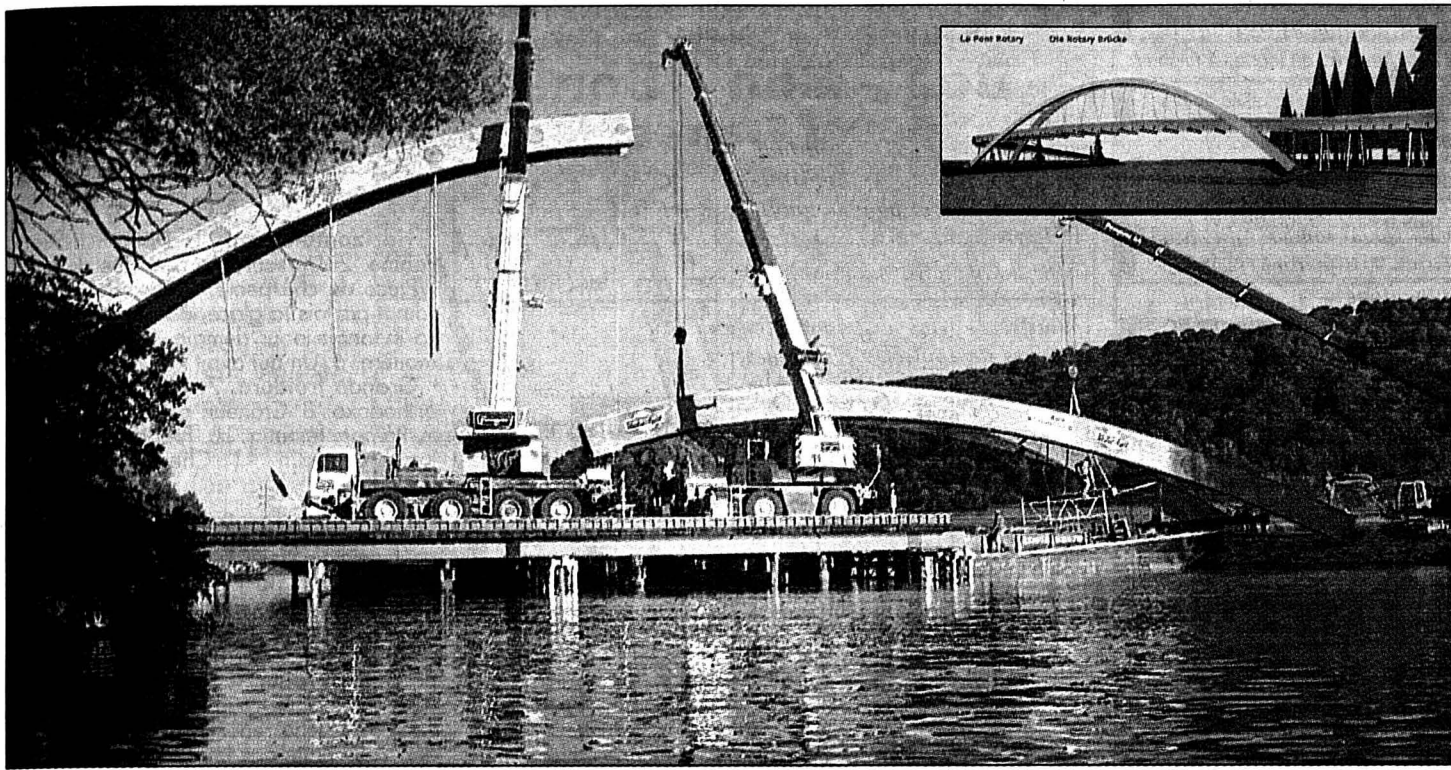
été retenu par le Conseil fédéral. Toutefois, à la suite de désaccords sur le développement du projet et sur les méthodes d'organisation du travail, les relations entre les concepteurs et la direction de l'époque s'étaient détériorées pour, finalement, aboutir à une rupture. Par cette convention, et en plus du montant, l'Association exposition nationale s'engage à reconnaître les deux architectes et le journaliste comme auteurs du concept initial. De leur côté, les trois concepteurs disent renoncer à toute prétention avec leur rôle d'auteurs du concept. /ap



Les concepteurs initiaux et Expo.02 se sont mis d'accord. (De gauche à droite) Luca Merlini, Laurent Geninascas, Nelly Wenger, Pierre Dubois et Michel Jeannot. PHOTO KEYSTONE

# Un pont entre deux cultures

**Expo.02 ■ Un pont pour le trafic non motorisé a été jeté hier sur la Broye. C'est la pièce essentielle du réseau pour piétons, rollers et cyclistes qui reliera les quatre arteplages**



Un pont, jeté au soir du jour le plus long de 2001 (médaillon: dessin du pont quand il sera terminé). PHOTO KEYSTONE

Par Remy Gogniat

Hier, sur la fin de la plus longue journée de l'année, Expo.02 a jeté par-dessus le canal de la Broye un arc de bois qui supportera bientôt un pont de 230 mètres. Ce pont sera à la seule disposition de qui voudra bien se déplacer par ses propres forces (forces humaines, Human powered mobility, HPM). A pied, à vélo, en rollers, en fauteuil roulant ou avec tout autre engin non motorisé. Il constituera la pièce maîtresse du projet HPM, qui proposera des itinéraires attrayants

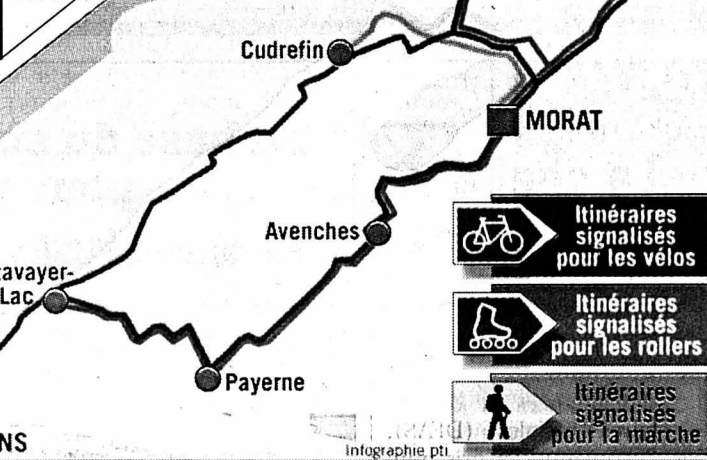
entre les quatre arteplages de Biemme, Morat, Neuchâtel et Yverdon. La pose de ce pont, entièrement en bois de mélèze, fait suite à trois mois de travaux préparatoires. L'armée a posé une plate-forme sur 48 pieux enfoncés par une entreprise spécialisée. Cette plate-forme, sur la moitié du canal (il faut bien laisser passer les bateaux), a servi de socle aux deux grues qui ont soulevé le double arc (deux fois 25 tonnes) sous lequel le tablier du pont sera suspendu. Les arcs ont été amenés par chaland. Ce sont les communes fribourgeoise de Bas-Vully et bernoise

d'Anet qui seront propriétaires de l'ouvrage, avec mission de l'entretenir. Le pont coûtera environ 2,3 millions de francs, financé par de nombreux clubs Rotary de toute la Suisse (d'où son nom: «pont Rotary»), par la Conférence de l'économie du bois (CEB-Lignum), les cantons de Berne et de Fribourg et le projet HPM d'Expo.02. Ce pont fait partie des itinéraires pour le trafic non motorisé entre les trois lacs et les quatre arteplages. Ces itinéraires subsistent bien au-delà de l'exposition nationale.

Une cinquantaine d'interventions particulières élimineront des points dangereux et combleront des lacunes. L'ouverture du pont à ses usagers est prévue pour cet automne. /RGT

## Derrière les rayons

Inoubliable, cette fin de journée dans le camping «Les 3 lacs». Sur la jolie rive est de la Broye, l'effervescence avait attiré les premiers vacanciers, mais surtout les retraités, hors de leurs caravanes transformées en chalets. Les invités desserraient la cravate. Le blanc était gardé au frais, les gâteaux du Vully attendaient la fin des discours, et le Jodler-Klub von Ins lançait ses accents mélancoliques d'abord en direction de la partie du pays qui parle l'allemand, puis vers celle qui parle le français. Vint le moment de trinquer à l'ouvrage de bois qui rapproche les cultures. Sur l'eau, c'était le règne de la technique. Des soldats pontonniers manœuvraient une embarcation, une des deux grues tenait déjà sous son aile une partie de l'arc, tandis qu'un chaland amenait l'autre et qu'un remorqueur zigzaguait entre tous. Sur chaque bateau, des hommes s'affairaient pour que tout soit bien en place. Et après les derniers rayons, tout fut en place. /rgt



Notre infographie montre le réseau principal des itinéraires entre les quatre arteplages avec, montré d'une flèche, l'endroit du nouveau pont.

# Nouveaux enseignants face à huit défis

**Diplômes ■ L'école neuchâteloise remet 110 titres et certificats, de l'école enfantine au niveau secondaire supérieur. Pour les récipiendaires, le travail ne fait que commencer**

«Un grand maître est à la fois un éveillé de curiosité, un modèle et un chef.» Se remémorant un livre lu il y a près de 45 ans, Claude Zweijacker a livré cette définition aux 110 récipiendaires d'un titre d'enseignement, réunis mercredi au temple du Bas, à Neuchâtel. D'abord parce qu'à ses yeux, elle n'a pas pris une ride. Ensuite parce qu'elle illustre le huitième défi des nouveaux diplômés. Celui où ils seront seuls, la relation maître-élève. Huitième? C'est donc dire qu'il y en a sept autres. Plutôt que de céder à la tentation du

bilan, le chef du Service de l'enseignement obligatoire – qui part en retraite cet été – a dressé la liste de ce qui attend l'école neuchâteloise au début de ce siècle. Sous forme de sept défis, justement, qui ont noms prise en charge de la petite enfance, affaiblissement des valeurs éducatives, multiculturalité, langues, nouvelles technologies, structures de l'enseignement, formation des enseignants. «Il faudra vous mettre à l'ouvrage», a-t-il lancé aux acteurs de l'école. Puis Thierry Béguin, chef du Dipac, a remis tous les titres attendus, sans sourciller en

voyant la plupart des lauréats verser un billet – fictif – dans une «caisse des remplacements». Une manière de déplorer la disparition des remplacements rétribués, sacrifiés sur l'autel de la Haute Ecole pédagogique. /SDX

### Palmarès

**Diplôme de maître/sse d'école enfantine:** Sandra Annoscia, Marin; Myriam Barreiro-Grosvernier, La Chaux-de-Fonds; Dolores Benkert, Fleurier; Cinthya Cattin, Peseux; Dominique Humbert-Droz, Lignières; Sarah Kohler, Boudry; Myriam Kull, Boudevilliers; Christel Lambercier, La Chaux-de-Fonds; Anne-Catherine Neipp, Hauterive; Magali Noirjean, Areuse; Laetitia Rein, Neuchâtel; Lady Caroline Rozo, Neuchâtel; Cindy Watterlos, Le Landeron. **Diplôme d'instituteur/trice:** Juliane Aeschlimann, Chézard; Aude-Emmanuelle Béguin, Saint-Blaise; Géraldine Béring, La Chaux-de-Fonds; Bertrand Bourgeois, Neuchâtel; Raphaël Brissat, La Chaux-de-Fonds; Christelle Brossard, La Chaux-de-Fonds; Béatrice Calame, La Chaux-de-Fonds; Anne Chollet, La Sagne; Fanny Cossa, La Chaux-de-Fonds; Maël Loïc Dardel, La Chaux-de-Fonds; Lionnel Dubois, La Chaux-de-Fonds; Sakinée Duccommun-Delapraz, Chambrelin; Isabelle Duvoisin, Saint-Blaise; Ma-

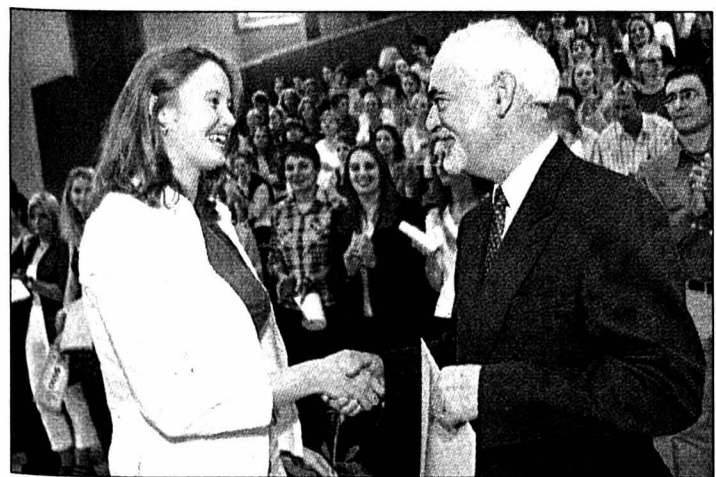
rie-Pierre Erb, Couvet; Joanie Favre, Vilars; Laurence Fragnière, Neuchâtel; Karen Gargantini, Môtiers; Sylvia Geiser, La Chaux-de-Fonds; Nathalie Günter, Boudry; Claire Jeandroz, La Chaux-de-Fonds; Julie Jeanneret, Neuchâtel; Myriam Massaro, Hauterive; Julie Meroni, Cortaillod; Virginie Meyer, Fleurier; Sandrine Michel, Boudry; Anne Monnier, Neuchâtel; Dimitri Niederhauser, La Chaux-de-Fonds; Johan Perritaz, Rochefort; Bernard Piller, Colombier; Sonja Rose, Saint-Sulpice; Joanne Rothen, Les Ponts-de-Martel; Caroline Stauffer, Neuchâtel; Sarah Steiger, La Chaux-de-Fonds; Manuelle Vagnières, Neuchâtel; Magali Wampfler, Le Locle. **Diplôme de maître/sse de l'enseignement spécialisé:** Jean-Marie Christe, Saïgnelégier; Fabio Cremona, Bévillard; Laurent Develey, La Chaux-de-Fonds; Marie-Christine Ermatinger-Deruelle, Tramelan; Marie-Thérèse Fleury-Choulat, Mervelier; Christine Gozel, Aumont; Olivier Guillod, Neuchâtel; Anne Guillod-Burkhard, Neuchâtel; Catherine Haenni-Rohm, Neuchâtel; Dominique Junod, Alle; Chantal Luisoni, Romont; Edmée-Jane Merçay, Courgenay; Chloé Michaud, Bulle; Charles Nobs, Peseux; Olivier Raemy, Fribourg; Stéphanie Tirole, Develier; Danielle Tschopp, Corcelles; Magali Wahl, Biemme; Monique Willemmin, Les

Breuleux; Anick Wirz, Nods; Danièle Zwolensky-Ammann, Evillard. **Certificat d'aptitudes pédagogiques – Orientation littéraire:** Raphaël Béguelin, La Chaux-de-Fonds; Damien Bregnard, Les Geneveys-sur-Collfranc; Frédérique Chèvre, Neuchâtel; Christian Fauzia, Neuchâtel; Laurent Feuz, Neuchâtel; Camille Fussinger, Neuchâtel; Annie Guinand, Le Locle; Raphaël Guinand, Le Locle; Cécile Mascarin, La Chaux-de-Fonds, Philippe Emmanuel Péter-Contesse, Le Locle; Yann queloz, La Chaux-de-Fonds; Isabelle-Laurence Rytz, Hauterive; Laurent Schüpbach, Cormondrèche; Christophe Starwarz, La Chaux-de-Fonds; Yvonne Vogt, Saint-Blaise; Nicole Walder-Bartl, Peseux. – **Orientation scientifique:** Yvan Amey, Auvernier; Priska Ammann, Cernier; Christophe Bruchez, Neuchâtel; Eve Chédel, Le Brouillet; Mireille Corthay, Neuchâtel; Anne-Sophie Cretton, Neuchâtel; Angélique Devenoges, Gorgier; Antoine Geiser, La Ferrière; Olivier Jeanneret, Les Brenets; Nicolas Paul, Neuchâtel; Sylvain Persoz, Neuchâtel; Vivian Robert, Cormondrèche; Francisco Rodal, Neuchâtel; Thierry Rossé, Neuchâtel; Stéphane Scapolan, Fleurier; Jean-Bernard Vermet-Petit-Outhenin, Fontainemelon; Fabienne Wenger, Le Locle. – **Orientation économique:** Olivier

Stuedler, Le Landeron. **Autorisation d'enseigner – l'allemand au niveau secondaire inférieur:** Katharina Rovero-Nussbaumer, Neuchâtel. – **l'allemand au niveau secondaire supérieur:** Henry Braun, La Chaux-de-Fonds. – **le français et l'anglais dans les écoles secondaires du degré inférieur et dans les écoles techniques et professionnelles:** Sabrina Zaugg Reber, Buttes. – **la psychologie au niveau secondaire supérieur:** Jean-Jacques Bessard, Neuchâtel. – **l'histoire de l'art au niveau secondaire supérieur:** Anne Stauffacher, Neuchâtel. **Attestation d'acquisition de la didactique du français:** Bertrand Kunzi, Neuchâtel; Daniel Zayan, Môtiers. /rd

Publicité

**La Morée**  
Le Saumon sauvage écossais est arrivé (entiers ou en filets)  
il figurera en version fumé dans 1 semaine au rayon exotiques  
Ses sublimes crevettes géantes Ses délicieux Mérou fraîches entières ou en filets  
Rue Fleury 7 • Neuchâtel • Tél. 724 96 57



Thierry Béguin remettant un titre tout neuf. Derrière, la chorale de l'École normale, qui a interprété des lieder de Brahms et Dvorak. PHOTO MARCHON

# Sites @ visiter

Branche	Société	Adresse	Descriptif du site
Annonces	Publicitas	<a href="http://www.bazar.ch/01">www.bazar.ch/01</a>	Emploi, immobilier, véhicules, divers
App. ménagers	Pierrot Ménager	<a href="http://www.pierrot-menager.ch">www.pierrot-menager.ch</a>	Appareils ménagers, cuisines et bains
Bateau-école	Ecole de voile d'Hauterive	<a href="http://www.rogerb.ch">www.rogerb.ch</a>	Permis voile et moteur. Location. Initiation
Bijouterie	Urech SA	<a href="http://www.urechsa.ch">www.urechsa.ch</a>	Nous avons le choix... faites le vôtre!
Bike-Sport & Golf Pro Shop		<a href="http://www.proshopsport.ch">www.proshopsport.ch</a>	Présentation des produits de la saison
Confiserie	Confiserie Mirabeau	<a href="http://www.confiserie-mirabeau.ch">www.confiserie-mirabeau.ch</a>	Vente en ligne, prés. de tourtes à thèmes
Cuisines & bains	ISP Agencements	<a href="http://www.ispagencements.ch">www.ispagencements.ch</a>	Agencements cuisines et salles de bains
Electricité	ENSA	<a href="http://www.ensa.ch">www.ensa.ch</a>	Informations, actualités, services
Franc-Maçon	Loge Cosmos	<a href="http://www.loge-cosmos.ch">www.loge-cosmos.ch</a>	Informations sur la Franc-Maçonnerie
Garage	Auto-Passion	<a href="http://www.autopassion.ch">www.autopassion.ch</a>	Skoda, la plus belle marque de VW
Immobilier	Espace & Habitat	<a href="http://www.espace-et-habitat.ch">www.espace-et-habitat.ch</a>	Vente villas, appartements, immeubles, etc.
Immobilier	G. Roccarino	<a href="http://www.immo-roccarino.ch">www.immo-roccarino.ch</a>	Vente appartements, villas, immeubles
Piscines	Multireal	<a href="http://www.multireal.ch">www.multireal.ch</a>	Piscines, saunas, hammams, spas
Presse	L'Express	<a href="http://www.lexpress.ch">www.lexpress.ch</a>	Actualité, archives, météo
Presse	L'Impartial	<a href="http://www.limpartial.ch">www.limpartial.ch</a>	Actualité, archives, météo
Publicité	Publicitas SA	<a href="http://www.duo-quotidiens.ch">www.duo-quotidiens.ch</a>	Tarifs publicitaires DUO/L'Express/L'Impartial
Publicité	Publicitas SA	<a href="http://www.publicitas.ch">www.publicitas.ch</a>	Vos annonces dans la presse
Services	Pre-Sales Consult	<a href="http://www.pre-sales.ch">www.pre-sales.ch</a>	Vente - Marketing - Formation
Sous-traitance	Alfaset	<a href="http://www.alfaset.ch">www.alfaset.ch</a>	Ménuiserie, imprimerie, microfilm
Tourisme	La Navigation	<a href="http://www.navig.ch">www.navig.ch</a>	Horaire, manifestations, réservations
Travail	Interactif	<a href="http://www.interactif.ch">www.interactif.ch</a>	Annonces, emplois temporaires/fixes
Vins	Caves de la Ville	<a href="http://www.cavevillentel.ch">www.cavevillentel.ch</a>	Les merveilleux vins de la Ville

Pour obtenir les conditions pour figurer dans la rubrique «Sites @ visiter» une simple demande à [LCATTANEO@publicitas.ch](mailto:LCATTANEO@publicitas.ch) suffit.

**GALACIA**  
VOYANTE DE  
Grande Réputation  
Amour Affaires  
Aide conseils  
0901.222.335  
7/7 2.50/m  
cd 574 1290 vx



La base du succès  
pour votre annonce!

L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

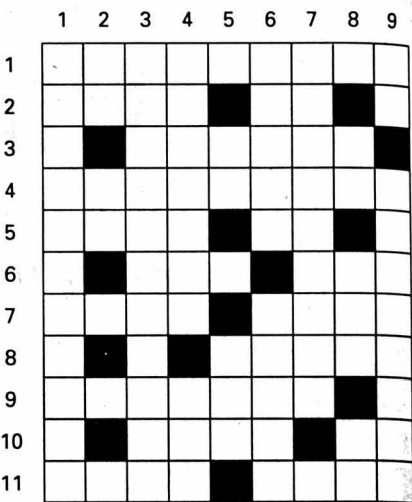
## Self-pick à Gals Fraises

Prix Fr. 2.20/500 g  
Heures d'ouverture:  
8h30-11h30 et 13h30-19 heures  
Informations: Tél. (032) 338 25 66  
Attention à la signalisation!  
Niederhauser Kurt u. Susy, Dorfstrasse 26  
2076 Gals (032) 338 25 68

Self-Pick Self-Pick Self-Pick Self-Pick  
**Bon - Bon - Bon**  
**500 g Fraises**

dès 5 kg à cueillir soi-même. Valable 2001. Remplir s.v.p.  
Nom .....  
Prénom .....  
Rue ..... Lieu.....

## MOTS CROISÉS



**Horizontalement:** 1. Démonstration canine. 2. Un sourd ne rêve que de ça... - Pièce de charpente. 3. Eventré. 4. On rompt parfois la glace, dans ces lieux. 5. La monnaie pour demain - Indicateur de matière. 6. Un qui avait les voleurs à l'œil - Grande froidure. 7. Vocifère - Prêtre orthodoxe. 8. Crâneur, celui qui le fait... 9. Prénom féminin. 10. Prophète hébreu - Règle à dessin. 11. Cheville d'essieu - Déchiffrés.

**Verticalement:** 1. Avec le temps, elle peut devenir vieille rombière... 2. Article contracté - Cité française. 3. Lits de cailloux. 4. Nuance de bleu, vert et gris - Terre en eau. 5. Note - Moment printanier. 6. Tissu de poil de chèvre - Echantillon pour sondage. 7. Une qui pète comme un tromblon. 8. Au bout de l'allée - Mèche rebelle - Pronom personnel. 9. La boîte aux images - Certains sont plus éloquentes que les mots...

Solution lundi.

SOLUTION D'HIER

**Horizontalement:** 1. Tarentule. 2. Oui - Oise. 3. Ut - An - Ion. 4. Robinet. 5. Nullement. 6. Ere - Ta - Ue. 7. Tubas. 8. Ou - Texan. 9. Unies - Ice. 10. La - Clés. 11. Eurêka - Et.

**Verticalement:** 1. Tourneboulé. 2. Autour - Unau. 3. Ri - Bleu. 4. Ail - Tête. 5. Nonnettes. 6. Ti - Emaux - Ça. 7. Usité - Bail. 8. Léo - Nuancée. 9. Notes. Est.

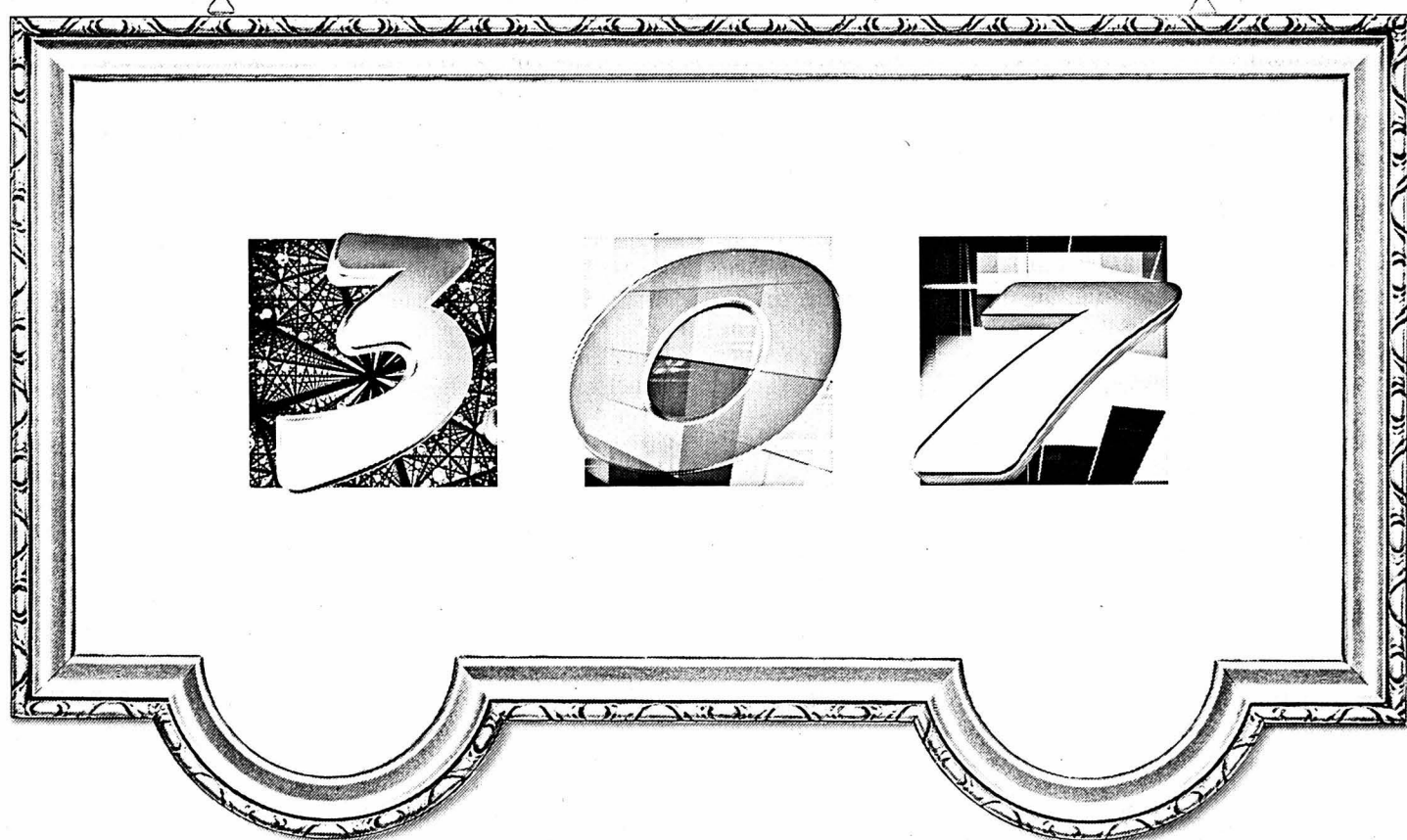
**VÊTEMENTS**  
*Breisacher* SA  
Succ. FALCHINI  
Prêt-à-porter - Messieurs - Dames

**SOLDÉS**

- Pour Messieurs de 20% à 70%  
Grand choix: Vestons grandes tailles  
Complets grandes tailles  
Pantalons grandes tailles  
et les grandes marques (par exemple CANALI, CERRUTI, ATELIER TORINO, etc.)
- Pour Dames de 20% à 70%  
(Max Mara, Laurel, Gianfranco Ferre, etc.)
- 20% sur les chaussures CHURCH'S

8, rue Saint-Honoré NEUCHÂTEL - Tél. 725 19 34

BIENVENUE AU VERNISSAGE DE LA NOUVELLE PEUGEOT 307.  
DU 23 AU 27 JUIN 2001.



[www.peugeot.ch](http://www.peugeot.ch)

Bien plus qu'un numéro, la nouvelle Peugeot 307 est même l'un des fleurons de notre grande exposition d'été. Six airbags, un flot d'informations high-tech et une vue superbe grâce au plus grand pare-brise de sa catégorie. Malgré son format généreux, elle entrera facilement dans le cadre de votre budget: notre nouvelle œuvre est disponible dès

PEUGEOT. POUR QUE L'AUTOMOBILE SOIT TOUJOURS UN PLAISIR.

Votre partenaire Peugeot dans la région:

**GARAGE CLAUDE MOSSET:** Hauterive, Rouges-Terres 25, 032/756 75 75 - Neuchâtel, rue des Parcs 147, 032/729 35 35

**BOUDRY:** GARAGE B. RUEDIN, route de Grandson 18, 032/842 44 23

Fr. 24 000.- net (XR 1.6, 3 portes, 110 ch). L'art est ainsi à la portée de toutes et de tous. Avec un peu de chance, vous pourrez même gagner une Peugeot 307 chez votre partenaire Peugeot. Fascinante perspective, n'est-ce pas?

Samedi de 9 h à 17 h  
Dimanche de 9 h à 17 h



# Près de 10 millions pour l'eau

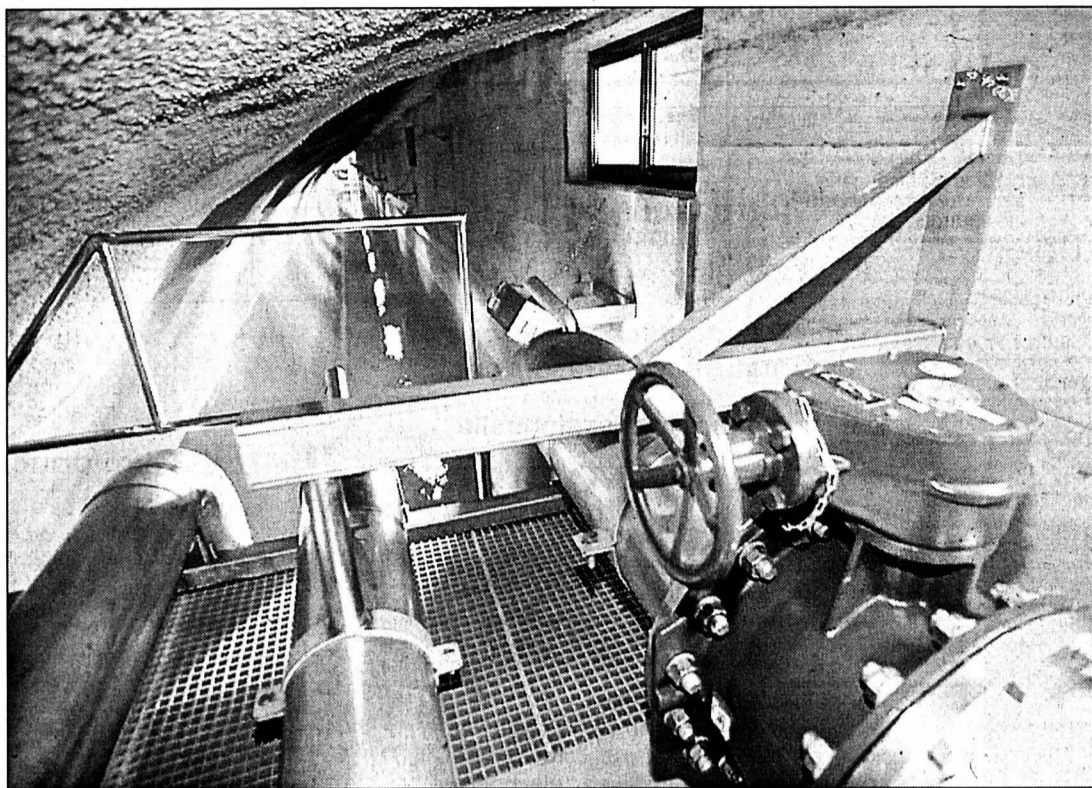
**Crédit ■ La demande du Conseil communal s'inscrit dans un plan directeur aujourd'hui marqué par les exigences du développement durable**

Par  
Jean-Michel Pauchard

Pour assainir et rénover son système de captage, de traitement, de stockage et de distribution de l'eau potable, la Ville de Neuchâtel doit investir 9,8 millions de francs d'ici à 2004. C'est en tout cas l'avis du Conseil communal, qui demande donc un crédit de ce montant au Conseil général. Le législatif se prononcera le 2 juillet.

Ce crédit s'inscrit dans la continuation du plan directeur du Service des eaux 1989-2000. Certains des travaux englobés dans le crédit demandé ne sont d'ailleurs que la reprise de projets inscrits dans la précédente planification financière de la Ville et non encore réalisés.

Entre-temps, toutefois, Neuchâtel a ajouté aux contraintes fédérales et cantonales en la matière la mise en place d'une politique de développement durable «telle que préconisée dans l'Agenda 21». Mais, ajoute aussitôt le Conseil communal, «le développement durable, notamment dans l'économie et la protection des ressources en eau potable, a, de tout temps, été une préoccupation majeure du Service des eaux».



Les réservoirs ne sont pas tous à la même altitude. L'exécutif propose de produire de l'électricité avec cette différence de niveau.

PHOTO A-GALLEY

Sur les 9,8 millions demandés, 1,9 million devrait aller à la production et à l'approvisionnement. Sous ce chapitre, la plus grosse tranche, 800.000 francs, ira au remplacement de la conduite sous-lacustre de Champ-Bougin. D'une longueur de 600 mètres (actuel-

lement 400 mètres), le nouveau tuyau permettra de soulever de l'eau à 60 mètres sous la surface, donc de ramener avec elle moins de plancton qu'avec la conduite actuelle, qui pompe 30 mètres sous la surface. Les travaux sur le transport, le stockage et le pompage re-

viendront à 2,3 millions de francs. Un gros quart de ce montant permettra de renforcer le siphon de Champ-du-Moulin par la pose d'un troisième tube, méthode qui permet de renforcer la sécurité d'approvisionnement sans intervenir sur les anciens tuyaux, fragilisés par le temps.

L'exécutif propose aussi de dépenser 250.000 francs pour turbiner la chute entre les réservoirs du Chanet et des Valangines. Ce projet permettrait à la fois de produire l'équivalent, en électricité, de la consommation de 60 ménages et de classer la motion du socialiste Pierre Bonhôte - aujourd'hui conseiller communal - relative aux «réalisations énergétiques d'avenir dans le cadre de l'Expo 2001».

## Laboratoire à agrandir

Les travaux sur le réseau de distribution absorberont à eux seuls 5,24 millions de francs. Concrètement, il s'agira, en quatre ans, de remplacer quelque 6560 mètres de conduites en fonte grise, soit un bon quart des conduites «parfois centenaires» en cette matière qui courent sous la ville.

L'extension et l'aménagement des locaux du laboratoire communal des eaux et de l'environnement coûtera 200.000 francs, à quoi s'ajouteront 75.000 francs pour l'acquisition d'un appareil d'analyse des métaux par absorption. Enfin, l'achèvement de la saisie numérique du cadastre des réseaux d'eau devrait revenir à 75.000 francs. /JMP

## SECOURS

### Explosion à bord d'un fourgon

Entre mercredi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu à six reprises.

Les véhicules du feu ont été sollicités au parking du Seyon, à Neuchâtel, pour une alarme automatique incendie sans suite (mercredi à 17h25); à Marin, également pour une alarme automatique incendie sans suite (mercredi à 20h50); enfin, au chemin des Perrolets-Saint-Jean, cinquante mètres en dessus du virage menant à l'hôpital des Cadolles (hier à 7h30 heures) pour un fourgon de travail couché sur le flanc et complètement en feu à la suite d'une explosion à bord. Le chauffeur a réussi à sauter de son véhicule en marche et n'a pas été blessé. L'extinction a été menée conjointement avec les sapeurs-pompiers volontaires de l'hôpital des Cadolles (lire également en page 43).

Les ambulances sont intervenues sur la route reliant Enges à Lignièrès pour un motard victime d'un accident de la circulation. Malgré les mesures de réanimation entreprises par les ambulanciers, puis par le médecin de la Rega, le motard est décédé (mercredi à 19 heures, lire également en page 43). Elles sont également sorties pour une urgence médicale rue des Parcs, à Neuchâtel (hier à 3h55 heures) et pour un malade sur rue à la Croix-du-Marché, également à Neuchâtel (hier à 10 heures). /comm-réd

## EN BREF

**DANSE ■** Après son succès au Festival international de Toulouse, la jeune compagnie de danse CGJN (Groupe chorégraphique junior de Neuchâtel) se produira demain à 20h30 et dimanche à 17h30, au théâtre de l'Atelier (rue de l'Evoles 31a). /réd

## AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h  
Remise des textes  
Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures  
délai:  
des 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés.

PUBLICITAS L'EXPRESS  
tél. 032/729 42 42 tél. 032/723 53 01  
fax. 032/729 42 43 fax. 032/723 53 09

Les textes de telles annonces ne peuvent être traités par la voie du courrier électronique (e-mail)

Ce soir à 20h00  
CONCERT  
DU CHŒUR ESRN  
ET DE L'ORCHESTRE  
ESRN-CMN  
au Temple du Bas  
028-309758

**AVIS**  
aux 22 juin,  
aux Jean-Jacques,  
aux 1934, aux amis:  
**Swing au King**  
**Hot Jazz Company**  
de 17 heures à 20 heures  
C'est un de mes derniers anniversaires

## Cinq cents chanteurs

**Chœurs ■ Douze pays en lice au festival international**

Douze pays seront représentés au 9e Festival choral international de Neuchâtel (FCIN), qui se déroulera du 7 au 11 août prochain au temple du Bas, à Neuchâtel: ce sont l'Afrique du Sud, l'Argentine, la Biélorussie, la Bulgarie, le Costa Rica, l'Estonie, la Grèce, la Hongrie, l'Italie, la Lettonie, la Russie et le Venezuela. Les amateurs d'art choral auront le loisir d'écouter les productions de 19 chorales, totalisant 500 chanteurs.

Les organisateurs sont particulièrement heureux de pouvoir accueillir un chœur du Costa Rica. Sa venue n'a été rendue possible que grâce à la prise en charge de ses membres par des familles neuchâteloises.

### Trois catégories en concours

Trois catégories de chœurs apporteront leurs couleurs à cette manifestation très at-

tendue des mélomanes: chœurs mixtes, chœurs de dames et chœurs d'enfants. Ces ensembles se présenteront en concours; ils sont également invités à se produire dans diverses communes qui en ont fait la demande.

A deux mois de l'ouverture du festival, le comité d'organisation que préside Jean Ruch a toutefois encore quelques problèmes à résoudre, ce qui l'incite à lancer un appel au public. Il est, notamment, à la recherche de guides pour accompagner les chœurs pendant la journée. «C'est une activité enrichissante sur le plan humain et qui convient aux jeunes comme aux adultes», indique-t-on dans un communiqué.

Les personnes intéressées à collaborer peuvent s'adresser à la secrétaire, Nicole Clavel. Tél./fax 731 13 15, e-mail: fcin@planet.ch. /comm-réd



Les chœurs (ici lors du festival 1997) sont également invités à se produire dans diverses communes qui en ont fait la demande.

PHOTO A

## Accusé de viol, il est acquitté au bénéfice du doute

**Correctionnel ■ Le tribunal ne s'est pas forgé l'intime conviction de la culpabilité du prévenu**

Par  
Catherine Lüscher

Ils étaient camarades d'études au moment des faits. Mercredi, lui s'est retrouvé devant le Tribunal correctionnel de Neuchâtel, accusé, sur elle, de viol, tentative de viol et séquestration. Si, dans la plupart des causes, les déclarations des uns et des autres divergent, dans cette douloureuse affaire, la version des faits rapportés est radicalement différente. Le prévenu a raconté l'histoire d'une idylle naissante et partagée, mais délicate, parce que sa belle avait déjà un petit ami. Il l'a invitée à dîner et ils auraient ensuite eu des relations sexuelles, comme un couple amoureux.

La plaignante, elle, a relaté une toute autre histoire, «celle d'un calvaire de plus de 14 heures», comme l'a qualifiée son avocate, Me Claire-Lise Oswald. Le prévenu aurait abusé d'elle une première fois, ayant pris le soin de cacher la clé de l'appartement, avant de d'essayer encore et encore de la violer.

### Contradictions

Le président du tribunal Niels Sørensen et les jurés n'ont sans doute pas eu la tâche facile au moment de délibérer pour rendre leur jugement. Cela précisément parce que, comme dans la

plupart des affaires de viol, le dossier est basé essentiellement sur les déclarations de la plaignante et de l'accusé.

Or, celles faites par le prévenu ont souvent été reprises, voire se sont révélées contradictoires. Son avocat, Me Richard Calame, a imputé ces changements de versions à la mauvaise compréhension du français de son client. Il s'est emporté contre le fait que ce dernier n'ait pas bénéficié, comme il en avait le droit, du concours d'un interprète dès les premiers interrogatoires. Ce fut chose faite, en revanche, lors de l'audience.

Le procureur général Pierre Cornu l'a indiqué dans son réquisitoire: «Il s'agit de savoir ce qui s'est passé de midi à 5h30 du matin. Et cela en l'absence de tout témoin.» Il a rappelé trois éléments «accablants» pour le prévenu: «Premièrement, il y a bien eu relation sexuelle. Deuxièmement, le prévenu a fermé la porte à clé et caché celle-ci dans une boîte de chocolats, et troisièmement, lorsque la plaignante se rend à l'hôpital le lendemain matin, des hématomes sont bel et bien constatés». Il a requis trois ans de réclusion.

### Hématomes problématiques

Des traces de violence, de lutte? Des marques problématiques, que la défense a attribuées à l'ami trompé et jaloux de la plaignante: «Nul ne

peut prouver que les hématomes soient le fait de mon client».

Le prévenu n'a pas nié avoir fermé la porte de l'appartement à clé et avoir caché celle-ci dans une boîte de chocolats. Il a expliqué au tribunal qu'il avait voulu l'empêcher de se rendre à un autre rendez-vous avec un autre homme, parce qu'il avait entendu dire qu'elle était une femme «légère». Il a prétendu qu'elle savait où il avait mis la clé et qu'elle aurait pu s'en aller bien avant l'aube. Seule certitude: vers 5 heures du matin, la plaignante a quitté l'appartement librement.

Les préventions de viol et tentative de viol n'ont pas pu être retenues, faute de preuves et d'éléments suffisants pour permettre au tribunal de se forger une intime conviction. Le prévenu a été condamné à dix mois d'emprisonnement pour séquestration, avec trois ans de sursis. /CAL

### Rubrique Ville de Neuchâtel

Pascal Hofer  
Jean-Michel Pauchard  
Alexandre Caldara  
Catherine Lüscher

Tél. (032) 723 53 20  
Fax: (032) 723 53 09



La MR2. Pour tous ceux qui goûtent le plaisir de conduire.

**LA MR2 VOUS ATTEND POUR UN ESSAI ROUTIER.**

- Moteur 1,8 l VVT-i développant 103 kW/140 ch
- Boîte séquentielle 5 vitesses
- 2 airbags, A. B. S.
- 3 années de service gratuit jusqu'à 45'000 km
- 3 années de garantie intégrale jusqu'à 100'000 km
- 3 années de garantie de mobilité et 12 années de garantie antirouille

La Toyota MR2 est proposée à partir de Fr. 37'400.- ou avec boîte séquentielle à partir de Fr. 39'400.- ou à des conditions de leasing attractives.

028-308812

Pour tous dans le bas du canton

**AUTOTECHNIQUE**

GARAGE CARROSSERIE  
H. Jeanneret & Fils  
**JEANNERET**

MARIN

032 753 66 33

MONTMOLLIN 032 731 20 20

**AU CEP D'OR - NEUCHÂTEL**

Rue des Moulins 11

**DÉGUSTATION  
SAMEDI 23 JUIN 2001  
DE 10 H 45 À 15 H 45**

**Spécialité vins rouges d'Italie  
Rosé Amabilé «très agréable»  
Vin blanc, fermentation naturelle  
Vin blanc Frizzante sec**

Livraisons à domicile  
Téléphonez et vous êtes servi  
**Tél. (032) 725 32 52**

028-313635

**ENSEIGNEMENT ET FORMATION**

Nos formations professionnelles pour un élan ascensionnel!

Changez de décor, changez de destination... professionnelle

formation professionnelle  
**Agent de voyages**

qui vous permet d'obtenir le diplôme de base IATA / UFTAA, reconnu mondialement.  
IATA = International Air Transport Association  
UFTAA = Universal Federation of Travel Agents Association

Prochaine session :

du 15 septembre 2001 au 23 février 2002, le samedi de 8h30 à 16h30, 17 samedis à l'Ecole-club de Neuchâtel et 8 jours de formation réservation et tarification électronique à Genève, au centre de formation Swissair.

Prix : Fr. 5'500.- matériel et examen en sus (370 \$)

Séance d'information le 27 juin à 18h à l'Ecole-club Migros de Neuchâtel

Inscription et informations complémentaires auprès du secrétariat..

Ecole-club Migros  
Rue du Musée 3  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 721 21 00  
Fax 032 / 724 26 64  
www.ecole-club.ch

**écol-club migros**  
FORMATION

**Stages d'été**

L'été il n'y a pas que le sable chaud...

028-312779

**Sports et danse**

☺ **Fat Burner**

Le lundi de 10h à 11h, du 2 au 23 juillet - Fr. 40.-

☺ **Step**

Le jeudi de 10h à 11h, du 5 au 19 juillet - Fr. 30.-

☺ **Semaine Cardio-sculpt**

(alternance de walking - course à pied - renforcement musculaire)

Du lundi au vendredi de 18h à 19h30 - Fr. 65.-

2 au 6 juillet 6 au 10 août  
9 au 13 juillet 13 au 17 août  
16 au 20 juillet

☺ **Gym de fitness**

Du lundi au vendredi de 10h à 11h, du 13 au 17 août - Fr. 50.-

☺ **Gym douce**

Le jeudi de 9h à 10h, du 5 juillet au 2 août - Fr. 50.- ou du lundi au vendredi de 9h à 10h, du 13 au 17 août - Fr. 50.-

☺ **Stage de salsa**

Du lundi au jeudi de 19h à 21h, du 9 au 12 juillet ou du 16 au 19 juillet - Fr. 96.-

☺ **Stage de Modern Jazz**

Du lundi au mercredi de 17h à 20h, du 6 au 8 août - Fr. 90.-

Renseignements / Inscriptions :

Ecole-club Migros  
Rue du Musée 3  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032/721 21 00  
Fax 032/724 26 64  
www.ecole-club.ch

**écol-club migros**

**Vacances Last Minute  
Italie Adriatique - Tagliata di Cervia  
Hôtel Real**

3 étoiles, près de la mer, zone tranquille dans le verdure, chambres avec balcon, téléphone, coffre-fort et WC. Ample jardin et parking, 2 piscines, restaurant climatisé, entrée parc aquatique.

Petit déjeuner au buffet et menus à choix. Spécialité semaine en pension complète:  
- du 24.06 au 08.07, 7 jours, Lit 510 000  
- du 08.07 au 28.07, 7 jours, Lit 570 000  
- du 28.07 au 04.08, 7 jours, Lit 600 000

Septembre: enfant et plage gratuits  
Bureau d'informations, réservations et offres personnalisées:  
Tél. 0039 0865 96179, fax 0039 0865 96376  
Réception hôtel:  
Tél. 0039 0544 98 74 42, fax 0039 0544 98 08 03  
Internet: www.costadelsolehotels.com

016-748156/DOC

**D'importation directe**

Vos logos brodés sur: linges de bain, peignoirs, casquettes, pulls, T-shirts et polos.

Renseignements et offres:  
AZ Import, 1530 Payerne  
Tél. + Fax (026) 660 85 25  
Natel (079) 658 74 86

017-516414

**DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!**

**COURS DE LANGUES D'ETE**

**POUR ADOLESCENTS**  
Suisse alémanique & Angleterre

- Cours de langues intensif le matin
- Activités sportives et excursions variées
- Logement moderne avec pension complète
- Prix global avantageux!

**SLC SEJOURS LINGUISTIQUES SA**

Av. des Alpes 62  
1 8 2 0 Montreux  
Tel. 021/963 65 00  
Fax 021/963 85 45  
www.swisslanguageclub.ch

114-10082/REC

**SÉJOURS LINGUISTIQUES EN ALLEMAGNE**

Rue Pichard 12  
1003 Lausanne  
Tél. 021 351 07 27 séjours linguistiques  
**www.lingualine.ch**

**DEMANDEZ FABIENNE SCHMIDT**

**AVIS DIVERS**

**Propriétaires!**  
"Le soleil n'a jamais été aussi bon marché"

Pour en savoir plus:  
Service cantonal de l'énergie  
Tivoli 16 - 2000 Neuchâtel  
Tél. (032) 889 67 20

Les encouragements financiers pour les installations solaires thermiques n'ont jamais été aussi généreux dans le canton de Neuchâtel:

2'000.- francs par installation + 500.- francs par mètre carré de capteur.

Le solaire c'est au point, ça marche et c'est rentable.

De plus, chaque installation réalisée jusqu'en octobre 2002 donne droit à des entrées gratuites à l'EXPO.02

**Alors, pensez-y!**

Association Neuchâteloise d'Information en Matière d'Énergie  
www.animénergie.ch

028-312597

**ANIME**

**APPARTEMENTS DE VACANCES**

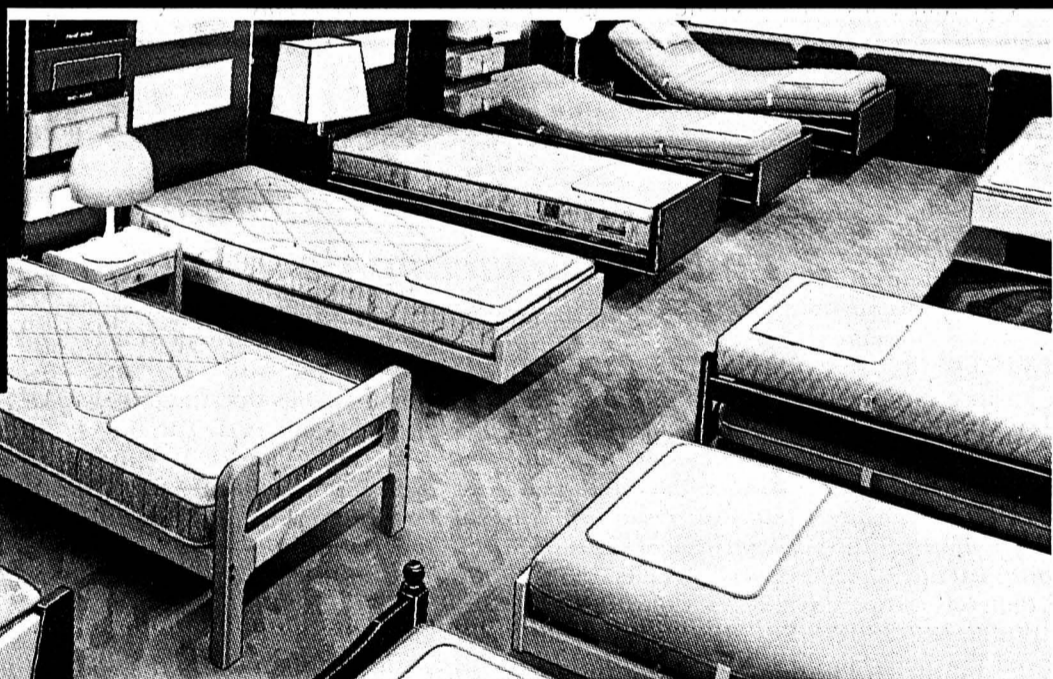
**Côte d'Azur** 005-103173

**Villa 6 lits**

tout confort, jardin. Libre 1<sup>er</sup> au 15 juillet.  
Fr. 1800.- pour les 15 jours.  
Mer à 10 minutes.  
Tél. 033/744 45 87 - Tél. 032/724 34 53

**Festival de la literie**

Profitez de notre opération «BICO - SUPERBA» pour améliorer le confort de vos nuits!  
Si vous souffrez du dos, choisissez nos matelas «santé».  
Conseils avisés par nos spécialistes



**bico matelas**  
Slumberland Quality Group

**SUPERBA**

**Actuellement: grande action de reprise de votre ancienne literie**

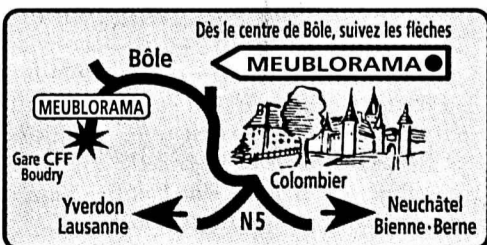
Nous vous offrons des conditions d'achats exceptionnelles, et en plus, nous évacuons votre literie sans frais pour vous. Venez voir notre nouveau et important département literie

Vente directe du dépôt (8500 m<sup>2</sup>)  
Sur demande, livraison et installation à domicile

**P GRAND PARKING GRATUIT**

OUVERT: de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30.  
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.  
Lundi matin fermé. 028-312400/DUO

Et pourquoi ne pas profiter de changer aussi votre chambre à coucher? Notre choix est énorme...



**MEUBLES MEYER**  
**meublorama**  
**BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)**

# La sécurité s'affiche sur un bus

Transports publics ■ Sur le ton de l'humour, les TN participent à une campagne nationale de prévention des accidents

Par  
Alexandre Caldara

Premier trajet, hier matin à dix heures place Pury, à Neuchâtel, pour un bus pas comme les autres. Ce véhicule sera l'ambassadeur auréolé de multiples bulles de la campagne de prévention des accidents de l'Union des transports publics suisses (UTP). Les Transports publics du Littoral neuchâtelois (TN) ont en effet annoncé, hier matin, leur participation à une campagne nationale de sensibilisation à la sécurité auxquelles participent 17 compagnies, sous le titre «La sécurité avant tout». «L'UTP transporte 900 millions de voyageurs par année, soit trois fois plus que les CFF», précise Michel-Antoine Borel, secrétaire général des TN. Si l'entreprise neuchâteloise a décidé de participer au premier volet d'une campagne qui se déroulera pendant quatre ans, «c'est que nous sommes très soucieux de la sécurité de nos clients bien sûr, mais aussi de tout les usagers de la voie publique», indique le secrétaire général.

## Dix-sept blessés à l'intérieur

Même si la situation est moins problématique que dans les grandes villes – comme à Zurich, où le freinage brusque occasionne de nombreux problèmes – plusieurs



Un bus décoré pour promouvoir la sécurité.

PHOTO MARCHON

difficultés peuvent être recensées à Neuchâtel. «Les situations les plus dangereuses sont dues aux passagers pressés qui prennent des risques disproportionnés, à ceux qui descendent du bus dans des endroits où la visibilité est mauvaise, ou aux dépassements de bus à l'arrêt et aussi, dans une moindre mesure, au freinage brusque», explique Michel-Antoine Borel.

L'an dernier, au chapitre des accidents dans le trafic, les

TN ont recensé deux blessés sur la voie publique, 17 à l'intérieur des véhicules et six à cause des portes automatiques. Quant aux dommages matériels, la compagnie dénombre 21 accidents avec des voitures, quatre avec des poids lourds et trois avec des cyclistes.

A part le bus «à bulles» qui circulera bien au-delà des quinze jours pendant lesquelles cette campagne battra

son plein, les TN ont installé quatre silhouettes jaunes de 2m20 de haut ornées d'affiches, dont deux place Pury. Plusieurs véhicules des TN seront aussi équipés de boîtes remplies de cartes postales avec des slogans qui se veulent humoristiques comme: «Mieux vaut doudou que durdur», «Mieux vaut être sur deux roues que rouler sous quatre» ou encore «Mieux vaut lever le pied que baisser les bras». /ACA

## LAVILLE PRATIQUE

### URGENCES

- Police: 117.
- Urgences-santé et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 01 251 51 51.
- La Main tendue: 143.
- Pharmacie de service: Etienne, av. Portes-Rouges, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (policlinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (policlinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- Violences: centre de consultations LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079/270 92 06. Solidarité-femmes, 968 60 10.

### BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque publique et universitaire: lecture publique, lu 14-19h, ma-ve 10-19h, sa 9-17h; fonds d'étude, lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h; salle de lecture, lu-ve 8-22h, sa 8-17h; bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 725 42 10. Bibliothèque des Pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h; ludothèque: lu/je 15-18h.

### PISCINES

- PISCINES DU NID-DU-CRÔ. Intérieure: fermée jusqu'à fin septembre. Extérieure: lu-di 9-20h (juillet-août 21h). Tél 721 48 48.
- PISCINE-PLAGE DE SERRIÈRES. Tous les jours de 9 à 19 heures.

### AGENDA

#### AUJOURD'HUI

- Théâtre A 20h30 au Taco: «La voix humaine», de Jean Cocteau, par Maya Robert-Nicoud.
- Astronomie A 22 heures, à l'Observatoire, rue de l'Observatoire 58, observation du ciel si dégagé. Téléphoner au 857 23 86 une heure avant la séance.
- Case A 22h30, à la Case à chocs, Copyright Festival.

■ ESRN A 20 heures, au temple du Bas, le chœur et orchestre de l'École secondaire de Neuchâtel. Au programme, «Ballon d'or», pour chœur chanté et parlé et «Messe tchèque de Noël», de Jakub-Jan Ryba.

■ Piano A la salle de concerts du conservatoire, examens publics d'attestation de perfectionnement. A 17h30, Jean-Pierre Randin, piano, classe de Sylviane Deferne. A 19h45, Oltta Tashko, piano, classe de Marc Pantillon.

■ Kermesse Dès 19 heures, au collège du Crêt-du-Chêne, kermesse organisée par la paroisse catholique Saint Norbert.

■ Jazz A la commune libre du Neubourg, fête de l'été avec concerts de jazz.

■ Croisière A 20 heures, au port, départ de la croisière «Irish Boat», retour à 23 heures.

### DEMAIN

■ Jazz A la commune libre du Neubourg, fête de l'été avec concerts de jazz.

■ Théâtre A 20h30 au Taco: «La voix humaine», de Jean Cocteau, par Maya Robert-Nicoud.

■ Kermesse Dès 15 heures, au collège du Crêt-du-Chêne, kermesse organisée par la paroisse catholique Saint Norbert. A 18h15, concert donné par la fanfare de La Croix Bleue et à 21 heures, par l'orchestre champêtre L'Echo du Creux-du-Van.

■ Danse A 15 et 18 heures, au théâtre du Pommier, spectacle des élèves de l'école de danse Zully Salas.

■ Street Dance A 20h30, à l'ADN, rue de l'Evole 31a: «Le grenier», spectacle couvrant différentes tendances de la Street Dance, par le Groupe chorégraphique junior de Neuchâtel.

■ Galerie du Peyrou De 18 à 20 heures, vernissage de l'exposition de E. Juillerat, aquarelle, A. de Buren, art brut, D. Utermann, sculpture, J.-M. Perrenoud, huile, A. Cornella, sculpture, R. Colliard, aquarelle-huile et J. Châtelain, huile.

■ Galerie de l'Orangerie Dès 16 heures, vernissage de l'exposition «L'estampe». Les diverses techniques de la gravure.

## L'EXPRESS

903009

### Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 723 53 99. Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

N° abonné:

#### ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: \_\_\_\_\_  
 Prénom: \_\_\_\_\_  
 \*Téléphone: /                      \*Prof. ou Natel: /  
 Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
 No postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

#### NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: \_\_\_\_\_  
 Prénom: \_\_\_\_\_  
 \*Téléphone: /                      \*Prof. ou Natel: /  
 c/o: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
 No postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
 Valable dès: \_\_\_\_\_ Reprise de la distribution au domicile le: \_\_\_\_\_

\*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

**AVIS IMPORTANT:** Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.-. Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à L'EXPRESS      Code Sect.      Bande      JA      Taxe      Port      AV

A découper et à conserver

La maison du dormir

LITERIE • MATELAS • SOMMIERS • LITS • DUVETS • OREILLERS • EPURATION • LINGES DE LITS • COUVRE LITS  
J. ZAMATARO • RUE DU SEYON 23 • CH-2000 NEUCHÂTEL • TÉL./FAX 032 724 66 76 • PARKING DU SEYON

SOIE

### LINGE DE LIT EN SATIN BASSETTI

160x210 cm.	<del>159.-</del>	<b>89.-</b>
200x210 cm.	<del>199.-</del>	<b>119.-</b>
240x240 cm.	<del>229.-</del>	<b>139.-</b>

89.-

SOIE

### DUVETS MODÈLE «EVEREST» DUVETS 4 SAISONS

160x210 cm.	<del>700.-</del>	<b>490.-</b>
200x210 cm.	<del>990.-</del>	<b>690.-</b>
240x240 cm.	<del>1300.-</del>	<b>890.-</b>

SOIE

### DUVETS CARO

160x210 cm.	<del>350.-</del>	<b>290.-</b>
200x210 cm.	<del>590.-</del>	<b>390.-</b>
240x240 cm.	<del>690.-</del>	<b>590.-</b>

290.-

GARNISSAGE DE FLOCONS DE DUVET D'OIÉ PURE BLANC, 90%, TOILE CAMBRIC

SOIE

### MATELAS SUPERBA

- NOYAU EN MOUSSE CONFORT
- CANAUX D'AÉRATION HORIZONTAUX ET VERTICAUX
- REMBOURRAGE EN LAINE ET SOIE

90x200 cm.	<del>550.-</del>	<b>398.-</b>
160x200 cm.	<del>1045.-</del>	<b>749.-</b>

SOIE

### DUVET D'ÉTÉ EN SOIE/LAINE

160x210 cm.	<b>98.-</b>
-------------	-------------

028-313471

# Dernier sprint pour accueillir les coureurs

**Colombier** ■ Un crédit de 1,45 million a été voté pour la réfection de la piste d'athlétisme défectueuse, en vue de l'organisation des Championnats de Suisse 2002. Le résultat des courses dépendra de la météo

Par  
**Caroline Plachta**

Le syndicat intercommunal de l'anneau d'athlétisme du Littoral neuchâtelois s'est réuni mercredi soir en assemblée extraordinaire pour voter le crédit relatif à la réfection des installations. Une urgence pour que les Championnats de Suisse d'athlétisme, prévus à Colombier en 2002, puissent avoir lieu. Après quelques

discussions, le syndicat a accepté le crédit de 1,45 million proposé par le comité directeur, afin de réaliser les travaux indispensables avant l'été prochain. Pour mémoire, le revêtement de la piste de l'anneau d'athlétisme, posé en 1990, s'est très rapidement avéré défectueux, se recouvrant d'une multitude de cloques par temps de pluie. Lors des Championnats régionaux de 1999, la Fédération suisse d'athlétisme (FSA) avait

jugé la piste impropre à accueillir les Championnats de Suisse élite, ce qu'elle a confirmé lors de sa visite en avril dernier.

## Le rôle des conditions atmosphériques

L'éventualité d'un report des Championnats d'athlétisme en 2003 (qui aurait été possible dans le cadre d'une rocade avec Frauenfeld) ayant été écartée, le temps presse. Les travaux préliminaires (arrachage du revêtement actuel, remise en état du bitume) sont prévus pour cet été et cet automne, et la pose du nouveau revêtement pour les mois de mai et juin 2002. Cette dernière étape va être décisive, puisqu'elle nécessite une température de 20 degrés au minimum, pour garantir la qualité et la durée de vie du revêtement. «On ne peut pas commettre deux fois la même erreur», souligne Roger Burkhard, vice-président du comité directeur. En cas de mauvais temps, la qualité de la piste passerait malheureusement avant les championnats.

La nécessité d'agir concrètement et rapidement pour refaire la piste étant acquise pour

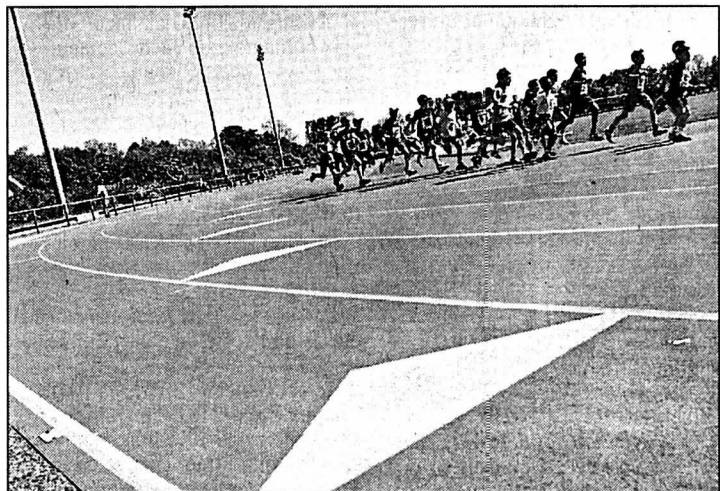
le comité directeur, ce dernier n'est cependant pas entré en matière concernant un éventuel investissement supplémentaire pour de nouveaux vestiaires et une tribune fixe. «La piste avant tout. Une priorité pour les sociétés régionales et pour le CEP (réd: Club d'éducation physique de Cortaillod), véritable moteur de cet anneau, en qualité de club formateur de futurs champions et organisateur des Championnats de Suisse 2002», insiste François

Loeffel, président du comité directeur.

## Discussion autour du terrain de football

Le seul point d'achoppement au sein du syndicat intercommunal a été la part de 80.000 francs allouée aux travaux d'agrandissement du terrain de football au centre de la piste, afin de le redimensionner aux normes officielles. Pour Roger Burkhard, «dès le moment où l'on refait la piste,

ne pas remettre à niveau l'installation du terrain de football serait une erreur, puisqu'il profite également aux équipes régionales, dont notamment l'équipe des juniors de Neuchâtel Xamax». Un point de vue qui a été suivi par l'assemblée, puisque le crédit de 1,45 millions de francs a finalement été voté à l'unanimité par les 19 membres du syndicat, qui espèrent tous que les mois de mai et juin 2002 seront placés sous le signe du beau temps. /CPA



Tout sera mis en œuvre pour que les championnats de Suisse 2002 puissent avoir lieu à Colombier sur une piste entièrement rénovée.

PHOTO A-MARCHON

## Procédure toujours en cours

Afin de sauvegarder les droits du maître de l'ouvrage, le comité directeur a mandaté une étude d'avocat pour déposer une requête de preuve à futur auprès du Tribunal du district de Boudry. Au début de l'été dernier, le tribunal avait désigné un expert, dont le rapport attribue clairement la responsabilité des défauts constatés à la maison qui avait posé le sol sportif. Cependant, cette expertise est contestée par l'entreprise mise

en cause. Malgré les efforts du comité et de son avocate, il n'a pas été possible jusqu'à ce jour d'obtenir un arrangement satisfaisant avec cette entreprise, basée en Italie.

L'avocate du comité directeur se dit pourtant confiante: «L'opposition a été rejetée par le tribunal, et puisque le mandataire de l'entreprise concernée ne veut pas entrer en matière, j'entreprendrai des démarches auprès des assurances en Italie.» Le montant proposé comprendrait le prix de la ré-

fection, ainsi que celui de la procédure, réduit d'un coefficient d'amortissement tenant compte de l'utilisation de la piste, ce qui représenterait au minimum 60% des coûts de rénovation.

«L'atout de l'expertise de preuves à futur est qu'elle nous permet de commencer les travaux avant que la procédure soit terminée», précise Roger Burkhard. Pour servir au mieux les intérêts de tous, nous ne pouvons nous permettre d'attendre, il faut agir. /cpa

## Circulation au menu

**Cortaillod** ■ Quatre crédits soumis au Conseil général

Totalisant 277.000 francs, quatre demandes de crédit occuperont, ce soir, le Conseil général de Cortaillod, qui examinera notamment l'accueil de la petite enfance et la sécurité routière dans la zone d'ancienne localité.

Le centre du village de Cortaillod sera mieux sécurisé pour les piétons. Principales mesures à venir: introduction du sens unique à la rue des Courtils (entre le carrefour des Draizes et le temple) et à la rue de la Fin (direction Boudry, jusqu'à la poste), ainsi qu'une modification du circuit des bus TN. Ces derniers emprunteront les rues de la Fin, Draizes, Courtils, Pièces-Chaperon, Murgiers, route de Boudry, Draizes, Courtils.

«L'ancienne localité constitue un

site de haute valeur architecturale. L'explosion démographique des années 1960 à 1975 s'est accompagnée d'une dévitalisation de l'ancien centre qui s'est manifestée notamment par la disparition de nombreux commerces. Il nous faut aujourd'hui lui redonner sa fonction de lieu de rencontre et d'animation piétonne. Pour cela, il faut remédier en particulier au problème du trafic motorisé qui est inadapté au contexte.» Ainsi conclut le rapport du Conseil communal concernant une demande de crédit de 95.000 fr. pour les améliorations nécessaires (signalisation, marquages, etc). Dans ce montant est également compté le démontage des gendarmes couchés du chemin des Murgiers. Un autre objet urgent sera traité par les élus, c'est celui de l'accueil de l'enfance. Le Conseil communal propose une solution provisoire qui serait valable jusqu'en juillet 2004; provisoire, car la votation cantonale du 10 juin, relative à ce sujet (acceptée par les Neuchâtelois), nécessitera une étude plus globale de ce dossier.

Pour l'heure, l'exécutif de Cortaillod propose d'effectuer des travaux d'assainissement du bâtiment de l'ancien hangar du Centre de secours, et d'y loger la petite enfance au premier étage. Ces travaux font l'objet d'une demande de crédit de 35.000 francs.

Deux autres crédits seront, en outre, proposés. L'un de 109.000 fr. pour terminer la construction du chemin du Signal et l'autre de 38.000 fr. pour des réparations de l'immeuble communal, situé dans le virage de la route de Sachet. /CLG

## EN BREF

**CORNAUX** ■ Fête paroissiale. La paroisse réformée de Cornaux, Cressier, Thielle-Wavre et Enges organise, demain à Cornaux, sa vente paroissiale. Elle se déroulera dans la cour et la grande salle du vieux collège. Un marché s'ouvrira dès 7h30, tandis qu'un bric-à-brac s'y installera entre 9 et 19 heures. A l'heure de l'apéritif, la fanfare l'Union accompagnera les participants, et, tout au long de la journée, des animations et des jeux seront présentés par les jeunes du Centre d'animation et de prévention. Le soir, la manifestation se poursuivra, animée par le Chœur d'hommes de Cornaux. Le bénéfice de la journée permettra à la paroisse d'honorer ses engagements de solidarité. /shb

Publicité

**SUPER OFFRE!**

MOTOROLA TIMEPORT 260

MOTOROLA V3690

**GRATUIT**

À la conclusion d'un abonnement orange Personal (Fr. 20.-/mois) pour une période de 12 mois, carte SIM Fr. 40.-.

**EGS**

NEUCHÂTEL • Seyon 17  
032 / 725 00 00

Y compris un service de qualité.

www.egs-mobile.ch

## LA RÉGION PRATIQUE

### URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- DISTRICT DE BOUDRY
- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35.
- Dentiste de garde: 722 22 22.
- Hôpital de la Béroche: 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

### ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: Centrale, 751 46 61 (le soir uniquement sur appel téléphonique).
- Permanence médicale: votre médecin habituel. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

### BIBLIOTHÈQUES

- Boudry Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h.

Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30. Marin Ludothèque (maison de commune): lu/je 16-18h. Fermé pendant les vacances scolaires. Peseux Bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, je 17-20h.

### AGENDA

#### AUJOURD'HUI

- Marin-Epagnier Le football club Marin-Sports organise son traditionnel tournoi à six aujourd'hui dès 18 heures à la Tène. La soirée sera animée, dès 22 heures, par l'orchestre Festival.

#### DEMAIN

- Colombier Entre 9 et 19 heures, l'aérodrome propose des vols de plaisance et des baptêmes de l'air à tarif réduit.
- Marin-Epagnier Le tournoi à six mis sur pied par le football club Marin-Sports continue entre 9h45 et 18 heures à la Tène. Dès 21 heures, grand karaoké et démonstrations de Jazzerce.

## Solidarité au rendez-vous

**Peseux** ■ Grand soutien aux victimes de mines



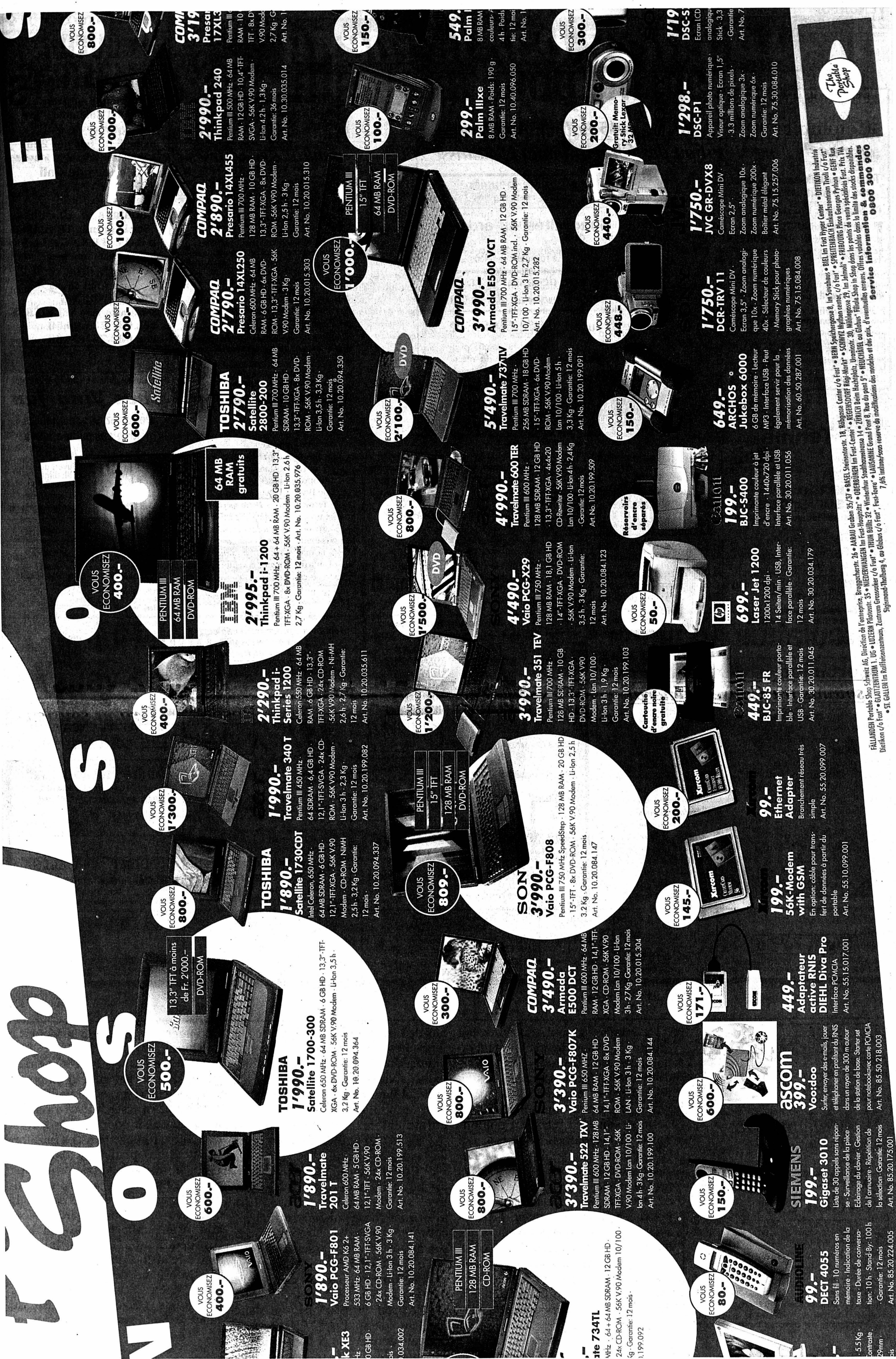
Ce ne sont pas moins de 260 coureurs de tous âges qui ont participé, mercredi soir à Peseux, à la course de la solidarité contre les mines antipersonnel, organisée par les paroisses de Peseux - Corcelles-Cormondèche et Rochefort. Soit le double que lors de l'édition précédente. Cette course a permis aux organisateurs de récolter plus de 10.000 francs qui serviront à continuer la lutte contre ces armes funestes, ainsi qu'à financer un projet d'aide aux victimes de mines, au Cambodge. PHOTO MARCHON

## Soirée en or et en diamant

**Cortaillod** ■ Les jubilaires célébrés à l'hôtel du Chalet

Hier soir, la commune de Cortaillod a fêté ses jubilaires à l'hôtel du Chalet. Etaient conviés à la réception: Rosa Portmann-Arnold, Eva Droz, Edith Pizzera, Marie Kueng, Germaine Gillieron, Domenico Fiorese pour leurs 90 ans; Frédéric et Esther Renaud, Johanna et Henri Gerber, Gertrude et Rodolphe Vollenweider pour leurs 60 ans de mariage; Lily et Yves Chenaux, Irène et Arthur Vetterli, Emilia et Ugo Weber, Rosa et Jean-Joseph Clément pour leurs 50 ans de mariage. La réception a eu lieu en présence de l'abbé Péter, du pasteur Fabrice Demarle et de Kurt Kohler, président du Conseil général de Cortaillod. /cpa





IT Shop

VOUS ECONOMISEZ 400.-

**VAIO PCG-F801**  
Processeur AMD K6 2+ 533 MHz, 64 MB RAM, 6 GB HD, 12,1" TFT-SVGA, 24x CD-ROM, Modem, Li-Ion 3 h, 3 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.084.141

VOUS ECONOMISEZ 600.-

**Travelmate 201 T**  
Celeron 600 MHz, 64 MB RAM, 5 GB HD, 12,1" TFT, 56K V90 Modem, 24x CD-ROM. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.199.513

VOUS ECONOMISEZ 500.-

**TOSHIBA Satellite 1700-300**  
Celeron 650 MHz, 64 MB SDRAM, 6 GB HD, 13,3" TFT-XGA, 6x DVD-ROM, 56K V90 Modem, Li-Ion 3,5 h, 3,2 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.094.364

VOUS ECONOMISEZ 800.-

**TOSHIBA Satellite 1730CDT**  
Intel Celeron, 650 MHz, 64 MB SDRAM, 6,4 GB HD, 12,1" TFT-SVGA, 24x CD-ROM, 56K V90 Modem, Li-Ion 3 h, 2,3 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.094.337

VOUS ECONOMISEZ 1'300.-

**Travelmate 340 T**  
Pentium III 450 MHz, 64 SDRAM, 6,4 GB HD, 12,1" TFT-SVGA, 24x CD-ROM, 56K V90 Modem, Li-Ion 3 h, 2,3 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.199.082

VOUS ECONOMISEZ 400.-

**Thinkpad i-1200**  
Pentium III 700 MHz, 64 + 64 MB RAM, 20 GB HD, 13,3" TFT-XGA, 8x DVD-ROM, 56K V90 Modem, Li-Ion 2,6 h, 2,7 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.035.976

VOUS ECONOMISEZ 600.-

**TOSHIBA Satellite 2800-200**  
Pentium III 700 MHz, 64 MB SDRAM, 10 GB HD, 13,3" TFT-XGA, 8x DVD-ROM, 56K V90 Modem, Li-Ion 3,5 h, 3,3 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.094.350

VOUS ECONOMISEZ 1'000.-

**COMPAQ Presario 14XL455**  
Pentium III 500 MHz, 64 MB RAM, 10 GB HD, SVGA, 56K V90 Modem, Li-Ion 4,2 h, 1,3 Kg. Garantie: 36 mois. Art. No. 10.30.035.014

VOUS ECONOMISEZ 400.-

**VAIO PCG-F807K**  
Pentium III 650 MHz, 64 MB RAM, 12 GB HD, 14,1" TFT-XGA, 8x DVD-ROM, 56K V90 Modem, Li-Ion 3 h, 3 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.084.147

VOUS ECONOMISEZ 800.-

**Travelmate 522 TXV**  
Pentium III 600 MHz, 128 MB SDRAM, 12 GB HD, 14,1" TFT-XGA, 8x DVD-ROM, 56K V90 Modem, Li-Ion 4 h, 3 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.199.100

VOUS ECONOMISEZ 300.-

**COMPAQ Armada E500 DCT**  
Pentium III 600 MHz, 64 MB RAM, 12 GB HD, 14,1" TFT-XGA, CD-ROM, 56K V90 Modem, Li-Ion 3 h, 2,7 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.015.282

VOUS ECONOMISEZ 809.-

**VAIO PCG-F808**  
Pentium III 750 MHz, 128 MB SDRAM, 10 GB HD, 13,3" TFT-XGA, DVD-ROM, 56K V90 Modem, Li-Ion 3,5 h, 3 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.084.123

VOUS ECONOMISEZ 1'200.-

**Vaio PCG-X29**  
Pentium III 750 MHz, 128 MB RAM, 18,1 GB HD, 14" TFT-XGA, DVD-ROM, 56K V90 Modem, Li-Ion 3,5 h, 3 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.084.123

VOUS ECONOMISEZ 800.-

**Travelmate 600 TER**  
Pentium III 600 MHz, 128 MB SDRAM, 12 GB HD, 13,3" TFT-XGA, 4x4x20 CD-Rewriter, 56K V90 Modem, Li-Ion 10/100, Li-Ion 4 h, 2,4 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.199.509

VOUS ECONOMISEZ 1'000.-

**PENULTIM III 15" TFT 64 MB RAM DVD-ROM**

VOUS ECONOMISEZ 150.-

**Palm IIxe**  
8 MB RAM, Poids: 190 g. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.40.096.050

VOUS ECONOMISEZ 80.-

**DECT 4055**  
Sans fil, 10 numéros en mémoire, Indication de la taxe, Durée de conversation: 10 h, Stand-By: 100 h. Garantie: 12 mois. Art. No. 85.20.224.005

VOUS ECONOMISEZ 150.-

**SIEMENS Gigaset 3010**  
Liste de 30 appels sans réponse, Surveillance de la pièce, Eclairage du clavier, Gestion de l'annuaire, Répétition de la sélection. Garantie: 12 mois. Art. No. 85.20.175.001

VOUS ECONOMISEZ 200.-

**Ethernet Adapter**  
Branchement réseau très simple. Art. No. 55.20.099.007

VOUS ECONOMISEZ 145.-

**56K-Modem with GSM**  
En option, câble pour transfert de données à partir du portable. Art. No. 55.10.099.001

VOUS ECONOMISEZ 50.-

**Laser Jet 1200**  
1200x1200 dpi, 14 Saiten/min, USB, Interface parallèle ou USB. Garantie: 12 mois. Art. No. 30.20.034.179

VOUS ECONOMISEZ 199.-

**BJC-5400**  
Imprimante couleur à jet d'encre, 1440x720 dpi, Interface parallèle ou USB. Art. No. 30.20.011.056

VOUS ECONOMISEZ 150.-

**ARCHOS Jukebox 6000**  
6 GB de mémoire, Lecteur MP3, Interface USB, Peut également servir pour la mémorisation des données. Art. No. 60.50.287.001

VOUS ECONOMISEZ 80.-

**DIHEL Diva Pro**  
Interface PC/MCIA. Art. No. 55.15.017.001

VOUS ECONOMISEZ 600.-

**ASCOM Voo:do**  
Surfer, envoyer des e-mails, jouer et téléphoner en profitant du RNIS dans un rayon de 300 m autour de la station de base. Starter set pour notebook/carte PC/MCIA. Art. No. 85.50.218.003

VOUS ECONOMISEZ 171.-

**COMPAQ Armada E500 DCT**  
Pentium III 600 MHz, 64 MB RAM, 12 GB HD, 14,1" TFT-XGA, CD-ROM, 56K V90 Modem, Li-Ion 3 h, 2,7 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.015.282

VOUS ECONOMISEZ 300.-

**COMPAQ Armada E500 VCT**  
Pentium III 700 MHz, 64 MB RAM, 12 GB HD, 15" TFT-XGA, DVD-ROM incl., 56K V90 Modem 10/100, Li-Ion 3 h, 2,7 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.015.282

VOUS ECONOMISEZ 200.-

**COMPAQ Palm IIxe**  
8 MB RAM, Poids: 190 g. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.40.096.050

VOUS ECONOMISEZ 448.-

**COMPAQ Armada E500 VCT**  
Pentium III 700 MHz, 64 MB RAM, 12 GB HD, 15" TFT-XGA, DVD-ROM incl., 56K V90 Modem 10/100, Li-Ion 3 h, 2,7 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.015.282

VOUS ECONOMISEZ 1'000.-

**TOSHIBA Satellite 2800-200**  
Pentium III 700 MHz, 64 MB SDRAM, 10 GB HD, 13,3" TFT-XGA, 8x DVD-ROM, 56K V90 Modem, Li-Ion 3,5 h, 3,3 Kg. Garantie: 12 mois. Art. No. 10.20.094.350

Service Information & commandes 800 300 900

# La carte par le menu

**HÔTEL-RESTAURANT DE LA GARE**  
 Montmolin  
 Tél. 731 11 96  
 Fax 731 11 96  
 Ouvert 7 / 7  
 Famille Boado, prop. Grand

Tous les week-ends du mois, nos propositions à GOGO:

1<sup>er</sup> week-end: PAELLA  
 2<sup>e</sup> week-end: CUISSES DE GRENOUILLES  
 3<sup>e</sup> week-end: FILET DE PALÉE, SAUCE NEUCHÂTELOISE  
 4<sup>e</sup> week-end: CREVETTES

Et toujours, nos festivals de fondues à gogo

Chambres confortables à Fr. 45.- par personne y compris petit déjeuner

Salle pour banquets (50 personnes)

**promotion actuelle**

Filets de perche meunière  
 Pommes nature ou frites et salade dès Fr. 20.-

Spécialités sur ardoise  
 avec salade, frites et 3 sauces «maison»

super Carré de veau dès Fr. 27.-  
 Filet d'agneau dès Fr. 20.-

Menu du jour (Me, Je, Ve) Fr. 12.-

AUBERGE DU CHASSEUR  
 2063 FENIN  
 M<sup>me</sup> R. Oppliger-Humair  
 Tél. 032 / 852 02 02 • Fax 032 / 852 02 00  
 www.auberge.ch • Fermé le lundi et le mardi

**HÔTEL - RESTAURANT**  
 2074 MARIN  
 Chez Carlos

Tél. 753 30 31 • Ouvert 7 sur 7  
 Salle pour banquets et sociétés

CONTINUONS LA TRADITION...  
**LA FOIRE À FR. 10.-**  
 au «Poisson» c'est une tradition

Assiette tartare, toasts et beurre • Piccata milanaise, spaghetti, salade • Spaghetti bolognais ou napolitain • Omelette aux champignons, p. frites, salade • Beffburger au p. vert, p. frites, légumes • Assiette de crudités (salades assorties) • Carpaccio de bœuf, toasts et beurre • Escalope de porc panée, p. frites, salade • Calamars à la romane frites, salade • Croûte aux champignons, riz, salade • Cuisse de poulet grillée, p. frites, salade • Tortellini au jambon cru • Salade de tomates et thon, oignons • Steak café de Paris, frites, salade • Menu du jour.

Et aussi: Le demi de Blanc Neuchâtel • Pot vin Rosé de Provence • Pot vin Rouge de Merlot • Pot vin rouge de Beaujolais.

Restaurant • Club  
**★ BUENA VISTA** café

Vendredi 22 juin dès 22h  
 « Special Colombia » avec DJ Johnny de Cali  
 Samedi 23 juin dès 22h  
 « Special Colombia » avec DJ Johnny de Cali

TAPAS  
 Spécialités  
 Cubaines & Caraïbes  
 Sur la grande TERRASSE  
 BROCHES / GRILL  
 Les dimanches  
 Paella  
 aux fruits de mer

GRAND PARKING  
 Sortie autoroute SERRIÈRES  
 Tél. 032.731.80.50  
 Fax 032.731.80.68

Restaurant  
**Tennis du Mail**

Viande sur ardoise...  
 les meilleures du canton

- Filets de perche
- Fondue
- Assiette du jour et potage Fr. 13.-
- Carte de saison

Terrasse dans un cadre agréable  
 Ouvert à tous 7 jours sur 7

Av. du Mail 95  
 Neuchâtel • tél. 724 56 17

RESTAURANT  
**AMPHITRYON**  
 Tél. 032/721 34 34 Fermé le dimanche dès 18h et lundi

A LA BRASSERIE TOUS LES SOIRS  
 Pierrade à gogo  
 Spécialités méditerranéennes  
 Plats végétariens

Cuisine chaude jusqu'à 22h  
 Grande terrasse  
 www.amphitryon.ch

RTE DES FALAISES 30 NEUCHÂTEL

HÔTEL-RESTAURANT  
 Thielle / NE

Du lundi au samedi  
**Notre menu complet à Fr. 14.50**  
 Ambiance musicale  
 vendredi et samedi dès 20 h  
 Tél. 032/753 19 53

Notre spécialité:  
 Les croûtes aux morilles

Restaurant des Pontins  
 2042 Valangin  
 Ch. Blandenier  
 Tél. 032/857 21 98

**Araignée de bœuf à l'échalote**  
 Découvrez notre nouvelle carte d'été en terrasse  
 Fermé le samedi dès 18 h et le dimanche

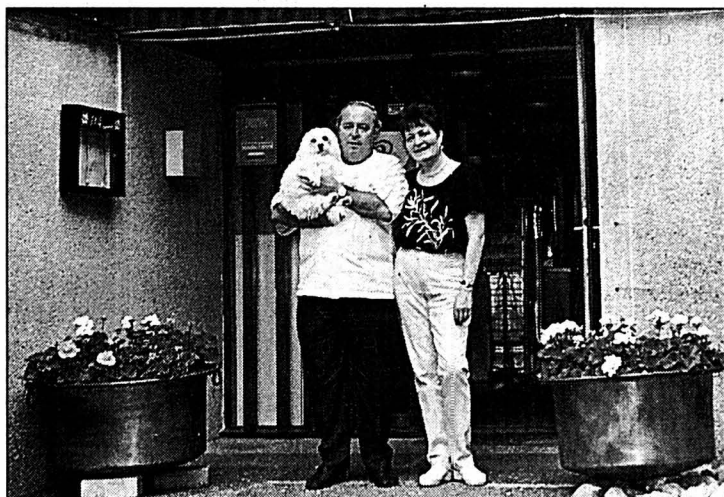
Restaurant chinois Le Bourg à Valangin  
**Chez Ying Jun**  
 Dégustez nos spécialités pékinoises authentiques  
 «avec vue sur le Seyon»

Ouvert du mardi au dimanche 11 h à 23 h  
 Fermé lundi  
 Tél. 032 / 857 21 28

Hôtel-Auberge du Jura  
 F-68480 Kiffis  
 (à quelques km de Delémont)  
 Tél. 0033/389 40 33 33 - Fax 0033/389 40 47 81  
 Terrasse ensoleillée

- Buffet de salades
- Menus de FF 105.- à FF 280.-
- Week-end gourmet, FF 600.-
- Menu gastro, chambre, petit déj., vins compris.
- Menu du dimanche FF 105.-
- Terrine du chef, entrecôte garnie, dessert.
- Chateaubriand pour 2 pers., FF 280.-
- Filet de canard au poivre vert

Fermé le mardi.



CAFÉ-RESTAURANT

2013 Colombier  
 032 / 841 21 98

Fermé dimanche soir et lundi

Monique et Paul Sauvain vous invitent

**ce vendredi 22 juin dès 19 h**  
 au concert des «Neuf de Chœur»

• Il est prudent de réserver! •

Aux Ailes

Nouvelle direction depuis le 1<sup>er</sup> novembre 2000

A cette occasion, nous vous proposons:  
**Assiette filets de perche  
 Salade et dessert  
 Fr. 45.-**

Jacques-Alois BURGAT  
 VIGNERON-ENCAVEUR  
 COLOMBIER

André Furrer S.à r.l.  
 Bureau de courtage en assurances  
**ANALYSES - CONSEILS - GESTION**  
 9, fbg du Lac - 2001 Neuchâtel  
 Tél. 032 / 725 08 00 - Fax 032 725 09 20

ROBERT OEGELI SA  
 Eaux minérales - Vins - Bières - Spiritueux  
 Avenue Fornachon 32 - 2034 Peseux

**Multi-Food**  
 Rue du Puits-Godet 22 - 2000 Neuchâtel  
 Tél. 032 / 722 14 00 - Fax 032 / 725 97 84

VIANDE EN GROS  
**V. Fleury**  
 Tél. + Fax: 032 / 753 08 13  
 Natel: 078 / 603 08 13  
 A. Bachelin 1 - 2074 Marin

**ROCHAT SA**  
 • CUISINES PROFESSIONNELLES  
 • ÉTUDES ET PLANIFICATION • INSTALLATIONS COMPLÈTES  
 • SELF-SERVICE • ÉQUIPEMENT HÔTELIER

2053 Cornier / NE Tél. 032 8533 533 Fax 032 8533 542  
 Agences régionales: GE-VD-VS-FR-JU-TI

**1664**  
 Kronenbourg

**AU MOÛA**  
 Neuchâtel, Peseux et 032/725 31 43

Collection Hypatie

Claudine Houriet

**Le ravaudage de l'âme**

ÉDITIONS LUCE WILQUIN

La lumière grandissante révélait impitoyablement le délabrement du domaine. En trois mois, les voyous avaient transformé les alentours en dépotoir. Des caisses de bouteilles vides, un amas d'objets hétéroclites parmi lesquels il reconnut douloureusement le métier à tisser fracassé encombraient le jardin. Les mauvaises herbes envahissaient les plates-bandes, la vigne n'avait pas été taillée, les canaux asséchés étaient encombrés de saleté. La maison, si pimpante auparavant, avait un air de désolation. Les volets étaient à demi arrachés, l'un des bougainvillées pendait lamentablement. Les nouveaux maîtres étaient des mercenaires dépourvus de sentiment.

Hugo ferma les yeux, et, de toute son âme, invoqua le bruit des pieds nus de Lurdes et l'ondoiement de sa jupe. Les jappements de Toureiro bondissant devant elle. Les claquements sourds du métier. La plainte et la jubilation de la guitare annonçant le fado. Ces instants précieux qui avaient été son quotidien. Et dont il avait été dépouillé. Il repartit sans un regard en arrière.

Il n'osait plus se recueillir sur la tombe de la gitane. Honteux d'avoir livré son refuge au saccage. Elle avait raison de le poursuivre d'un œil courroucé. De demeurer sourde à ses prières. De le laisser à sa solitude, à sa déchéance. Chez elle, même disparue, elle chuchotait auprès de lui, tendre, secourable. Coulait son corps contre son flanc pendant son sommeil. Elle l'abandonnait dorénavant à son sort. Où son âme s'était-elle réfugiée? Dans l'oranger, à deux pas de la dépouille de Toureiro?

Sa chambre sous le toit était étouffante. Il prit l'habitude d'emporter attachée sur son dos, la couverture de Carlos. Au hasard de ses errances, il s'y enroulait pour dormir dehors. Il fuyait la foule, évitait les rues fréquentées, s'aplatissant dans une encoignure pour ne pas croiser un passant. Sa terreur était de rencontrer Manuel, d'être confronté à la populace qui avait incendié le cabanon, ou au public de la cave du fado. Il s'identifiait à Carlos. Il lui semblait être affligé de son infirmité. Sa face le brûlait, des démangeaisons l'assaillaient. Il croyait sentir sous ses doigts l'écorce rugueuse du chancre. Sa raison vacillait.

(A suivre)

## Attraites néraouis

### Noiraigue ■ Microbonding fête son déménagement

Par Frédéric Mairy

«**N**oiraigue vit.» Une preuve de ces paroles de la présidente de commune Diane Clerc? Microbonding SA inaugure aujourd'hui les locaux qu'elle occupe depuis la fin du mois de mars au pied de la Clusette, au 1a de la rue de l'Areuse. Soit là où se trouvait auparavant la fabrique de pierres d'horlogerie de Marcel Grisel, fermée il y a une quinzaine d'années. Forte de huit employés et créée en 1986, Microbonding était située auparavant à Gorgier. L'entreprise doit son déménagement à la volonté de Marcel Grisel, désireux de réimplanter des activités économiques à la fois dans son bâtiment et dans son village natal. «Je commençais à songer à ma succession quand j'ai rencontré son fils, qui m'a fait une proposition de rachat», explique le directeur de Microbonding Edgar Weise. Qui a donc vendu son entreprise en acceptant de la transférer à Noiraigue.

Active dans l'électronique et la miniaturisation, Microbonding n'a pas «de clientèle-cible», explique Edgar Weise. «On fait des produits pour le médical, comme des prothèses auditives, pour l'horlogerie, pour les commandes-moteur. On travaille également dans l'affichage, dans la très haute fréquence, dans la sécurité. Nous faisons également beaucoup de prototypes pour les universités.»

#### Autorités contentes

Pour Edgar Weise, la nouvelle adresse de la société ne présente pas d'inconvénients. «Nous exportons deux tiers de notre production dans le monde entier. Alors, pour les Etats-Unis, que cela vienne de Gorgier ou de Noiraigue...» Quitter le Littoral pour le Val-de-Travers offre même un avantage certain: «Nous sommes désormais mieux situés par rapport à la France. Cela est d'ailleurs un atout valable pour tout le Vallon.» Microbonding espère même profiter du gain de place que lui offrent ses locaux pour continuer de se développer: «Notre plafond se développe: «Notre plafond se trouve sans doute à douze employés.» La venue de Microbonding réjouit évidemment le Conseil communal néraoui: «Nous sommes très contents», indique la présidente Diane Clerc. Une satisfaction qui s'ajoute à celle provoquée par le rachat des terrains du FC Noiraigue par le Sport-Toto, rachat conditionné au prêt de ces infrastructures pendant vingt ans à la commune et à l'Association neuchâteloise de football (notre édition de mardi). «Cela permettra de maintenir des terrains de sport pour l'école et les sociétés locales», ajoute Diane Clerc. /FDM



Microbonding est active dans l'électronique et la miniaturisation. PHOTO MAIRY

Microbonding ouvre ses portes au public aujourd'hui de 14 à 17 heures

## Marathon très réussi

### Fontaines ■ La Fête de la musique a attiré hier soir un nombreux public sous la tente



Les jeunes de l'école de musique de l'Union instrumentale de Cernier, dirigés par Jean-Claude Rosselet, étaient de la partie hier soir à Fontaines. PHOTO MARCHON

Par Philippe Chopard

**P**our une première, c'est une réussite. Anne-Marie Marietta, présidente de l'Association culture, loisirs et embellissement de Fontaines (Aclef), avait le sourire hier soir en voyant la cantine montée à proximité du collège du village. Tout en étant véritablement au four et au moulin de la manifestation. La première édition de la Fête de la musique a ainsi attiré un nombreux public sous la tente, pour apprécier un programme musical qu'il est impossible de voir ailleurs, tant la variété des genres a été grande. Ainsi, le Val-de-Ruz a pleinement participé à ce grand événement qui réunit le monde francophone, à son échelle. Le village de Fontaines est certes

tout petit, mais la qualité de ce qu'il a présenté hier soir a séduit. Et cela n'est pas seulement imputable aux formations musicales et chanteurs de la région, mais aussi à tous les groupes qui ont accepté de venir montrer leur talent. Le tout au cours d'un marathon musical au rythme très soutenu, mais parfaitement maîtrisé par les organisateurs. Les fanfares, orchestres, ensembles, chœurs et groupes musicaux ont ainsi pu se côtoyer. Cernier est venu en force avec son Union instrumentale, dirigée par Jean-Claude Rosselet, Savagnier avec sa chorale mixte La Tarantelle, Chézard-Saint-Martin avec son groupe de percussions, Coffrane avec son flûtiste de Pan prodige Nicolas Besancet, Auvèrner avec son chœur d'hommes, toujours prêt à pousser la chan-

sonnette pour meubler les temps morts. Le public a fait preuve d'une qualité d'écoute inégale, et le programme n'a pas oublié les enfants en plaçant ce qui leur était réservé au début de la manifestation. Dans un brouhaha de cantine, les acteurs de la fête ont fait au mieux.

#### Au service de la solidarité

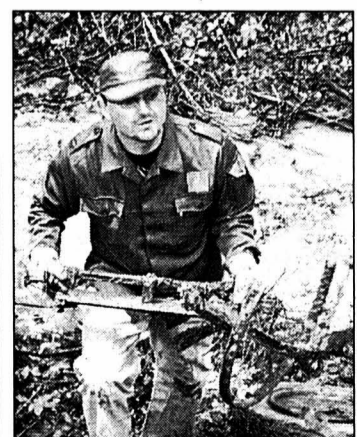
A l'extérieur, l'association Musique Espérance a tenu un stand d'information. Fondé par le pianiste argentin Miguel Angel Estrella, le mouvement est actif aussi dans le canton de Neuchâtel. L'association suisse met également sur pied une action visant à octroyer des bourses d'études musicales à de jeunes handicapés. Preuve en est que la musique peut se mettre au service de la solidarité. /PHC

## La PC les mains dans l'eau

### Couvet ■ La protection civile termine une semaine de cours de nettoyage des ruisseaux

**U**ne cuisinière complète, des ressorts de lits, des pièces de vélomoteurs, des pneus de voiture, un portail ou encore un fût contenant des hydrocarbures: c'est ce qu'ont notamment retrouvé les hommes de l'Office de protection civile de Couvet en cours cette semaine. Tout cela dans la rivière des Cambudes, sur le Mont-de-Couvet, et, plus bas, dans le Sucre. «Les gens sont dégoules!» lance Christian D'Epagnier, chef de l'OPC. «Il y a des choses qui traînaient

là-haut depuis trente ans, ajoute François Perrot, chef de service. Il y a des endroits qui devaient être utilisés comme décharges...»



Une pêche qui n'a rien de miraculeuse. PHOTO SP

Une trentaine de participants volontaires ont pris part à ce cours, lequel a aussi permis de nettoyer le Bied et la Poëta-Raisse. Une partie des hommes a également démonté l'ancien garage du véhicule communal de Boveresse, à côté de la poste (des places de parc seront aménagées par la suite). L'équipe engagée à Boveresse en a profité pour fixer de manière permanente les buts de football du terrain de sport du village.

Seul problème rencontré par l'OPC (qui regroupe les communes de Môtiers, Boveresse, Couvet, Travers et Noiraigue): les transports. «On a dix remorques et aucune voiture pour les tirer, fait remarquer Christian D'Epagnier. La Confédération demande qu'il y ait des OPC, mais nous n'avons pas les moyens d'avoir des véhicules», regrette François Perrot. Une demande de crédit de 39.000 francs pour l'achat

d'une voiture tout-terrain (montant qui comprend aussi l'acquisition d'un poste informatique et d'une génératrice) sera d'ailleurs soumise ce soir au Conseil général de Couvet. /fdm

Publicité

## Un Switcher Store à Neuchâtel



A l'enseigne du Switcher Store des Halles, Place des Halles 8 à Neuchâtel, Myriam et Jean-Daniel Zbinden et leurs collaboratrices vous reçoivent au cœur de leur nouvel espace. La collection complète des vêtements et accessoires Switcher pour adultes et enfants y est présentée dans une ambiance chaleureuse et moderne. Une solderie proposée, à tout petits prix, des modèles et des couleurs des collections précédentes. Confectionnés dans le respect des conditions sociales et environnementales de la campagne Clean Clothes, les articles Switcher ont un des meilleurs rapports qualité/prix du marché. / paf-E

## Pas d'aigles au château

La château et musée de Valangin ne pourra pas accueillir demain les démonstrations prévues de vols de faucons et d'aigles. La conservatrice Françoise Bonnet Borel a préféré annuler la manifestation plutôt que d'organiser une simple exposition de ces rapaces. En fait, c'est sur l'intervention d'une personne extérieure au château que le groupe Les Ailes du Léman a décidé de ne pas faire voler ses oiseaux. La conservatrice n'est donc pour rien dans cette annulation, mais invite tout de même le public à venir apprécier la nouvelle exposition temporaire. Les dentellières seront en outre fidèles au poste dimanche. /phc

## EN BREF

**FONTAINEMELON ■ Tous à La Bornicane.** La fête villageoise de Fontainemelon, sur la place de jeux, proposera demain dès 10h toute une série d'activités et de réjouissances à la population, à l'enseigne de La Bornicane. Les sociétés locales, la commune et les écoles se sont en effet entendues pour que le village soit en folie pendant quelques heures. Au programme, diverses démonstrations, jeux et animations, en plus d'une exposition de vieilles photos entièrement montée et réalisée par les élèves de l'école primaire. Cantine, restauration. /réd

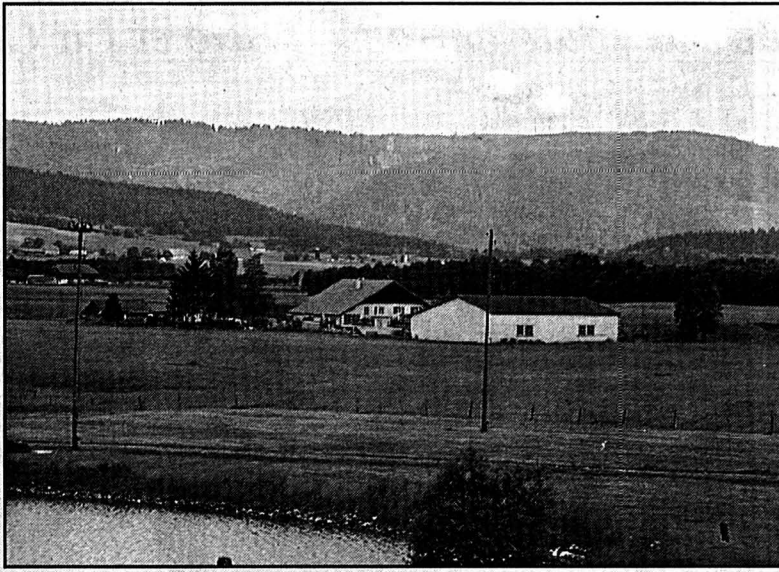
**DERRIÈRE-PERTUIS ■ A L'Alcazar des pâturages.** L'école primaire intercommunale de Derrière-Pertuis va à nouveau fêter la fin de l'année et ses promotions, volée 100+9, à L'Alcazar des pâturages, soit chez Roland Tanner. Une fête qui commencera ce soir avec un spectacle des enfants, intitulé «Après le déluge», et un bal conduit par le duo Jacky Thomet. Demain dès 18h30, le groupe Caf'conc' du Pâquier donnera son spectacle avant de laisser la place au Schwyzerorgeli Quartett Seysefluh. /comm

## LARÉGION PRATIQUE

**URGENCES**  
■ Police 117.  
■ Urgences-santé-ambulance 144.  
■ Feu 118.  
■ Intoxication 01 251 51 51.  
■ VAL-DE-TRAZERS  
■ Médecin de garde: Dr J. Raetz, Cernier, 853 21 24, jusqu'au vendredi 22 juin.  
■ Pharmacie de service: Piergiovanni, Fontainemelon, 853 22 56, jusqu'au vendredi 22 juin. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (888 90 00) renseigne. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de Landeeyoux: 854 45 45.  
■ Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Calamé 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.  
■ VAL-DE-TRAZERS  
■ Médecin de garde: 888 90 00.  
■ Pharmacie de service: 888 90 00.  
Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds. Sage-femme: 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 863 21 91.

**PISCINES**  
■ VAL-DE-TRAZERS  
Engollon: tous les jours dès 9 heures, jusqu'à la tombée de la nuit.  
■ VAL-DE-TRAZERS  
Les Combes: tous les jours 9h30-19 heures.  
**AGENDA**  
**AUJOURD'HUI**  
■ Fête scolaire A Derrière-Pertuis, l'école primaire intercommunale fête ses promotions.  
■ Karaoke A 20h, sous la grande tente montée dans la cour du collège de Fontaines, soirée karaoké organisée dans le prolongement de la Fête de la musique.  
■ Exposition Aux Ateliers sylvagnins, La Main noire et Jacqueline Jeanneret, gravures et sculptures, de 17h à 21h.  
**DEMAIN**  
■ Concert A Derrière-Pertuis, dès 18h30, spectacle du groupe Caf'conc' du Pâquier.  
■ Exposition Aux Ateliers sylvagnins, La Main noire et Jacqueline Jeanneret, gravures et sculptures, de 14h à 19h.  
■ Fête villageoise La Bornicane, place de jeux de Fontainemelon, dès 10 heures.  
■ Démonstrations Le château et musée de Valangin accueille le groupe Les ailes du Léman pour des démonstrations de vol de faucons et d'aigles, de 14h à 16h.

# Mystérieux Creux-du-Van



DEPUIS LA VALLÉE DES PONTS-DE-MARTEL - Une vue imprenable sur le Creux-du-Van. / paf - E

Véritable curiosité naturelle, le Creux-du-Van n'a pas encore livré à l'homme tous ses mystères et ses secrets. Offrant une vue imprenable depuis la vallée des Ponts-de-Martel (notre photo), ce site a en effet le mérite de séduire, d'interpeller, voire d'intriguer ses visiteurs. Pour celui qui cherche à connaître les circonstances qui ont conduit à la formation de ce cirque, ce phénomène se comprend aisément. Aujourd'hui encore pourtant, l'interrogation persiste. Selon certains géologues, le Creux-du-Van ne serait autre qu'une énorme caverne, dont le plafond se serait effondré il y a de très nombreuses années. Le résultat de ce cataclysme serait cet endroit magique que de nombreux randonneurs ne manquent pas de visiter quasi quotidiennement, pour autant que la météo s'y prête. Depuis Noiraigue, par le sentier du Single ou celui des Quatorze contours, le promeneur doit certes fournir un assez gros effort physique pour grimper au Soliat, le point culminant du cirque sis à un peu plus de 1400 mètres d'altitude. Mais arrivé au sommet, la vue sur les Alpes et le Jura est tellement prenante qu'il ne regrette pas le déplacement. Alors, il ne suffit plus qu'à se laisser tenter par un périple unique en son genre. L'aventure en vaut la chandelle! / paf - E

12 parutions  
1 publipostage offert  
12 façons de rappeler  
votre présence  
à votre clientèle

**PUBLICITAS**  
L'annonce au quotidien.

Tél. 032 729 42 42  
Fax 032 729 42 43

Exposition permanente  
Cuisines et bains

## CUISINES DP

*Droz & Perrin SA*

Ouvert du  
lundi au samedi

Tél. 032 / 863 13 59  
Fax 032 / 863 10 06

Près de chez vous  
**VOTRE AGENT SUBARU**  
vous garantit un travail soigné

Depuis 1979

*Garage du Pré*  
Thierry Sauser

**VENTE-RÉPARATIONS TOUTES MARQUES**

2114 Fleurier - Tél. 032 / 861 34 24

Exposition permanente à Belle-Ile 7      Atelier: Rue du Pré

028-278675

**BECK S.A. Succ. Hervé PIAGET**

Transports en tout genre

Tél. 032/863 15 10  
Fax 032/863 27 17

2103 NOIRAIGUE

028-278658

### TRAITEMENT DU BOIS

**Christian ROHRBACH**

- Destruction des insectes du bois.
- Destruction des champignons de maison.
- Destruction des nids de guêpes.

Expertise et devis **GRATUIT ET SANS ENGAGEMENT**

Titulaire certificat Lignum      028-278665

Tél. 032 / 855 14 07      2103 BROT-DESSOUS

Près de chez vous  
dans le canton

**VOLVO**      **MAZDA**

**GTT**      GARAGE TOURING TRAVERS

SERGE ANTIFORA      Tél. 032 863 38 38/39  
Rue des Moulins 5      2105 Travers  
Exposition permanente

028-291019

MAZDA PREMACY      Votre agence **MAZDA**

**GARAGE TIVOLI**

J.-M. Vaucher

Tél. 032 / 861 25 22  
2115 Buttes

028-278674

*La Romantica*

Un cabaret, night-club à Fleurier pas comme les autres!

Apéritif et spectacle de qualité à des prix déshabillés!

OUVERT DÈS 18 H.

Tél. 032/861 19 77

028-278672

**PROFITEZ DU SUPER LEASING 0.8%\* OU DE LA SUPER PRIME JUSQU'À Fr. 4'000.-\*\***

SUR SAXO, XSARA, XSARA PICASSO, BERLINGO ET EVASION

Xsara Picasso  
dès Fr. 23'900.- (1.6X, 95ch)  
\*\* Remise de Fr. 4'000.- (Fr. 2'000 sur prix nets)

Xsara  
dès Fr. 19'900.-net (1.4i SX, 75ch)  
\*\* Remise de Fr. 4'000.- (Fr. 2'000 sur prix nets)

\* Leasing 24 mois valable sur tous les véhicules cités, 10'000 km/an, taux d'intérêt 0.8%, caution 10% du prix financé, coût complet obligatoire. Sous réserve de l'accord par Citroën Finance. Exemple: Xsara 1.4i SX, Fr. 19'900.- net, 24 mensualités de Fr. 395.-.

\*\* Remise de Fr. 1'200.- sur Saxo (sauf 1.1X et 1.1 Furio), de Fr. 3'000.- sur Berlingo (Fr. 1'300.- sur prix nets) et de Fr. 5'000.- sur Evasion (sauf prix nets) neufs, achetés avant le 31.08.01 Non cumulable avec d'autres actions en cours.

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

**CITROËN** *Apollo Neuchâtel*

2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847

Boudevilliers	Christinat Automobiles	Tél. 032 857 24 54
Fleurier	Garage Claude Hotz	Tél. 032 861 29 22
Le Landeron	Garage Claude Fracchetti	Tél. 032 751 23 24
Saint-Blaise	Garage du Lac Crescia SA	Tél. 032 753 21 88

www.citroen.ch

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. **CITROËN**

028-311087

**4 quotidiens leaders dans leur marché!**

*4x plus* **L'EXPRESS** *L'Impartial* *Le Quotidien Jurassien* *LE JOURNAL*

**L'EXPRESS**

Pour tout nouvel abonnement annuel

**Économisez Fr. 308.-**

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

**+ 1 mois gratuit**

**BULLETIN DE SOUSCRIPTION**

**TARIFS 2001**

Je m'abonne régulièrement par:

<input type="checkbox"/> trimestre	Fr. 84.-	} y compris 2,3% taxe TVA	<input type="checkbox"/> En tant qu'abonné régulier, je désire recevoir la carte du Club E
<input type="checkbox"/> semestre	Fr. 158.-		<input type="checkbox"/> Je souhaite recevoir L'EXPRESS 1 mois à l'essai
<input type="checkbox"/> année*	Fr. 298.-		

ou abonnement temporaire de ..... mois

marquer d'une croix ce qui convient

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

\*Téléphone: /      \*Prof. ou Natel: /

Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_

No postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

\* A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

Espace réservé à **L'EXPRESS** Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

# Pas de travaux avant 2002?

**H20 ■ Quatre oppositions sont toujours pendantes. L'ATE se défend de vouloir bloquer la construction de la route entre Le Locle et La Chaux-de-Fonds**

Par  
Daniel Droz

Les travaux de la H20 ne débiteront pas au mois d'août et peut-être pas avant le début de l'année prochaine. L'ATE (Association transports et environnement) n'a pas encore levé son opposition au projet de tronçon qui mène du haut du Crêt-du-Locele à la Combe-à-l'Ours. L'organisation n'a nulle envie de «faire traîner les choses pour embêter». Elle veut «pousser le canton à être cohérent», explique Armand Blaser, un membre du comité neuchâtelais de l'ATE. Une convention devrait prochainement être signée avec le canton. Du coup, l'opposition serait levée, excluant tout recours ultérieur.

«Si les travaux n'ont pas commencé, nous n'en sommes pas les seuls responsables», se défend Armand Blaser. Une opposition de l'association Helvétie-Liberté est toujours pendante, tout comme celles de deux particuliers. La Confédération jugerait aussi qu'il y a trop de travaux en

cours dans le canton de Neuchâtel. Elle ne serait pas prête à débloquent de nouveaux fonds. D'ailleurs, le conseiller d'Etat Pierre Hirschy doit aller défendre le canton à Berne.

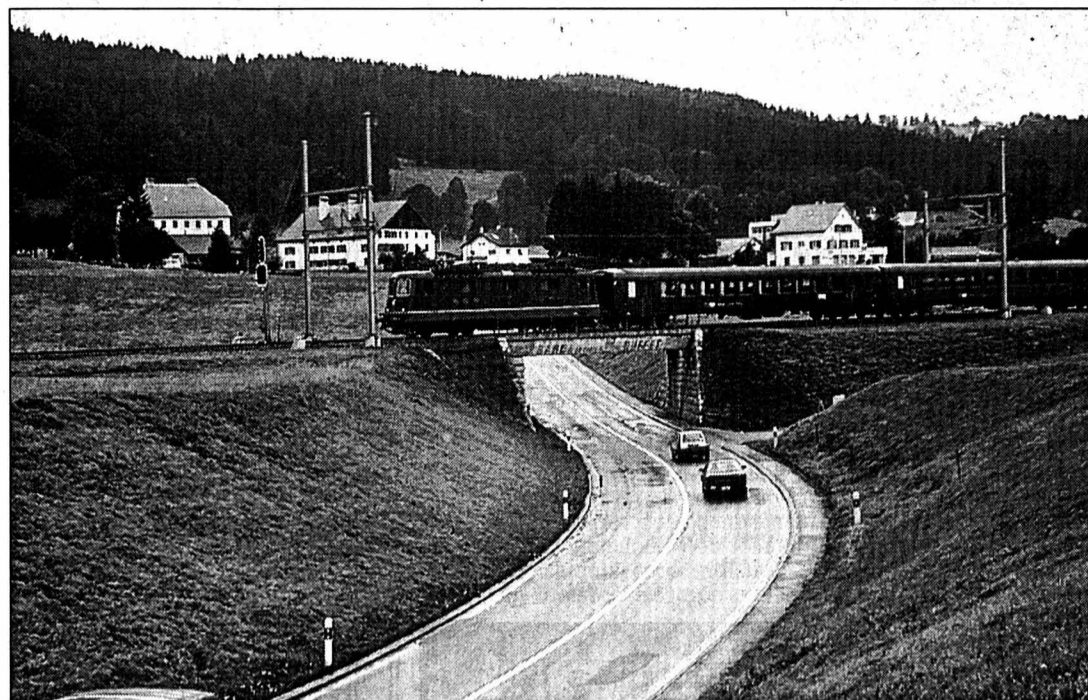
Revenons sur la H20. «Les opposants demandent quelques éclaircissements. Leur lettre est arrivée fin mai», explique le directeur du Département cantonal de la gestion du territoire Pierre Hirschy. Quels éclaircissements? Ils portent notamment sur la qualité de l'air, la protection contre le bruit et la répartition modale du trafic en faveur des transports collectifs.

«L'opposition de l'ATE a atteint un premier objectif: elle a conduit à la réalisation d'une étude d'impact sur la qualité de l'air, étude qui n'avait pas été menée avant la mise à l'enquête du projet, ce qui constituait une lacune importante», note l'organisation dans ce courrier destiné au Service des ponts et chaussées.

Lors de la rencontre du début du mois, l'ATE a proposé deux lettres d'intention aux villes du Locle et de La Chaux-de-Fonds. Le bât a,

semble-t-il, blessé. «Il y a eu refus d'entrée en matière», explique Armand Blaser. Que proposait l'ATE? Au Locle, elle suggérait de construire un escalier mécanique qui relierait la gare au centre-ville. Le tout aurait été financé par le canton. Le président de commune Denis de la Reussille ne voit pas les choses de la même manière: «Même s'il est désiré, nous n'avons pas les moyens de construire cet escalier». Et d'ajouter: «Le problème de la caserne du SIS est de première importance». Selon lui, lorsqu'elle sera construite, il sera difficile d'expliquer aux Loclois que, si une maison brûle entre 16h et 17h, les pompiers «mettront une heure pour arriver».

Le son de cloche est quasiment similaire à La Chaux-de-Fonds, à qui les écologistes ont demandé notamment l'aménagement de voies pour les bus sur la rue Helvétie et sur le boulevard des Eplatures. «Ce n'est pas à l'ATE de dire à la Ville ce qu'il faut faire», clame Lise Berthet. Le Conseil communal n'entend toutefois pas fer-



La répartition du trafic entre les transports publics et les véhicules privés est une des principales revendications de l'ATE. PHOTO A

mer les yeux. Il fera ce qui est possible.

«Nous espérons régler le tout à fin juin. Lorsque le dossier partira à Berne pour être finalisé, il faudra encore attendre trois mois, explique, de son côté, Pierre Hirschy. Il faut faire confiance aux autorités.» Et d'ajouter:

«La fréquentation des bus entre les deux villes est en hausse; si le problème de la fluidité du trafic n'est pas réglé, ça ne va pas durer».

«Les Montagnes neuchâtelaises, en raison de la situation de ces quinze dernières années, veulent ces routes. Nous en sommes

conscients», se défend Armand Blaser. Avec son opposition, l'ATE veut pousser le canton à faire un plus pour les transports publics. L'organisation n'est pas utopiste: «La route va se faire. Elle a une légitimité», conclut Armand Blaser. /DAD

## Notes en fête pour célébrer l'été

**Fête de la musique ■ Hier, à La Chaux-de-Fonds et à Fontaines, les notes avaient choisi la liberté. Le public a saisi l'aubaine par une température estivale**

La Fête de la musique a joué de bonheur. Les notes qui se sont envolées tout au long de la soirée ont rehaussé encore les couleurs de l'été enfin retrouvé. A tel point qu'on s'est surpris à regretter le faible nombre de concerts en plein air.

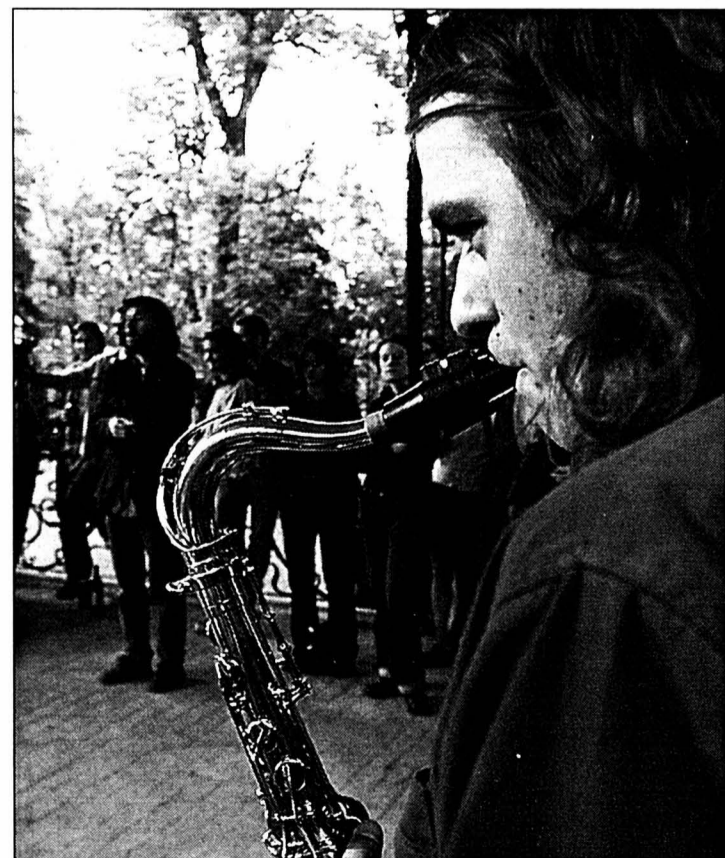
Cette 6e édition de la Fête de la musique à La Chaux-de-Fonds aura permis à une trentaine de groupes ou d'interprètes en solo de rencontrer un public chaleureux, ravi de se laisser embarquer dans un espace libéré de toute contrainte mercantile.

Du parc des Crêtets, espace rock, à la cave du Petit Paris – où le premier concert a permis à quelques intimes de découvrir la chaude voix de Chris Robert –, en passant par les rythmes afro du Bull Dog ou les accents ibères de Pasion Flamenca au Temple allemand, chaque lieu a su créer sa magie propre. /LBY

**Rappel: aujourd'hui, dans le prolongement de la Fête de la musique, marché musical à la Halle aux enchères, de 14h à 20 heures. Forum de la musique, au Club 44, de 20h à 22h30**



Les enfants se sont donné un mal fou pour construire leur instrument sous la conduite experte des animateurs de l'Atelier musical. Le résultat sonore: un dévouement pour les interprètes. PHOTOS LEUENBERGER



Joli coup de saxo autour du kiosque à musique du parc des Crêtets.



Au café Le Monument, accueillant pour les chansonniers d'expression française, ZiZ'Annie, alias Annie Kraus, a semé, sans zizanie, quelques graines textuelles.



Les accents yiddish du quatuor Razzmatazz (Françoise Jaquet, violon; Sylvie Holden, accordéon; Anna Benjamin, clarinette; Charles Lombard, contrebasse) ont conquis les auditeurs de la Bibliothèque des jeunes. A la Bibliothèque de la Ville, ils ont joué à l'extérieur, profitant du beau temps.

LA CHAUX-DE-FONDS

### Sport et handicap

Pour la première fois depuis que cette manifestation biennale existe, la journée romande de Sport handicap ASI se déroulera à La Chaux-de-Fonds, dimanche prochain. A l'occasion de cette 14e édition, la section locale recevra environ 400 membres de 15 groupes régionaux romands.

C'est Daniel Piller, chef de l'office des sports de la Ville qui donnera, à 9h15, le coup d'envoi des compétitions au centre sportif de La Charrière, juste après l'ouverture officielle prévue à 9 heures. A la pause, de 11h30 à 13h, la partie officielle sera animée par la clique des Toetché. Le vin d'honneur sera servi par Ceux de la Tchaux. A 14h30, la course de trottinettes sera animée par Jean-Marc Richard. A 15h15, le public pourra assister aux productions musicales des groupes sportifs. La remise des prix aura lieu dès 16h, avant la clôture de la manifestation prévue pour 16h30. /lby

Publicité

NE/Pia  
Music 4 rent.



Piano Yamaha E-110  
Fr. 88.-/mois

Et d'autres instruments de marque à des prix intéressants. Faubourg du Lac 4, 2001 Neuchâtel

Hug Musique



Retrouvez sur Internet:  
www.lexpress.ch  
Tél. 032 723 53 70 (le matin)

**L'EXPRESS** PATRONAGE  
présente...

Colombier / Planeise - Dimanche 24 juin 2001, dès 7 h

**GRANDE JOURNÉE DU CHIEN**

Courses Eukanuba Swiss Dogs Trophy

Junior Handling - Jeunesse et chiens - Chiens de bergers de troupeaux de canards - Chiens-guides d'aveugles - Chiens de sauvetage aquatique - Chiens sanitaires - Défilé de molossoïdes.

Organisation: Refuge de Cottendart, SPA La Chaux-de-Fonds

**PROGRAMME**

ASSOCIATION DANSE NEUCHÂTEL

**ADN** Neuchâtel  
Théâtre de l'Atelier, Rue de l'Évole 31a  
Samedi 23 juin 2001, à 20 h 30  
Dimanche 24 juin 2001, à 17 h 30

**LE GRENIER**

Première compagnie d'enfants dans notre région, le GCJN (Groupe Chorégraphique Junior de Neuchâtel) a été créé en 1999 au sein de l'école JC Equilibre, sous l'impulsion de Manu Accard, professeur et chorégraphe, créateur de la technique New Jazz et co-fondateur de la Street-Jazz. Le spectacle «Le Grenier» regroupe les dernières chorégraphies du GCJN dont certaines ont été présentées récemment à Toulouse dans le cadre d'un festival de danse à l'intention de la jeunesse.



Prix d'entrée: Fr. 20.-  
Enfants Fr. 10.-

Réervations: Tél. 032 730 46 64



**700<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE COMMÉMORATIF**

5 juillet au 5 août 2001  
à Engollon, NE

**Concerts**

Mardi 31 juillet, 21 h  
**Gabriel Yacoub**, ex Malicorne, traditionnel  
**Bratsch**, tsigane-traditionnel de l'Est Fr. 30.-\*

Mercredi 1er août, 21 h  
**Ange**, rock mélodique  
**Magma**, rock magmatique Fr. 40.-\*

Judi 2 août, 21 h  
**Musique Simili**, tsigane-occitan Fr. 15.-\*\*

Vendredi 3 août, 21 h  
**Abraxas**, globe-folkers  
**Elandir**, irlandais Fr. 15.-\*\*

Samedi 4 août, 21 h  
**Espantar**, médiéval Fr. 15.-\*\*  
Fr. 80.-\*

Pour tous les concerts



**Vêpres de Hildegard von Bingen (XIIe)**

Flores harmonica  
Dimanche 22 juillet, à 18 h (chapiteau) Fr. 10.-\*\*

\* Billets en vente également à L'Express, Rue St-Maurice 4, Neuchâtel  
\*\* Billets en vente seulement sur le site de la fête

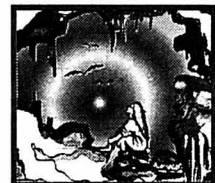


Réservation: Agence ATE de Colombier, 0900 550 440

La réduction de Fr. 5.- n'est accordée que sur les billets vendus à la réception de L'Express, rue St-Maurice 4, Neuchâtel et sur le site de la fête.

**SITES** exceptionnels à visiter

Extrait de la liste des sites qui accordent un avantage tarifaire aux titulaires de la carte Club E. Pour connaître les jours et heures d'ouverture, s'adresser aux Nos de téléphone mentionnés.



**Gouffre de Poudrey**  
Musique et Lumières  
Maison des Guides  
F - 25580 Etalans  
Prix d'entrée: FF 30.-  
étudiants FF 25.-  
enfants FF 20.-  
Renseignements:  
Tél. 0033 381 59 27 05  
Véritable phénomène géologique de par sa formation et ses dimensions intérieures: 2 millions de mètres cubes, il est à ce jour le plus vaste aménagé en France. Avec le spectacle Musique et Lumières, vous ferez un extraordinaire voyage dans le temps, du Big Bang à la légende du Gouffre.



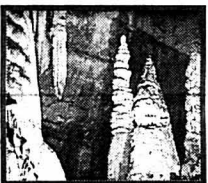
**Dino-Zoo**  
Parc Préhistorique  
16, rue du Château  
F-25620 Charbonnières-les-Sapins  
Prix d'entrée: FF 30.-  
étudiants FF 25.-  
enfants FF 20.-  
Renseignements:  
Tél. 0033 381 59 27 05  
Dans un environnement naturel exceptionnel, le Dino-Zoo retrace l'évolution depuis les premières formes de vie jusqu'à 10 000 ans avant notre ère. Selon une progression chronologique, les animaux et les hommes préhistoriques sont répartis sous formes de scènes.



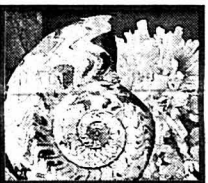
**Zoo de Montfaucon**  
2875 Montfaucon  
Prix d'entrée:  
adultes Fr. 7.-  
écoliers Fr. 3.50  
Renseignements:  
Tél. 032 955 15 42  
500 oiseaux de 80 races différentes, autruches, daims, kangourous, lamas, singes, macaques de Java, ouistitis, poneys, chèvres...



**Prêhisto-Parc**  
2912 Réclère  
Prix d'entrée: Fr. 8.-  
combi avec grottes Fr. 13.-  
Renseignements:  
Tél. 032 476 61 55  
Un voyage de 500 millions d'années dans une magnifique forêt jurassienne à la découverte des dinosaures et autres créatures fabuleuses qui peuplèrent notre planète. Plus de 40 reproductions d'animaux disparus en grandeur réelle et de qualité inégalée. Sur le même site, visitez les Grottes de Réclère.



**Grottes de Réclère**  
2912 Réclère  
Prix d'entrée: Fr. 8.-  
combi avec parc Fr. 13.-  
Renseignements:  
Tél. 032 476 61 55  
Site géologique d'importance européenne. La visite des grottes se fait accompagnée d'un guide au long d'un petit sentier bien aménagé et d'accès facile. Durée 50 min. Expositions temporaires. Sur le même site, visitez le Prêhisto-Parc, unique en Suisse.



**Grottes de Vallorbe**  
1337 Vallorbe  
Prix d'entrée:  
Fr. 12.- adultes  
Fr. 6.- enfants  
Renseignements:  
Tél. 021 843 25 83  
Le trésor des fées, superbe collection de minéraux, la symphonie des couleurs, la variété des concrétions et la rivière souterraine: un spectacle grandiose et fascinant pour toute la famille. 1 h 1/2 de visite

**Bulletin de souscription au Club E**

Je désire entrer au Club E.  
Veuillez me faire parvenir ma carte de membre à l'adresse ci-dessous:  
J'aurai ma carte du Club E aux conditions suivantes: (cocher la case correspondante).

Abonnement annuel à L'EXPRESS = une carte du Club E offerte  
 Carte supplémentaire pour membre de la famille

No d'abonné à L'EXPRESS: \_\_\_\_\_  
Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue no: \_\_\_\_\_  
NP et localité: \_\_\_\_\_  
Tél. privé: \_\_\_\_\_  
Tél. prof: \_\_\_\_\_  
Date de naissance: \_\_\_\_\_

A retourner à: **L'EXPRESS Club E**  
Service de promotion  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel

**Cherchez le mot caché!**

**Secousse violente, un mot de 9 lettres**

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

- |                   |                   |                   |                   |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>A</b> Amiante  | <b>G</b> Gourmand | <b>P</b> Partager | <b>T</b> Tinamou  |
| <b>A</b> Angle    | <b>G</b> Grève    | <b>P</b> Piège    | <b>T</b> Toit     |
| <b>A</b> Animal   | <b>G</b> Grive    | <b>P</b> Pigment  | <b>T</b> Tordu    |
| <b>A</b> Avent    | <b>I</b> Ignoré   | <b>P</b> Poignard | <b>T</b> Toupie   |
| <b>C</b> Cadrage  | <b>L</b> Innové   | <b>P</b> Pompe    | <b>T</b> Trainard |
| <b>C</b> Code     | <b>L</b> Lilas    | <b>P</b> Prairie  | <b>T</b> Trou     |
| <b>C</b> Convenu  | <b>M</b> Mercredi | <b>R</b> Ravagé   | <b>V</b> Vacances |
| <b>C</b> Couper   | <b>M</b> Mildiou  | <b>R</b> Régate   |                   |
| <b>C</b> Crier    | <b>M</b> Modèle   | <b>R</b> Remède   |                   |
| <b>D</b> Datte    | <b>N</b> Nuage    | <b>R</b> Réverend |                   |
| <b>D</b> Dépanné  | <b>O</b> Oméga    | <b>R</b> Revoir   |                   |
| <b>D</b> Digéré   | <b>O</b> Opéra    | <b>R</b> Roder    |                   |
| <b>E</b> Epaulard | <b>P</b> Pages    | <b>R</b> Ruade    |                   |
| <b>E</b> Epice    | <b>P</b> Pain     | <b>S</b> Santé    |                   |
| <b>E</b> Essence  | <b>P</b> Pampre   | <b>S</b> Situé    |                   |
| <b>G</b> Galère   | <b>P</b> Papelard | <b>T</b> Terre    |                   |

T	T	I	D	E	R	C	R	E	M	E	P	E	E	D
R	I	N	E	I	E	O	E	O	T	R	D	P	R	C
E	O	N	P	G	G	D	D	R	A	N	I	A	R	T
G	T	O	A	T	O	E	O	I	A	C	N	U	U	D
A	R	V	N	M	L	U	R	M	E	G	N	L	R	R
T	A	E	N	E	O	I	R	E	I	E	E	A	M	C
R	V	I	E	I	E	U	U	O	V	G	L	R	A	R
A	A	U	D	R	O	T	P	N	A	E	N	D	I	E
P	M	L	E	G	I	C	O	U	P	E	R	O	D	C
L	I	L	A	S	E	C	N	A	C	A	V	E	R	M
M	A	G	A	M	S	P	P	E	G	E	M	I	N	E
G	N	N	M	E	I	E	O	E	R	E	E	P	R	D
E	T	A	G	E	R	N	N	M	R	R	M	U	R	G
E	E	A	G	L	N	O	A	C	P	T	E	O	I	E
O	P	E	R	A	E	T	O	N	E	E	T	T	A	D

Une carte de naissance



originale et soignée en moins de 24 heures

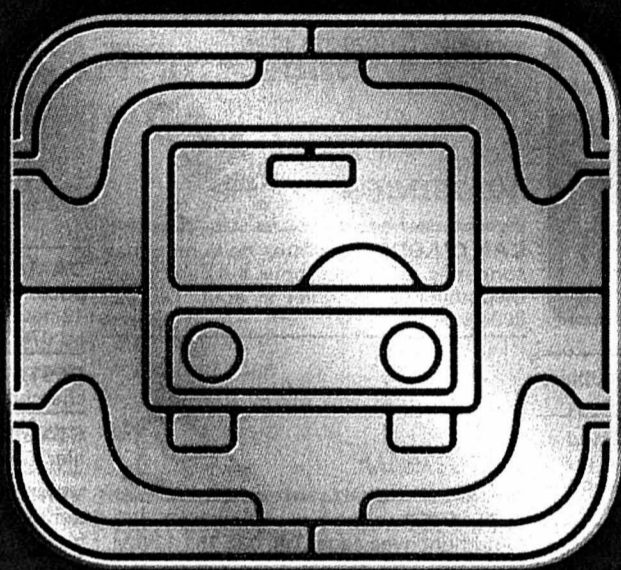
4, rue Saint-Maurice  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 723 52 30





# A court de monnaie avant de monter?

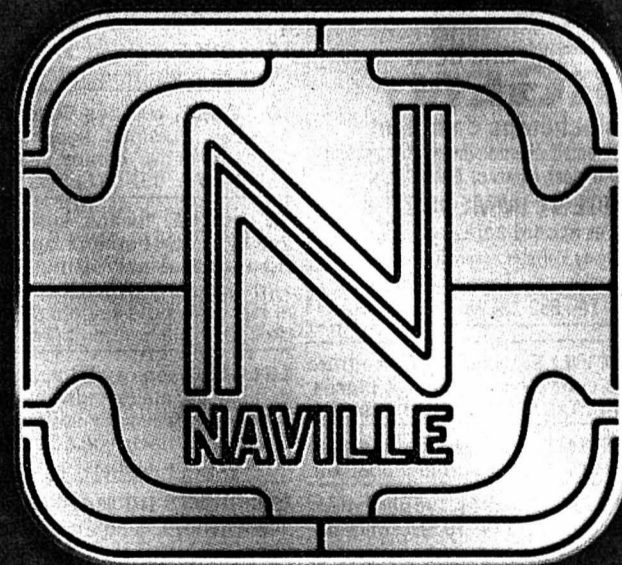
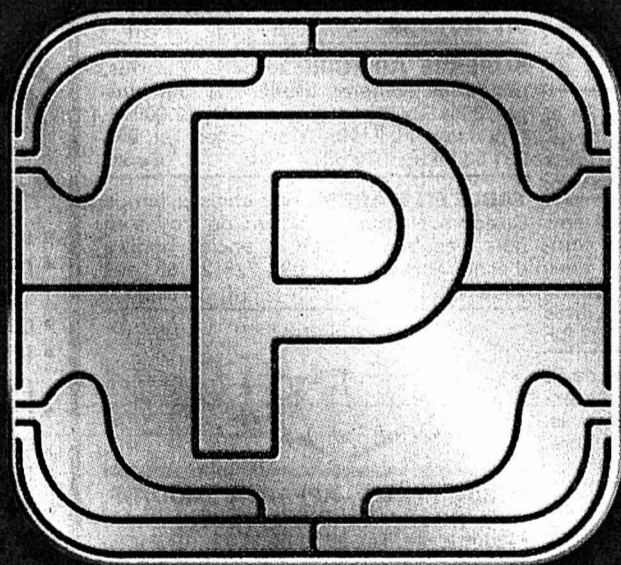
Payez bus et tram avec CASH.



[www.cashcard.ch](http://www.cashcard.ch)

# A court de monnaie en descendant?

Payez achats et parking avec CASH.



Avec CASH, la puce dorée située sur votre carte ec ou Postcard CASH, vous avez toujours la monnaie qu'il vous faut sur vous. Chargez CASH dès maintenant aux appareils Bancomat ou Postomat. Il suffit pour cela d'introduire votre carte, composer votre code, choisir «Fonctions CASH» et suivre les indications apparaissant à l'écran. Vous pourrez alors régler vos achats avec CASH à plus de 150 points de vente à Neuchâtel. Pour savoir où payer avec CASH en Suisse, consultez notre site [www.cashcard.ch](http://www.cashcard.ch).



**toujours exact.**



TÉLÉVISION

**Parlement  
jurassien  
«branché»?**

Dans une motion déposée hier et alors qu'un projet d'aménagement d'une salle du Parlement a été rendu public par le Gouvernement, le député Claude Laville, PCSI, regrette qu'il ne soit pas prévu d'équiper cette salle de moyens de diffusion en direct des séances, par la télévision et internet.

**Aussi par la radio**

Cela permettrait aux citoyens de mieux suivre les débats parlementaires. La diffusion par la radio serait aussi possible, en collaboration avec Fréquence Jura. Le recours à la télévision régionale serait possible pour la transmission d'images des débats. On pourrait étendre cette diffusion aux conférences de presse, voire aux séances de commissions parlementaires, suggère Claude Laville, ce qui risque de susciter des oppositions pour divers motifs.

**Innovations intéressantes**

Vu le droit à l'information, reconnu au citoyen par un projet de loi qui reste en attente, cette innovation serait intéressante. Le motionnaire suggère que ces innovations soient incluses dans le projet d'aménagement d'une salle du Parlement et, à tout le moins, que la motion soit débattue en même temps que le projet en question. /vig

**L'avenir passera par Bellelay**  
*Cheval roi ■ Les manifestations inaugurales du centre rural, équestre et touristique ont démarré hier, sous un soleil éclatant et sous l'égide des deux Juras*

Par Dominique Egger

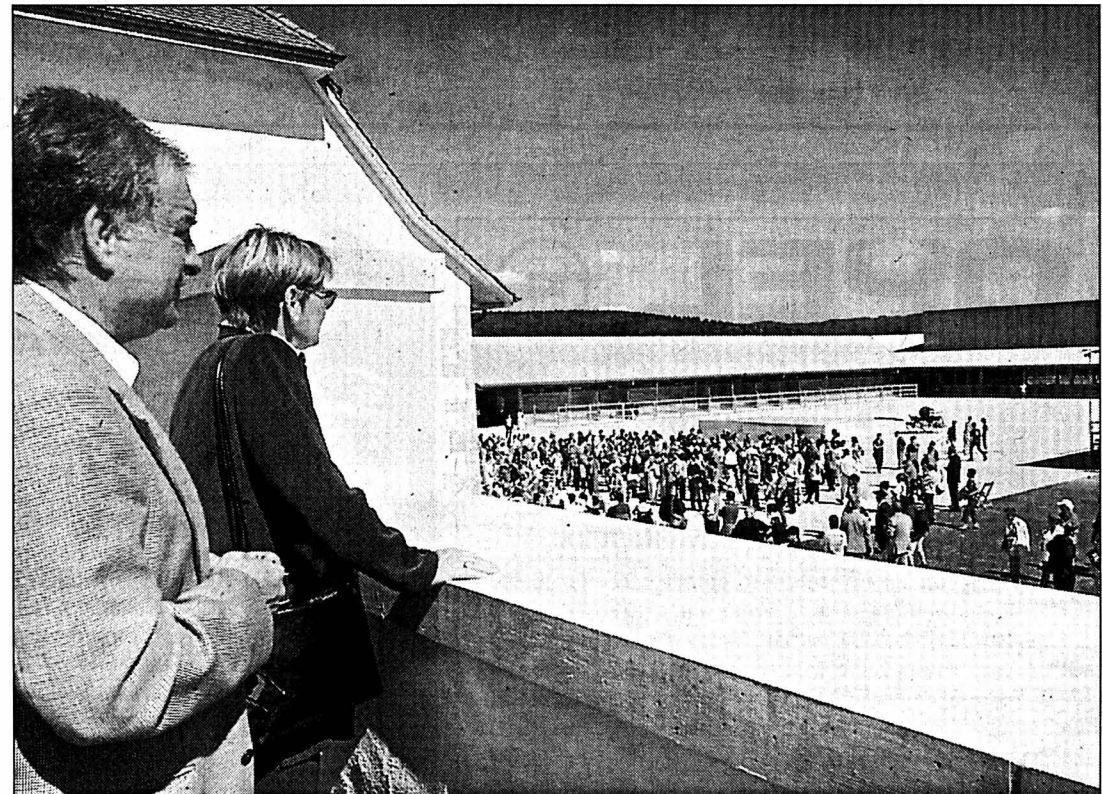
Bellelay: dans les conditions atmosphériques et l'état d'esprit parfaitement à l'unisson d'hier, comment imaginer plus bel écran pour «LE» cheval, le franchises-montagnes, seule race indigène, fleuron, carte de visite et fierté légitime d'une région politiquement plurielle, mais parfaitement unie dans sa promotion? Les «quelques doux rêveurs qui y ont cru sans relâche», selon Ulrich Röthlisberger, président du conseil

de la Fondation Bellelay, passaient plutôt pour des visionnaires, lorsque la conseillère d'Etat Elisabeth Zölch et le ministre Jean-François Roth ont coupé la chaîne inaugurale d'un centre qui va vivre maintenant dix journées de fébrilité. Portes ouvertes, démonstrations multiples à la clé, visites de tous les écoliers de la région, séminaires, spectacles médiévaux, cinéma: nous y reviendrons au fil de ces jours marquants. Communes d'un côté et de l'autre de la frontière, gou-

vernements bernois et jurassiens, acteurs de toute une région: tous ceux qui se sont investis et ont investi jusqu'ici dans la Fondation Bellelay croient en son potentiel. Hier, avec le ministre jurassien Jean-François Roth, ils se réjouissaient de ce «rapprochement des Jurassiens autour du plus beau symbole de leur région, le cheval, en un lieu privilégié où s'est forgée leur culture depuis plus de huit siècles».

La conseillère d'Etat bernoise Elisabeth Zölch adressait un vibrant «bravo et merci», notamment «aux concepteurs pour l'originalité et l'audace du projet», «à la région pour son impressionnant élan de soutien», «pour le caractère multifonctionnel du centre», à tous les intervenants pour «en avoir fait une réalisation interjurassienne». Sa collègue Dori Schaer se disait convaincue que le

centre «a la force de rayonner bien au-delà des frontières régionales, politiques ou linguistiques», grâce à ses multiples atouts: un site construit d'importance nationale, dans un cadre naturel d'importance nationale, le cheval des Franches-Montagnes, la tête-de-moine. Ce centre, en tous les cas, porte les espoirs d'une région, de son économie touristique pour le moins. /DOM



Sous un soleil complice, la Fondation Bellelay a lancé hier dix journées de manifestations inaugurales très largement ouvertes à la population. PHOTO LEUENBERGER

**Week-end public**

Ces tout prochains jours, les portes du centre seront ouvertes au public selon l'horaire suivant: vendredi de 13h à 20h, samedi de 9h à 21h, dimanche de 9h à 19h, lundi de 9h à 18 heures. Quotidiennement, on pourra assister à la fabrication de tête-de-moine et de pain au feu de bois, visiter le sentier nature, le musée agricole et le centre équestre, effectuer des sauts en parachute en tandem, ou encore se sustenter (restauration chaude et froide). A signaler par ailleurs: **Vendredi:** 10h, démonstration de thérapie équestre;

15h, monte western; 17h, accueil des artisans en musique; 22h, soirée récréative avec musique des années 60. **Samedi:** 10h, démonstration d'attelage à quatre; 11h, concert apéritif; 15h, parade des étalons; 16h, vernissage de l'exposition Catherine Bolle à l'Abbatiale; 19h, soirée médiévale. **Dimanche:** 11h, démonstration de quadrille et de voltige; 15h, quadrille, voltige, dressage, tandem attelé, etc.; 16h, baptême et envol de la montgolfière. **Lundi:** 10h15 et 14h30, monte western. /dom

**Commune de Tramelan: les comptes sont bons**  
**Conseil général ■ Menu copieux à l'ordre du jour de la séance**

Le Conseil général tramelot se réunira lundi, à 19h30, à la salle de la Marelle. Les comptes communaux et le rapport de gestion de l'exercice 2000, un crédit d'engagement et onze naturalisations figurent notamment à l'ordre du jour de cette séance.

**Objectif atteint**

Présentés récemment dans ces colonnes, les comptes 2000 indiquent un excédent de charges de 337.795 francs., alors que le budget prévoyait un résultat déficitaire de 322.500 francs. Pouvant maintenir une fortune nette au bilan grâce à d'importantes mesures d'assainissement, le Conseil municipal a atteint son objectif. L'autorité législative ne devrait donc pas

opposer son veto lors du vote de lundi prochain.

**Eau et naturalisations**

Après les comptes, c'est un crédit d'engagement de 378.526 francs, destiné à assainir des installations techniques d'approvisionnement en eau potable du Moulin-Brûlé, qui sera proposé au Conseil général. Le législatif tramelot devra ensuite se prononcer sur onze demandes de naturalisation pour les familles Bourbia et Maïorano, respectivement de nationalités algérienne et italienne. Intitulée «Soutien aux familles», la motion déposée en séance du 23 octobre 2000 par le groupe Débat, va également être soumise au Conseil général lors de sa prochaine séance. /ood

**Des élus qui choient leur cité**

**La Neuveville ■ Les comptes sont positifs, la ville se développe et le Conseil général œuvre à sa promotion**

Les comptes 2000 de La Neuveville ont bouclé avec un léger bénéfice de presque 10.000 francs, alors que le budget prévoyait un excédent de charges de 353.000 francs. Les explications détaillées de Jean-Pierre Graber, conseiller municipal en charge des Finances, ont suffi à satisfaire la curiosité des conseillers généraux, qui n'ont posé aucune question et ont adopté ces comptes à l'unanimité.

Il est vrai que les nouvelles étaient plutôt réjouissantes, l'amélioration portant en fait sur plus d'un million de francs, en raison de recettes d'impôts supérieures aux prévisions et d'investissements moindres. Une grande partie de cette «manne inespérée» a été investie dans des provisions et des dépréciations complémentaires, d'où le résultat final. Les autres points importants à l'ordre du jour de cette

séance du Conseil général, mercredi soir, ont également été adoptés sans problème. Ainsi, un crédit de 480.000 francs a été voté afin de permettre l'extension du chemin de Prapion dans la zone industrielle du même nom et nouvellement créée. Quelques modifications de la réglementation en matière de construction ont dû intervenir afin de permettre le développement harmonieux de tout le secteur. Ici encore, les conseillers généraux n'ont fait aucune difficulté.

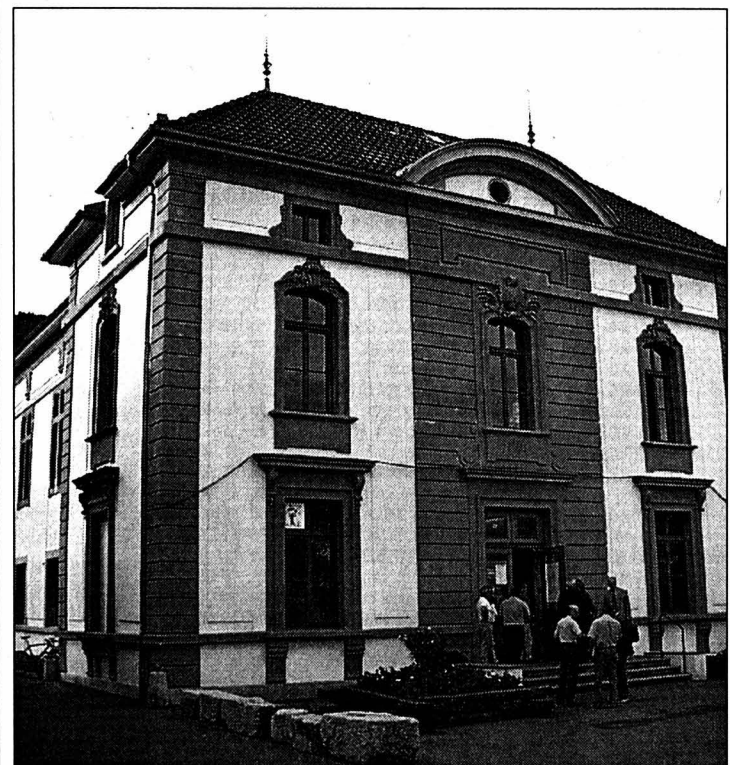
**Ces chers bancs...**

Les Neuvevillois aiment leur ville et ils souhaitent qu'elle soit mieux mise en valeur et que davantage de monde puisse en profiter. Dans ce sens, plusieurs motions avaient été déposées, demandant l'aménagement d'un point de vue, l'installation de bancs le long des chemins des vignes et de vitrines au Centre des Epancheurs. Tous objets qui semblaient devoir être acquis d'avance, tant ils répondent de la logique et du bon sens. D'ailleurs, le Conseil communal proposait l'acceptation desdites motions.

**Radicaux économes...**

Seulement voilà, croire qu'il n'y aurait pas de contestation possible, c'é-

tait compter sans les jeunes radicaux, qui se sont distingués une fois de plus par leur sens aigu des économies et du pratique plutôt que du beau... Les chemins des vignes sont avant tout utilitaires, ont-ils avancé, et ceux qui, malgré tout, veulent s'y promener peuvent se reposer sur les murets bordant ces chemins. Installer des bancs coûte cher à la commune, qui doit faire des économies... «Tant d'acharnement contre ces malheureux bancs, j'en reste assis...» La boutade, issue des rangs de Forum, à l'origine de la motion, a déridé l'atmosphère et a mis un terme au débat. Au vote, la motion a été adoptée par 19 voix contre 9. Le score a été légèrement meilleur (21 voix contre 5) pour l'autre motion de Forum demandant la pose d'enseignes et de vitrines au Centre des Epancheurs, qui est aussi la salle de cinéma de La Neuveville. Six millions ont été investis dans le bâtiment pour le remettre en état, la commune peut bien consentir quelques centaines de francs pour le mettre en valeur de l'extérieur: l'argument du Conseil municipal a fait taire les opposants radicaux, qui craignaient une fois de plus une dépense immodérée... /MHU



Le Centre des Epancheurs sera doté de vitrines et d'enseignes signalant la présence du cinéma. PHOTO HUGUELET

**LA RÉGION PRATIQUE**

**URGENCES**

**DISTRICT DE LA NEUVEVILLE**

■ Police cantonale: 751 75 81.

■ Médecin de garde: durant la semaine, chaque médecin assure la garde de ses patients.

■ Pharmacie de service: Centrale, 751 46 61 jusqu'au 24.6. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

■ Plateau de Diesse: durant la semaine, chaque médecin assure la garde de ses patients.

**BIBLIOTHÈQUES**

Bibliothèque: lu-je 16-18h, sa 9-11h. Ludothèque: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

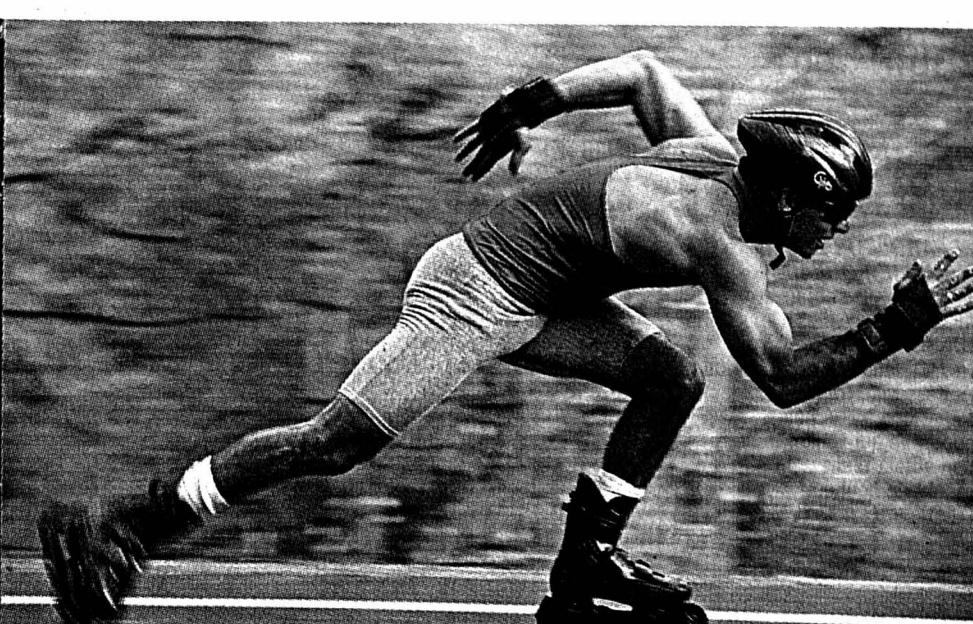
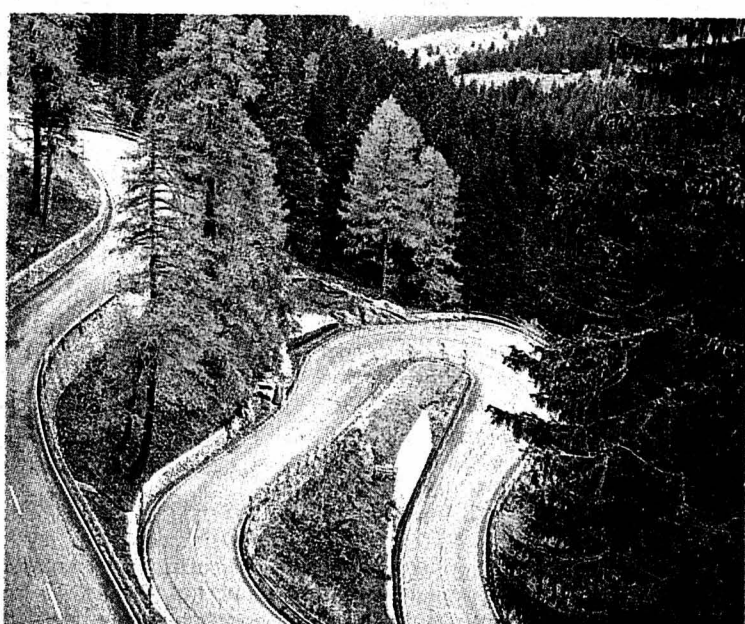
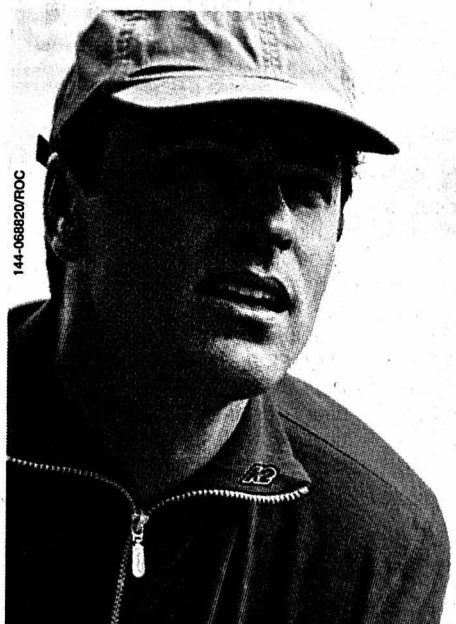
**AGENDA**

**DEMAIN**

■ La Neuveville «Le conte abracadabrant» par les Batteurs de pavés, Place de la Liberté, 10h30.







seul le choix de la couleur peut éventuellement  
vous **mettre à la renverse.**



Car le modèle Ford Focus Carving avec régulation électronique de la stabilité ESP de série vous garantit de suivre la ligne idéale. Ce dispositif surveille chaque impulsion donnée au volant, la vitesse et même les mouvements latéraux de la voiture. Lorsque le point critique de stabilité du véhicule est atteint, l'ESP corrige le régime de rotation de chaque roue, à l'aide du contrôle de traction et de l'ABS. La voiture est alors stabilisée et la tenue de route optimisée. Maintenant, pour ce qui est de la couleur, votre concessionnaire Ford se fera un plaisir de vous conseiller. Ford Focus Carving avec ESP existe en version 3 portes, 5 portes ou break, à partir de Fr. 24 450.- (3 portes, 1,6 l/100 ch). Plus d'infos au 0800 855 851 ou sous [www.ford.ch](http://www.ford.ch)

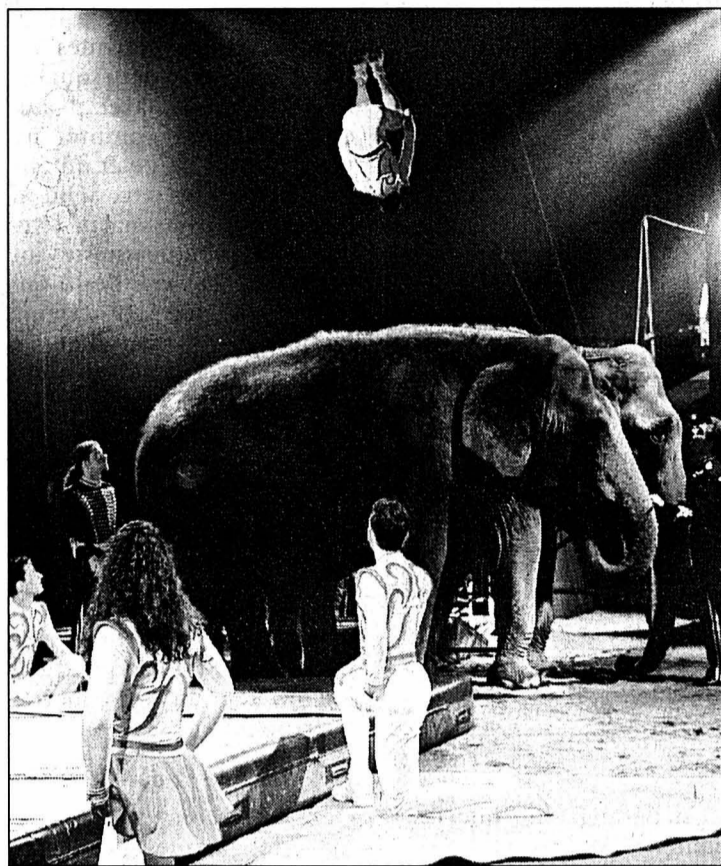
**fordfocus** carving avec **esp** la **technologie** en mouvement.



# Marie-Thérèse entre en piste

**Tournée ■ Les Neuchâtelois seront les premiers, parmi les Romands, à découvrir la vedette du cirque Knie: Marie-Thérèse Porchet, née Bertholet**

Numéros de jonglage, de bascule, de trapèze volant. Contorsion, charivari, clownerie. Dressage des tigres et des chevaux, parade des éléphants asiatiques. La 83e tournée du cirque national suisse panache la tradition la plus pure et les audaces de la modernité. Elle se permet même d'innover, en adaptant ses numéros comiques aux régions linguistiques du pays: chargée de dérider les Romands, et, dès ce soir, les Chaux-de-Fonniers, Marie-Thérèse Porchet ne franchira pas la barrière de röstis. Est-il encore besoin de présenter Marie-Thérèse et ses Tupper? De sa ménagerie intérieure (la truie est en elle, ne l'oublions pas) à celle du cirque, il n'y avait qu'un pas. Hardi petit, elle l'a franchi. Chaussures à talons aux pieds. D'autres points forts sous le chapiteau? Le programme en regorge. Prenez, par exemple, l'école de cirque Annie Fratellini, de Paris, qui a réservé à Knie sa première apparition dans un cirque étranger. Propulsés par une batoude, un tremplin très flexible, les



Le charivari de l'école Fratellini.

PHOTO KNIE-SP

jeunes artistes bondiront par dessus gens et bêtes: en langage de cirque, un beau charivari!

Tombées dans l'oubli, certaines entrées clownesques retrouvent un nouveau souffle. Tel est le cas du «Bonbons

pour les enfants» présenté par Orlando Arias, le clown blanc classique et Enrico Caroli, l'Auguste balourd.

Les amateurs de chevaux resteront bouche bée devant le «tableau équestre» brossé par Mary-José Knie, Frédy Knie Jr. et Nicolas Pihiliange, un numéro qui combine trois disciplines: la haute école, le dressage libre et la voltige.

Tradition oblige, la piste du cirque Knie accueille les meilleurs numéros de Chine. Place, cette année, aux météores volants, une prestation accomplie par sept jeunes gens de l'école d'artistes de Hebei, la province voisine de Pékin. C'est avec une rapidité folle qu'ils projettent leurs «météores» sous la coupole du chapiteau. Ce numéro s'inspire d'une danse populaire née il y a plus de 1000 ans, sous la dynastie Tang. Tout en se livrant à des acrobaties, de jeunes artistes y faisaient tourbillonner deux coupes remplies d'eau ou de braises, avec l'«interdiction» d'en répandre une goutte. Un usage

de la force centrifuge qui donne le tournis!

Signe d'une évolution dans la mentalité du cirque, le dressage des fauves, aujourd'hui, réprovoque l'humiliation de la bête et l'esbroufe. Politiquement correct, le dompteur Gary Jahn recourt à la voix,

mais aussi au langage du corps et aux signes, pour dicter sa volonté à ses huit tigres. /DBO

**La Chaux-de-Fonds, place des Forains, 22 juin, 20h, 23 juin, 15h et 20h, 24 juin, 15h et 20h. Neuchâtel, place du Port, 25-29 juin.**

## Terre d'asile

Qui dit cirque Knie dit aussi zoo itinérant, les enfants le savent bien. Pour certaines espèces menacées dans leur environnement naturel, le zoo devient, hélas, le dernier enclos de sauvegarde. Y pensera-t-on en s'arrêtant devant les chameaux à deux bosses d'Astrakhan? Dans leur patrie d'origine, la partie mongole du désert de Gobi, seules quelques centaines de descendants de l'espèce sauvage initiale ont subsisté jusqu'à nos jours. A l'initiative de quelques scientifiques et du WWF, et appuyés par les autorités de Mongolie, d'im-

portants projets ont vu le jour ces dernières années, en vue de la sauvegarde de cette espèce dans son environnement. Toutes ces bonnes volontés butent néanmoins sur un manque de moyens financiers. Raison pour laquelle la direction du cirque Knie a décidé d'alimenter en espèces sonnantes et trébuchantes les efforts internationaux entrepris pour cette sauvegarde. Le zoo Knie, par ailleurs, donne asile à d'autres représentants d'espèces menacées moins exotiques, tels que chèvres et moutons, poules et oiseaux aquatiques. /dbo

## Autour d'un verre

**Expo ■ Des photos montrent l'attitude des hommes au bistrot**

«Le bistrot est plus un débit de paroles qu'un débit de boisson». Autour de cette constatation, le photographe Jean-Yves Glassey s'est efforcé de saisir, visitant une série d'établissements de Suisse romande, des attitudes, des moments de vie de ces hommes qui boivent et qui parlent. Une vingtaine de ces photographies seront exposées, dès ce soir et jusqu'au 1er juillet, au théâtre ABC, regroupées sous le thème de «L'homme au bistrot», accompagnées d'une dizaine

de textes du sociologue valaisan Gabriel Bender, qui analysent la réalité du bistrot. Et si celui-ci n'est parfois que suggéré, c'est qu'il sert avant tout de cadre à l'action, toute l'attention du photographe étant fixée sur l'attitude du client.

Les textes et photographies qui composent l'exposition sont tirés d'un livre, «Bistrots, ombres et lumières», paru aux éditions Monographic. /SAB

**La Chaux-de-Fonds, théâtre ABC, du ve 22 juin au di 1er juillet, vernissage vendredi 22 juin, dès 18h.**

## Le jazz à la fête

**Saignelégier ■ La fête du Soleil honore le jazz helvétique**

Pour fêter le retour des beaux jours, les organisateurs de la fête du Soleil, à Saignelégier, ont placé ce week-end musical sous le signe du jazz, nuancé d'un brin de musique classique.

Lucien Dubuis et son «Crossover Jazz trio» donneront le signal du départ, vendredi, à 21h, au son d'une musique contemporaine et primitive. Dès 22h30, place au Brinkmanship Quartet, une formation qui a choisi l'improvisation sur un son «groove», dans une ambiance Djs. La soirée de samedi verra l'apparition, dès 21h, du No Square Trio, un

groupe dont le talent d'improvisation a fait mouche jusqu'à la Havane et à Buenos Aires, relayé, dès 22h30, par Cyrille Bugnon et son saxophone feront flamber la salle au son du jazz le plus «chaud».

L'Orchestre de chambre jurassien et la soprano Maryse Innis donneront la dernière note à cette célébration de l'été, en interprétant, dimanche dès 11h, des œuvres de Mozart, Barber, Dvorak ou encore Gerschwin, sous la direction de Nicolas Farine. /SAB

**Saignelégier, café du Soleil, ve 22, sa 23 et di 24 juin.**

## Coup de fil difficile

**Théâtre ■ Quand il ne reste que «La voix humaine»**

Au bout du fil, la voix de l'amant qui vient de la quitter. Un dernier coup de téléphone, une heure pendant laquelle la femme délaissée tente de retenir celui qu'elle aime. Seule sur la scène du Taco, la jeune comédienne Maya Robert-Nicoud (photo F. Lavoyer) se risque dans «La voix humaine» de Jean Cocteau. Démodé, le long monologue? Pour le metteur en scène Matthieu Béguelin, il n'en est rien. «Si nous y regardons de plus près, Cocteau nous fait part de sa crainte d'un manque de communication. Il estime qu'un téléphone ne peut remplacer le contact direct entre les êtres, qu'il ne permet pas de sauver l'essentiel». A l'heure où les



internauts «chattent» sur la Toile en ignorant leur voisin, où les frénétiques du portable privilégient la multiplication des messages creux au détriment du tête-à-tête, la préoccupation, en effet, reste de mise... /sp-dbo

**Neuchâtel, Taco, ve 22 et sa 23 juin, 20h30, di 24, 18h.**

LATV DU JOUR «Sur la terre des dinosaures», vendredi 22 juin, 13H10 TSR1

## Dinosaures high tech

**Documentaire ■ Une série vous fera découvrir la vie des dinosaures, comme si vous y étiez**

Après les frayeurs de «Jurassic Park», les révélations de «Walking with Dinosaurs»! Un documentaire en six épisodes pour nous faire partager, comme si nous y étions, la vie des dinosaures qui ont régné sans partage sur terre durant 160 millions d'années. Il a suffi d'un film, «Jurassic Park», pour que les dinosaures occupent tout le devant de la scène préhistorique. Mais que savons-nous vraiment de ces mastodontes? Passionnés dès son enfance par ces poids lourds de la préhistoire, Tim Haines

a voulu nous faire partager cet engouement et n'a pas lésiné sur les moyens pour y parvenir.

Tandis qu'une centaine de savants, paléo-entomologistes, paléo-botanistes, paléo-climatologues et géologues reconstituaient avec rigueur la vie sur terre entre -220 millions et -65 millions d'années, tout un arsenal sophistiqué d'effets spéciaux (simulations par ordinateur, images de synthèse, tournages de paysages ressemblant à ceux de ces lointaines époques par leur flore) était mobilisé. Des sculpteurs ont modelé grandeur nature plusieurs di-

nosaurus qui furent «cyberscannés» avec un appareil high tech expressément mis au point. Les images qui en résultèrent furent animées avec un soin extrême, car l'on a pris exemple sur des espèces animales encore vivantes pour en déduire comment les dinosaures se comportaient, de quelle manière ils se déplaçaient, se nourrissaient et même s'accouplaient.

Tous ces éléments enfin rassemblés, la leçon de sciences naturelles pouvait commencer: et quelle magistrale leçon: un supershow, que les téléspectateurs romands



Des effets spéciaux désormais appliqués aux documentaires animaliers.

PHOTO TSR

pourront découvrir en priorité dans sa version francophone. six épisodes d'une demi-heure pour vivre, sur une durée de 160 millions d'années, en familiarité avec ces mastodontes.

Premier épisode: un sang neuf. C'était il y a 220 millions d'années. Notre planète n'était que désert desséché, alors que les deux pôles

connaissaient un climat de mousson. Toutes les espèces vivent dans la terreur de post-ochus, un redoutable crocodile des terres qui arbore une tête de tyrannosaure... Diffusés à 13h10 tous les jours de la semaine, samedi inclus, les six épisodes seront suivis, le dimanche, du «making of» de cette série de la BBC. /sp-réd

## ZAPPING

**CINÉMA ■ Jeunesse parmi les ruines.** Beyrouth: trois adolescents, la guerre civile, les femmes et une vie qui commence. Alerte, drôle et pudique, Ziad Doueiri, réalisateur et scénariste libanais, assistant de Tarantino, disciple de Vigo, raconte «sa» guerre dans «West Beyrouth», diffusé à 23h45 sur TSR2. Les 400 coups dans Beyrouth embrasé. /sp-réd.

**CULTURE ■ Spécial Sarajevo.** Pour son avant-dernière émission de «Bouillon de culture», à 22h40 sur France 2, Bernard Pivot a choisi de s'installer à Sarajevo. «La culture rapproche-t-elle où divise-t-elle les hommes?», tel sera le thème sur lequel Bernard Henri Lévy, Jorge Semprun, Enki Bilal, Pedrag Matvejevic et les autres auront à plancher, au beau milieu des échafaudages de la grande bibliothèque de Sarajevo. /sp-réd.

# Voir ou ne pas voir

**Inédit ■ Film phare du cycle consacré au théâtre par Passion cinéma, le «Hamlet» d'Almeryda fait dans le multimédia**

Par  
Vincent Adatte

41 ans, l'Américain Michael Almeryda serait normalement à reléguer au placard des cinéastes dits expérimentaux. Son nom, d'emprunt, veut tout dire: Miguel Almeryda étant le pseudo d'un certain Eugène Bonaventure, anar très militant, retrouvé étranglé dans sa cellule, et qui n'était autre que le père de Jean Vigo, cinéaste fulgurant, mort à 29 ans, après avoir réalisé deux films clefs de l'histoire du cinéma!

## En contrebande

Mais, pour la plus grande chance de Mister Almeryda, Hollywood s'efforce, par les temps qui courent, d'attirer dans sa nasse les p'tits jeunots du cinéma indépendant made in USA, en gageant qu'ils sauront peut-être renouveler un brin les ciné-formules usées de l'Usine à rêves!

Almeryda fait partie des élus. Bénéficiant d'un casting très excitant - Ethan Hawke (Hamlet), le très «lynchien» Kyle McLachlan (Claudius), Bill Murray (Polonius), Sam Shepard (le fantôme du père d'Hamlet), Diane Venora (Gertrude, la veuve félonne de ce dernier) - il en a profité pour nous filer en contrebande une actualisation passionnante de la pièce la plus célèbre du grand Will.

## Empire multimédia

Transposant le royaume danois dans l'univers glacé de Manhattan, Almeryda situe l'intrigue au cœur d'un empire multimédia où comptent des hommes d'affaires sans états d'âme - lequel em-



Hamlet, un jeune homme du multimédia.

PHOTO SP

pire constitue un équivalent très bien pensé de la cour pourrie du Danemark. Avec une belle intelligence, il transforme la tragédie de Shakespeare en un drame de l'image (qui est certes déjà en germe dans la pièce, Hamlet s'efforçant de démasquer le meurtrier pas le biais d'une représentation théâtrale). C'est là un ajustement convenant à merveille à notre époque tyrannisée par le «tout visuel».

## Pérennité fascinante

Désormais dans la peau d'un cinéaste expérimental, Hamlet s'efforce de trouver dans les images de son journal vidéo une preuve qui serait à même de confondre Claudius, businessman impitoyable, dont il sait qu'il est l'assassin de son père, propriétaire jaloux de la multi-

nationale Denmark Corporation. Respectant à la lettre les dialogues d'origine, Almeryda accorde à la pièce de Shakespeare une pérennité

aussi dérangeante que fascinante. /VAD

La Chaux-de-Fonds, ABC, dès dimanche; 1h53.

## Hamlet for ever

Décidément, «Hamlet» résiste à tout, même au traitement pour le moins audacieux que lui inflige le très expérimental Almeryda. Quel est le secret de cette extraordinaire longévité - écrite et représentée pour la première fois vers 1601, la pièce de William Shakespeare a été portée à l'écran quarante-trois fois? Adaptant lui-même une histoire rapportée par le chroniqueur Saxo Grammaticus au XIIIe siècle dans son «Histoire des Danois», Shakespeare a

donné à son personnage-titre un caractère étrangement passif, introverti, dont la profonde actualité n'a toujours pas été démentie. Tout le drame d'Hamlet réside dans le fait qu'il détient une vérité que tout le monde ignore (le meurtre de son père par l'usurpateur Claudius) et dont il n'est même pas certain! C'est sans doute cette ambiguïté fondatrice qui a permis à des actrices comme Sarah Bernhardt ou Asta Nielsen de décrocher ce rôle tant envié! /vad

# Rire à bord

**Comédie ■ Jubilatoires, les vacances des frères Podalydès!**

En débarquant à l'île d'Oléron, Jacques, sa femme et leur quatre fils s'adonnent avec beaucoup de bonne volonté aux plaisirs de la plage et du fanion. Mais les jeux débiles, la perte du sous-marin télé-guidé et quelques siestes au large épuisent vite l'enthousiasme de Jacques (Denis Podalydès): il doit bien se l'avouer, il s'ennuie ferme. Et si on s'achetait un bateau?, suggère-t-il, fort de ses notions potassées dans un bouquin et d'un pied marin exercé sur son canot pneumatique. La petite famille gratte les fonds de tiroir, se décide pour un voilier racé et se retrouve embarquée sur une coque d'occasion, rebaptisée «Liberté-Oléron».

## Sens de la dérision

Des «Vacances de M. Hulot» de Jacques Tati aux «Bronzés» de Patrice Leconte, les joies estivales ont perfusé maintes veines humoristiques. Celle des frères Podalydès - Bruno le réalisateur et Denis l'acteur ont co-écrit le scénario en

puisant dans leurs propres souvenirs - sait tirer parti des situations les plus banales: une partie de pêche, la mise à l'eau d'un bateau, l'aménagement d'un «patio»... Jubilatoires, la («auto») dérision règne sur cette chronique familiale, qui trouve son rythme dans un découpage en courts tableaux.

Au cours de la «grande» balade en mer, la drôlerie vire au drame, avec la rapidité d'une bôme passant de bâbord à tribord: les Podalydès négocient le virage sans perdre le cap de la comédie. Gentiment moqueur ou tournant au vinaigre, le ton de la dérision tient le personnage légèrement à distance, mais sans que l'on s'en détache jamais. Jacques écrit son journal de bord, Albertine (Guilaine Londez) manque de se noyer, Benoît se morfond d'amour, Anatole s'identifie à Cyrano, Nono réclame le sous-marin égaré: on s'émeut un peu, on s'amuse beaucoup. /DBO

Neuchâtel, Rex; 1h47.



Il est pas beau, mon bateau?

PHOTO JMH

# Trop belle pour être honnête

**«Malena» ■ Giuseppe Tornatore filme l'amour fou d'un adolescent sicilien dans une caricature d'Italie fasciste**

Par  
Frédéric Maire

L'histoire se déroule dans une petite ville de Sicile, au moment de l'entrée en guerre de l'Italie fasciste. Malena (Monica Bellucci) est la femme d'un officier de l'armée qui, peu après leur mariage, est envoyé au front où il est abattu. Veuve de héros, Malena est une femme superbe. Lorsqu'elle traverse la ville de son pas langoureux, toutes les femmes la jalouent et tous les hommes la regardent avec

concupisance. Y compris une bande d'adolescents dont fait partie Renato Amoruso, 13 ans, qui tombe immédiatement éperdument amoureux d'elle.

## La veuve et l'enfant

Adoptant de bout en bout le point de vue du jeune garçon, le film de Tornatore décrit pas à pas la déchéance de cette femme trop belle: le mépris des épouses et le désir des hommes, qui vont peu à peu l'entraîner dans une tragique spirale. Accusée d'avoir poussé un

honorabile dentiste à l'adultère, elle est contrainte de payer son avocat en nature... et sombre peu à peu dans la prostitution de luxe avec les hommes du pouvoir fasciste, puis avec les nazis. A la Libération, toujours jaloux par les femmes de la ville, cette femme trop belle pour être honnête est battue, tondu, humiliée... et finit dans un bordel de Palerme. Jusqu'au jour où son mari revient de la guerre. Il y a perdu un bras, mais il est vivant, et va se mettre à la recherche de son épouse... Et c'est grâce à Renato qu'il va enfin pouvoir la retrouver.

## Amoureux transi

L'histoire de «Malena» est aussi celle de ce jeune garçon qui, transi d'amour pour elle, va peu à peu devenir adulte. Son amour (ni partagé, ni déclaré mais sincère) le pousse à prendre le parti de cette femme méprisée par une société bien pensante et humainement immorale, où les fascistes d'hier tournent leur veste aussi vite qu'ils appren-

ent à se moquer de celle qu'ils ont fantasmée. «Malena» décrit donc l'un de ces innombrables drames injustes qui ont jalonné la guerre, et un voyage initiatique, passage à l'âge adulte (celui de la responsabilité) pour un adolescent - vu à travers une passion secrète, silencieuse, indicible. L'intérêt du film est surtout d'avoir conservé assez rigoureusement le point de vue de Renato, sans jamais le quitter. Mais ce parti pris dramaturgique est aussi très limitatif; et il conduit le cinéaste à forcer le trait pour montrer Malena sans cesse «à travers» le regard des autres.

Cette production américaine (Miramax) tournée en Sicile (à Noto et Syracuse) s'alourdit peu à peu, perd toute légèreté, et finit par ressembler à une caricature, presque une satire de l'Italie de la guerre, destinée essentiellement au public d'Outre-Atlantique. /FMA

Neuchâtel, Studio; La Chaux-de-Fonds, Scala 2; 1h45.



Malena, objet de la convoitise des hommes.

PHOTO ELITE

GODARD

## Retrouver la mémoire

Par film interposé, Jean-Luc Godard s'en venant, après Neuchâtel, faire l'«Eloge de l'amour» à La Chaux-de-Fonds, il importe de redire toute notre admiration pour cette œuvre à la beauté étrangement apaisée (ce qui, somme toute, est assez nouveau chez JLG). Une autre innovation, c'est le recours à la figure purement cinématographique qu'est le flash-back. Dans une première partie où Godard «refilme» Paris en noir et blanc comme au temps de la Nouvelle Vague, un jeune cinéaste (Bruno Putzulu) avoue honnêtement son incapacité à faire le film sur l'amour qui l'habite pourtant, parce qu'il n'y a pas assez de mémoire - c'est là l'axiome le plus important de cet «Eloge de l'amour»: il faut la mémoire pour tourner un vrai film (flanquée d'une autre idée essentielle: l'âge adulte n'existe pas). Comme s'il prenait au mot son jeune alter ego, Godard s'autorise alors (en couleur) ce qu'il n'avait jamais fait jusqu'alors: un vrai flash-back. Pour retrouver cette «matière première» qu'est la mémoire! /VAD

La Chaux-de-Fonds, Scala 3; 1h37.

VITEVU

**AVANT-PREMIÈRE ■ Lara Croft.** Le cinéma s'est nourri, et se nourrit encore, à la mamelle de la littérature; aujourd'hui, il se «booste» au jeu vidéo. Dernier pillage en date, «Lara Croft: Tomb Raider» se veut néanmoins un peu plus étoffé qu'une image virtuelle: incarnée par Angelina Jolie, l'héroïne culte gagne, semble-t-il, une âme et des sentiments. Cet Indiana Jonés au féminin se mesure à une organisation secrète en quête de puissance divine. Pas très neuf? Reste la manière, à découvrir ce samedi en avant-première, à Neuchâtel (Apollo 2) et La Chaux-de-Fonds (Scala 1) à 23h15! /dbo

**AU TROU! ■ Frissons dans le bunker.** Pour échapper à un voyage d'études, quatre jeunes gens se réfugient quelques jours dans un bunker. Il n'y aura qu'une seule rescapée. Passablement perturbée, puisqu'elle ne distingue plus la réalité de la fiction. Que s'est-il passé dans le trou? Une psy tente de faire la lumière sur ce «Blair Witch» souterrain. /dbo

«The Hole», Neuchâtel, Palace; 1h42.

Bortolami fait  
 coup double



PHOTO KEYSTONE

L'Italien Gianluca Bortolami a réussi un bel exploit lors de la deuxième étape du Tour de Suisse entre Reinach et Baar, près de Zoug. Il s'est imposé au terme d'une chevauchée de 92 km en battant au sprint son compagnon d'échappée, l'Autrichien Peter Wrolich. Bortolami est le nouveau maillot jaune.

■ page 25

ROCK'N ROLL

Neuchâtelois  
 champions

Bastien Aubert et Nathalie Borel (Dixiz Neuchâtel) ont remporté le titre de champion de Suisse dans la catégorie reine, le week-end dernier au Landron.

■ page 26

SUISSE  
 MONDE

PÉREQUATION

Large soutien  
 des cantons



PHOTO KEYSTONE

Les gouvernements de vingt cantons soutiennent le projet de nouvelle péréquation financière du Conseil fédéral. Zoug et Genève le refusent. Neuchâtel, Argovie, le Jura et Zurich se sont abstenus. Pour le conseiller fédéral Kaspar Villiger, il s'agit d'un signal positif.

■ page 37

YOUGOSLAVIE

Extradition  
 contrariée



PHOTO KEYSTONE

Nouvelle déconvenue pour le procureur du TPI Carla Del Ponte. Faute d'accord à Belgrade, le gouvernement a retiré le projet de loi devant autoriser l'extradition de Slobodan Milosevic.

■ page 39

Un pari sur l'avenir

Divers ■ Les subventions du Sport-Toto, dont profitent la plupart des clubs, favoriseront de plus en plus la formation. Un million pour le canton

Par  
 Julian Cerviño

du canton savent aussi comment remplir les demandes de subside. Mais il est bon de rappeler quelques principes de base. Ce fonds des sports, dont dispose l'Etat, est utilisé pour «soutenir les associations, clubs et sociétés sportives qui favorisent le développement physique de la jeunesse et du sport de masse dans toute sa diversité» selon l'article 2 du règlement de ce fond. Dans l'absolu, pratiquement tout le monde peut bénéficier des subsides du Sport-Toto.

La plupart des sociétés sportives neuchâteloises touchent ainsi quelque chose, que ce soit pour leur activité et parfois pour des constructions d'installations ou de l'achat de matériel. Certaines manifestations de dimension nationale ou internationale ont aussi droit à une subvention. Précisons encore que pour bénéficier d'un subside, un sport par sa fédération doit faire partie de l'Association suisse du sport. Voilà pour les généralités, dans le détail les choses sont plus compliquées. Surtout quand il faut justifier l'utilisation dudit subside. Et Roger Miserez de rappeler que «le subside n'est pas un acquis».

D'ailleurs, le vice-président et secrétaire de la commission cantonale du Sport-Toto estime que le montant versé à

chaque club doit se faire en fonction de son effort fourni en faveur de la jeunesse. «Nous allons mener une grande enquête pour avoir une meilleure base de données, explique Roger Miserez. Ainsi, nous pourrions mieux cibler les besoins de formation de chacun et mieux distribuer les montants à notre disposition.» Autrement dit, ce subside se mérite et se méritera chaque fois plus.

XX un inter svp XX

Cela dit, Roger Miserez et ses acolytes savent aussi faire preuve de souplesse. Ils leur arrivent d'octroyer des subventions extraordinaires en fonction de certaines situations particulières. Un fond de réserve est, par exemple, constitué pour soutenir des constructions ou des achats de terrain. Ce qui vient de se passer avec les installations du feu FC Noiraigue le prouve.

«Nous avons racheté les terrains à une banque après

d'après négociations, révèle Roger Miserez. Nous allons maintenant prêter ces installations à la commune néraouie et à l'ANF, qui en disposeront pendant 20 ans.» Un exemple, parmi d'autres, qui prouve que le fonds des sports n'est pas utilisé avec rigidité.

Si les exceptions existent, la ligne de conduite est pourtant claire: la formation et le sport social avant tout. Les clubs et les associations incitent les jeunes à faire du sport seront favorisés. Les responsables du Sport-Toto font donc un pari sur l'avenir. Et il devrait payer. /JCE

Répartition

La répartition des subsides cantonaux aux associations sportives du canton de Neuchâtel s'est établi comme suit en 2000:

- groupe 1 (gymnastique, athlétisme, lutte): 84.700 frs.

- groupe 2 (football): 94.100 frs.

- groupe 3 (sports d'hiver: ski et hockey sur glace sur-tout): 112.000 frs.

- groupe 4 (sports nautiques): 35.700 frs.

- groupe 5 (sports de salle): 85.200 frs.

- groupe 6 (sports de plein air): 29.900 frs.

- groupe 7 (sports divers): 63.600 frs.

Au total 505.200 francs ont été distribués en 2000. D'autres promesses de subventions ont été accordées, mais n'ont pas encore été versées. Le montant des ces dons ouverts s'élève à 597.549 frs. /JCE



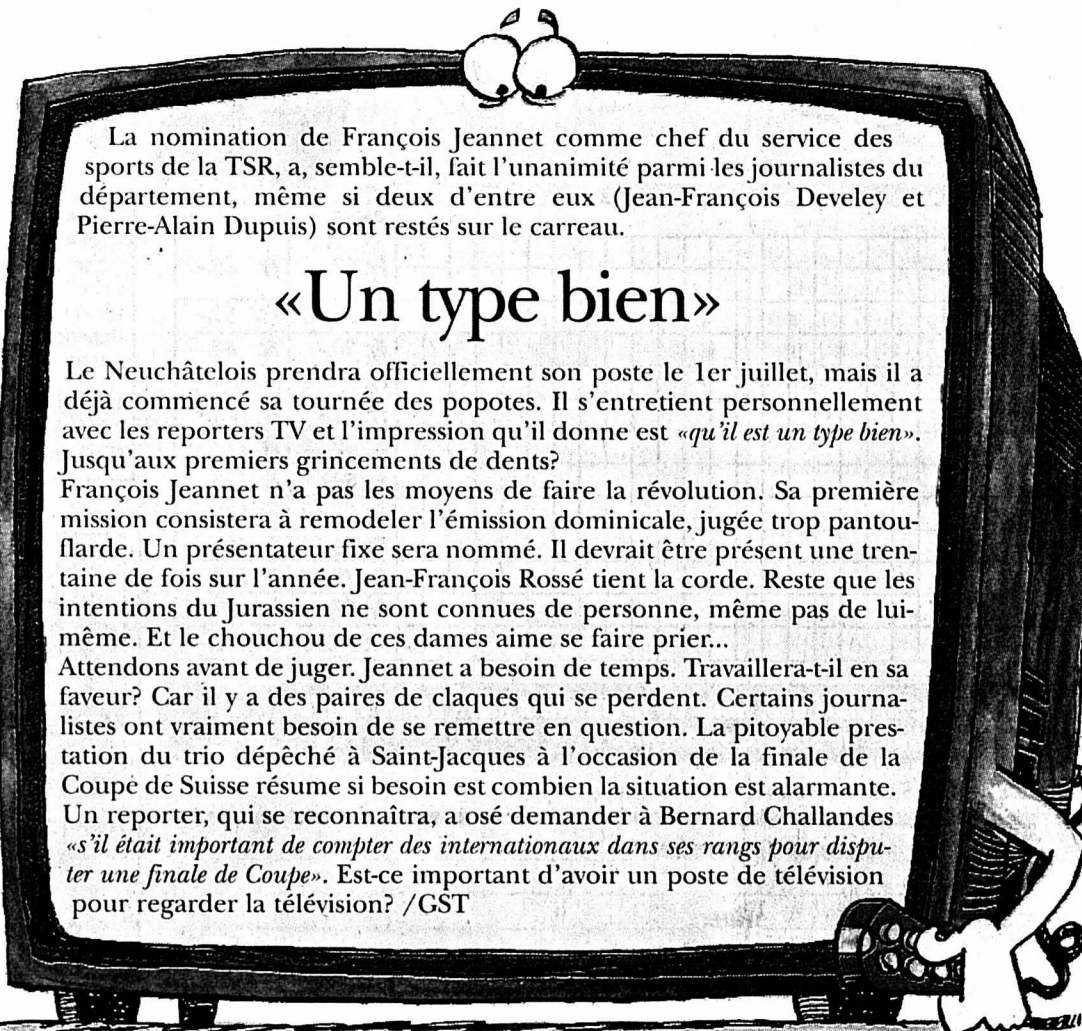
Roger Miserez essaie de répartir au mieux le subside cantonal en favorisant avant tout la formation. PHOTO GALLEY-MONTAGE PTI

En chiffres

719.829.050,00 frs C'est le montant des enjeux de la Loterie à numéros et du Joker.  
 38.819.050,00 frs Montant des enjeux du Sport-Toto et du Toto-X.  
 307.272.098,19 frs Bénéfice net des concours après déduction des gains et des frais annexes.  
 270.734.012,50 frs Bénéfice d'exploitation de la société du Sport-Toto.  
 83.931.463,00 frs Part du bénéfice destinée au sport.  
 19.707.379,00 frs Le 25% du bénéfice destiné au sport est versé à l'Association olympique suisse pour financer l'envoi des athlètes aux Jeux olympiques et à d'autres grandes manifestations.  
 59.122.137,00 frs Part du bénéfice (75%) destinée au sport versée aux cantons.  
 1.100.088,00 frs Montant versé au canton de Neuchâtel (1.074.896 frs en 2000) au prorata de sa population et du montant des enjeux effectués par les Neuchâtelois au

Sport-Toto et au Toto-X (environ 388.000 frs).  
 3.377.793,00 frs Subside direct à l'Association suisse de football, dont les matches servent de support au Sport-Toto.  
 35.475,00 frs Subside direct à la Ligue suisse de hockey sur glace, dont une partie des matches servent de support au Sport-Toto.  
 994.679,00 frs Subside à l'Aide sportive suisse découlant de l'action Super-Toto.  
 700.000,00 frs Montant destiné au sponsoring.  
 86.245.467 Bulletins de la Loterie à numéros validés en 2000 (56% le samedi et 44% le mercredi).  
 2.508.989 Nombre de bulletins du Sport-Toto validés en 2000.  
 1.317.856 Bulletins du Toto-X validés en 2000.  
 13.150.827 Gain le plus élevé versé par la Loterie à numéros. Ce jackpot fut versé en 1999. En 2000, le gain le plus élevé fut de 3.995.897./réd.

DANS LA LUCARNE



La nomination de François Jeannot comme chef du service des sports de la TSR, a, semble-t-il, fait l'unanimité parmi les journalistes du département, même si deux d'entre eux (Jean-François Develey et Pierre-Alain Dupuis) sont restés sur le carreau.

«Un type bien»

Le Neuchâtelois prendra officiellement son poste le 1er juillet, mais il a déjà commencé sa tournée des popotes. Il s'entretient personnellement avec les reporters TV et l'impression qu'il donne est «qu'il est un type bien». Jusqu'aux premiers grincements de dents? François Jeannot n'a pas les moyens de faire la révolution. Sa première mission consistera à remodeler l'émission dominicale, jugée trop pantouflarde. Un présentateur fixe sera nommé. Il devrait être présent une trentaine de fois sur l'année. Jean-François Rossé tient la corde. Reste que les intentions du Jurassien ne sont connues de personne, même pas de lui-même. Et le chouchou de ces dames aime se faire prier... Attendons avant de juger. Jeannot a besoin de temps. Travaillera-t-il en sa faveur? Car il y a des paires de claques qui se perdent. Certains journalistes ont vraiment besoin de se remettre en question. La pitoyable prestation du trio dépêché à Saint-Jacques à l'occasion de la finale de la Coupe de Suisse résume si besoin est combien la situation est alarmante. Un reporter, qui se reconnaîtra, a osé demander à Bernard Challandes «s'il était important de compter des internationaux dans ses rangs pour disputer une finale de Coupe». Est-ce important d'avoir un poste de télévision pour regarder la télévision? /GST

# SOLDÉS -50%

**HOMMES**  
**PIERRE BALMAIN, PARIS**  
**TED LAPIDUS, PARIS**  
 Blousons, costumes, vestes, pantalons,  
 chemises, cravates, ceintures, etc...

**FEMMES**  
**JEAN-LOUIS SCHERRER, PARIS**  
**GUY LAROCHE, PARIS**  
 Tailleurs, vestes, jupes, tricots,  
 chemisiers, pantalons, etc...

Du 38 à 64 Du 38 à 52

## Miss Cliza Hommes

RUE DE L'HÔPITAL 4 - NEUCHÂTEL - TÉL. 032/721 27 88  
 TOUJOURS LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX!  
 ATELIER DE RETOUCHES SUR PLACE

**A vendre Appartement**  
 Rte de Neuchâtel 8 - Peseux  
 ▶ 3 1/2 pièces avec place de parc dans garage collectif  
 ▶ Cuisine agencée, cheminée de salon, balcon  
 ▶ Immeuble avec ascenseur  
 ▶ Orientation sud, très tranquille (aucune pièce ne donne sur la route), à proximité du centre et des transports en commun  
 Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous  
 Pour plus d'informations: [www.geco.ch](http://www.geco.ch)

**GECCO Neuchâtel**  
 Groupe GECCO SA  
 3, rue Saint-Honoré - 2001 Neuchâtel ▶ 032/725 86 20

**Terrain à bâtir avec permis de construire**  
 pour villas contiguës.  
 7002,32 m<sup>2</sup>, proche du lac, à 5 km de Neuchâtel.  
 Fr. 250.-/m<sup>2</sup>.  
 Faire offres sous chiffres  
 M 018-749548, à Publicitas S.A., case postale 5845, 1211 Genève 11.

**Biel-Bienne**  
 Au centre de la ville, près du Palais des Congrès, nous vendons des

**parcelles libres adjacentes de terrain à bâtir**  
 Surface totale 2343 m<sup>2</sup>. Selon règlement de bâtisse max. 4 étages.  
 Convient pour appartements et artisanat.

**JAKOB BLOESCH AG**  
 Immobilienreuhand  
 2572 Sutz Tel. 032 397 14 04

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
 ÊTES-VOUS À LA RECHERCHE D'UN APPARTEMENT AU CŒUR DE LA VILLE?  
 Nous pouvons vous proposer:  
**Un appartement de 2 1/2 pièces À VENDRE À POD 2000**  
 Cuisine agencée, salle de bains et cave.  
 Ascenseur, service de conciergerie.  
 Pour renseignements et notice, sans engagement s'adresser à:

**GÉRANCE CHARLES BERSET SA**  
 Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds  
 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

**A vendre à Bevaix**  
 à quelques minutes du centre du village  
**PARCELLE À BÂTIR DE 600 M<sup>2</sup>**  
 pour villa familiale.  
 Dossier sur demande.  
**HERZOG SERVICES 032 724 77 40**

**CRANS-MONTANA**  
 Appartements à vendre  
 2 1/2 / 55 m<sup>2</sup> Fr. 235 000.-  
 3 1/2 / 84 m<sup>2</sup> Fr. 390 000.-  
 4 1/2 / 96 m<sup>2</sup> Fr. 354 000.-  
 4 1/2 / 117 m<sup>2</sup> Fr. 380 000.-  
 Chalet 121 m<sup>2</sup> Fr. 430 000.-

**IRS - Eric Meister**  
 Case postale 120, 3963 Crans  
 027/481 88 40 ou 079/220 72 90  
[www.irsimmo.com](http://www.irsimmo.com)

**À VENDRE à Neuchâtel**  
 bord du lac  
**Jolie villa mitoyenne de 4 1/2 pièces**  
 Prix exceptionnel de Fr. 375.000.-.  
 Sous-sol excavé, 2 places de parc.  
 Jardin engazonné.  
 Finitions à faire par le preneur.  
**Tél. (079) 447 46 45.**

A vendre surface commerciale dans la zone piétonne de Neuchâtel,  
**60 m<sup>2</sup> de surface de vente et 30 m<sup>2</sup> séparés pour stockage.**  
 Magasin équipé mais sans stock de marchandises.  
 Pour tous renseignements:  
**Management Services Fidgest S.A.,**  
 Faubourg de l'Hôpital 16, 2000 Neuchâtel,  
 tél. 032/729 11 03, fax 032/724 43 84.

**À VENDRE**  
 À NEUCHÂTEL quartier de La Coudre  
 accès aisé, vue panoramique  
**Spacieux 2 1/2 pièces**  
 Prix attractif!  
**CLAUDE MAYOR 724 22 52**  
<http://www.claude-mayor.ch>

**L'EXPRESS L'Impartial BAZAR**  
**Minie**  
 VOUS SOUTIÈREZ  
 Votre petite annonce paraît dans L'Express et L'Impartial.  
 Payez pour un journal, votre annonce paraît dans les deux ainsi que sur internet. (123'000 lecteurs)  
 Immobilier à vendre, Immobilier à louer, Animaux, A vendre, Vacances, Demande de location, Perdu - Trouvé, Demande d'emploi, Offre d'emploi, Rencontre, Divers, Véhicules d'occasion, Demande d'achat.

	Privé	Commercial
	Fr. 17.-	Fr. 36.-
	Fr. 23.50	Fr. 52.-
	Fr. 30.-	Fr. 68.-
	Fr. 36.50	Fr. 84.-
	Fr. 43.-	Fr. 100.-
	Fr. 49.50	Fr. 116.-
	Fr. 56.-	Fr. 132.-
	Fr. 62.50	Fr. 148.-
	Fr. 69.-	Fr. 164.-
	Fr. 75.50	Fr. 180.-
	Fr. 82.-	Fr. 196.-
	Fr. 88.50	Fr. 212.-

**A VENDRE**  
 A 5 minutes, à l'ouest de Colombier, dans un quartier calme, proche des écoles, transports publics...  
**APPARTEMENTS RESIDENTIELS 5 1/2 PIÈCES AVEC BALCON**  
 dans petite PPE avec ascenseur.  
 Chaque appartement dispose d'une cave, d'un galetas, d'un garage et d'une place extérieure.  
 Appelez-nous sans tarder!  
 (Il ne reste plus que 2 appartements!)  
**domotis SA**  
 architecture construction promotion  
 2022 Bevaix  
 Tél 032 / 853 40 40-41  
 Fax 032 / 853 52 94

**A vendre à Boncourt - Jura**  
**Maison de maître excellent état**  
 2 logements séparés (possibilité de réunir)  
 - rez 6 pièces, cuisine, salle de bains  
 - 1er 4 pièces, cuisine, salle de bains, terrasse  
 - combles transformables en studio (balcon)  
 Parcelle de 1900 m<sup>2</sup> dont 1000m<sup>2</sup> de terrain à bâtir  
 Dépendance aménageable  
 Garage 2 voitures  
**Fr. 490'000.-**  
 Renseignements et visite 079 339.88.51

**A vendre à Rochefort**  
 avec vue sur le lac et les Alpes  
**VILLA CHALEUREUSE**  
 d'un style rétro, avec beaucoup d'espace.  
**HERZOG SERVICES 032 724 77 40**

**2340 Le Noirmont**  
 Clos-Frésard 4 à vendre  
**appartements en PPE**  
 (3 1/2, 2 1/2 et 2 pces) avec garage et place de parc, constr. 1984.  
 Fr. 115 000.- à Fr. 158 000.-  
 Budget mensuel: Fr. 540.- à Fr. 770.- (intérêts, amortissements et charges)  
 Porte ouverte: Samedi 23 juin 2001, de 15 à 17 heures et mercredi 27 juin de 16 à 19 heures.  
 Renseignements:  
 ToP Suisse Immobilières S.à R.l.  
 Ch. du Grand-Hôtel 3,  
 2067 Chaumont/Neuchâtel  
 Tél. 032/754 31 07  
 Fax 032/754 31 08

**VENDS FERME COMTOISE**  
 Région Le Russey, alt. 850 m, avec vergers et 2 remises, 18 ares 60, extérieur rénové, intérieur avec four à pain «Thuyes». Toiture bon état.  
 Prix 155'000 EUROS.  
 Tél. 0033 3 81 91 23 85

**jouval A louer**  
 Au centre de Peseux  
 Libres tout de suite  
**studios**  
 cuisines agencées  
 Fr. 490.- + charges  
**Régie immobilière**  
 Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

Lettres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h 00  
 Les abréviations ne sont pas acceptées.

SOUS-CHIFFRE: 2 LIGNES + TAXE Fr. 30.- (cocher si nécessaire)

Rubrique: \_\_\_\_\_ Date(s) de parution: \_\_\_\_\_  
 Entreprise: \_\_\_\_\_  
 Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_ Rue: \_\_\_\_\_  
 Lieu: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Neuchâtel - Rue St-Maurice 4 - téléphone 032-729 42 42 / La Chaux-de-Fonds - Rue Neuve 14 - téléphone 032-911 24 10



VTT

**Dernier délai**

La MegaBike approche à grands pas et c'est le moment de s'inscrire. Le dernier délai est fixé à demain. Ensuite, il y aura possibilité de s'inscrire sur place le samedi 30 juin ou le dimanche 1er juillet en fonction de la catégorie choisie. Une possibilité qui coûtera dix francs supplémentaires.

Le plateau de la manche de l'Elvia Swiss Cup prévue le dimanche s'étoffe gentiment mais sûrement. C'est ainsi que la Suissesse Barbara Blatter sera de la partie. Vainqueur l'an dernier de la MegaBike, médaillée d'argent aux JO de Sydney et championne nationale en titre, elle partira avec les favoris de la cote. Chez les messieurs, le Suisse Thomas Hochstrasser prendra aussi part à l'épreuve chaux-de-fonnière. C'est la garantie de voir un des tout meilleurs vététistes du pays. /TTR

**OU ET QUAND**

**ATHLÉTISME**  
**COUPE DES TROIS STADES.** Première manche, dimanche 24 juin dès 8 h 30, à Colombier (stade du Littoral).

**CYCLISME**  
**CRITÉRIUM.** Toutes catégories, samedi 23 juin dès 13 h 15, à Saignelégier (centre de loisirs).

**MANIFESTATION POUR TOUS.** Tandem et vélo, samedi 23 juin dès 12 h 30, à La Brévine (en face de la fromagerie).

**FOOTBALL**  
**COLOMBIER - NEUCHÂTEL XAMAX.** Match amical, jeudi 28 juin à 19 h 30 aux Chézards.

**FINALES ROMANDES.** Vainqueurs des coupes régionales juniors A-B-C, samedi 23 juin dès 9 h 15, à La Chaux-de-Fonds (stade de La Charrière).

**HIPPISME**  
**CONCOURS OFFICIEL.** Libre, RI, RII, RIII et MI, samedi 23 juin dès 8 h et dimanche 24 juin dès 8 h, à La Chaux-de-Fonds (Paddock du Jura).

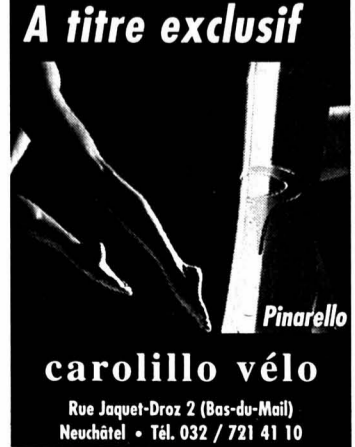
**TRIAL**  
**MANCHE DU CHAMPIONNAT SUISSE.** Toutes catégories, dimanche 24 juin dès 8 h 45, à La Chaux-de-Fonds (carrière Brechtbühler).

**TENNIS**  
**CIRCUIT SATELLITE.** Juniors I, II et III (R5-R9), vendredi 22 juin dès 18 h, samedi 23 juin dès 9 h et dimanche 24 juin dès 9 h au CIS à Marin.

**VTT**  
**TRANS-NEUCHÂTELOISE.** Cinquième et dernière étape, mercredi 27 juin à 19 h à Couvet (centre sportif). Kid's Bike BCN dès 16 h.

Publicité

**A titre exclusif**



Pinarello  
**carolillo vélo**  
Rue Jaquet-Droz 2 (Bas-du-Mail)  
Neuchâtel • Tél. 032 / 721 41 10

# Etre et avoir l'été

**Cyclisme ■ Il a connu la gloire et le trou. Cette saison, il revit. Bortolami réalise le doublé: étape et première place du général. Beau coup de Baar!**

De notre envoyé spécial

**Christian Michellod/ROC**

Il était rêvé, confinait à l'obsession, alimentait les discussions de bistrot et de salons de thé. Il était rêvé, et il est enfin arrivé. L'été. Avant cette saison, il en rêvait depuis longtemps. Il avait vécu de grandes années, la gloire à tire-pédales, puis s'était effacé comme si l'avenir appartenait déjà au passé. Hier, le soleil de juin et Gianluca Bortolami se sont donné la main. Comme quoi on peut être et avoir l'été. C'est vrai que l'Italien revit. Depuis peu. Depuis deux mois environ. Une victoire au Tour des

Flandres en avril - ça n'est pas rien - une autre au Tour de Bochum le 10 juin dernier, et ce coup de Baar qui n'en fut pas un, succès d'étape à la clé d'une longue échappée à deux et prise du maillot jaune au sieur Armstrong. Quelle journée, cari amici! Propre à lui faire redéguster le millésime 94 au délicieux goût de gloire: entre autres, une étape du Tour de France à Rennes et le Championnat de Zurich. Bref. Au total désormais actualisé, Bortolami comptabilise 27 bras levés, le dernier, poing fermé pour renforcer sa joie, au terme d'un sprint qui le départagea de Peter Wrolich, compa-

gnon d'une fugue de plus de 90 kilomètres. A bientôt 33 ans, ça vous reforge une motivation, un moral, presque un sourire.

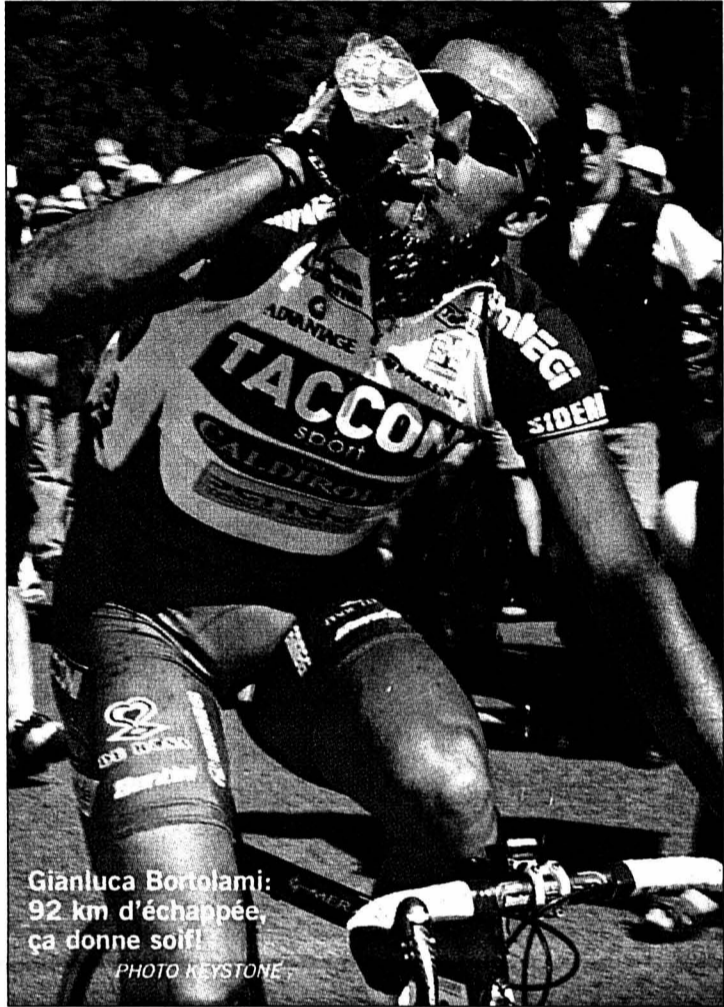
«P» comme poisse et police

«Lorsque j'ai vu l'avance prise, j'y ai vraiment cru. Cru que nous irions au bout de l'effort malgré un petit vent défavorable et perturbant.

Restait à remporter le sprint. Ce ne fut pas évident. J'ai tout misé sur ma force. Je voulais absolument gagner l'étape. Le maillot jaune me fait bien sûr plaisir. Mais il ne m'intéressait pas spécialement.» Le Lombard, né à Locate Triulzi à quelques encablures de la capitale milanaise, n'a pas le Giro dans les jambes. Ni de rêve dans

sa tête de vieux routard. «Garder le maillot jaune jusqu'à Lausanne? Un rêve évidemment. Mais il risque bien de finir demain. Je ne suis pas un grimpeur. Non. Je suis un simple professionnel qui n'a plus rien à perdre. Je vais tous les jours au boulot comme un travailleur. Et il y a des jours et des périodes fastes, d'autres qui le sont moins.» Il sait de quoi il parle, le Gianluca. Ses heures de gloire, on vous les a esquissées. Mais ses traversées du désert, pas encore. Qui ont pour nom mononucléose, multiples fractures, éclats de balle de chasseur dans la cuisse droite et... visite de la police italienne à son domicile, il y a trois ans: au réfrigérateur se rafraîchissaient quelques doses d'EPO. Le malheur. La totale. Le trou. «Des gens ont continué de croire en moi. Notamment ma famille. Et ma nouvelle équipe. Cette année, je leur donne raison. Ces bons résultats récompensent mon travail. J'ai encore de la rage et de la volonté.» La preuve, hier. «Les 20 premiers kilomètres d'échappée ont été difficiles parce que le peloton chassait. Mais lorsque l'écart se stabilisa entre sept et huit minutes, je me mis d'accord avec Wrolich pour tout essayer. Lutter ensemble afin d'arriver au bout.» L'effort paya. Cash.

Même si l'écart fondit sous le soleil renaissant pour afficher 2'53" à l'arrivée. Tant pis. L'été et l'être en un seul instant pour une bribe de bonheur éphémère, dans la vie d'un homme, ça compte! Malgré tout. /MIC



Gianluca Bortolami: 92 km d'échappée, ça donne soif!

PHOTO KEYSTONE

## Camenzind en alerte

Hier, on a pu croire que l'histoire allait se répéter. Que le peloton était en état de piège. Comme en 1997, lorsque le Français Agnolotto s'échappa lors de la troisième étape pour s'imposer à La Chaux-de-Fonds et remporter, quelques jours plus tard, l'épreuve helvétique. Oscar Camenzind, alors deuxième, n'a toujours pas digéré cette défaite non programmée. Or, avec plus de sept minutes de bénéfice au premier des trois passages à Baar - à 38 kilomètres du terme - Bortolami et l'Autrichien Wrolich

ne savaient pas que le Suisse, vainqueur du Tour 2000, était aux abois. «Lorsque j'ai vu que les US Postal ne voulaient pas défendre le maillot d'Armstrong, mon équipe Lampre réagit afin de limiter les dégâts. Je me suis fait avoir une fois. Pas deux» explique Camenzind. Juste pour dire qu'il pense encore à la victoire finale. Malgré son 40e rang actuel, à 2'59 du maillot jaune. Ou à 24" d'Armstrong. Dès aujourd'hui entre Baar et Wildhaus, la bataille promet. En attendant la double ascension du Gotthard demain... MIC/ROC

## CLASSEMENTS

**Tour de Suisse. Deuxième étape, Reimach - Bâle (162,7 km):** 1. Bortolami (It) 3 h 46'29" (43,102 km/h), bon. 10". 2. Wrolich (Aut) m.t., bon. 6". 3. McEwen (Aus) à 2'53", bon. 4". 4. Tombak (Est). 5. Ruskys (Lit). 6. Hunter (Afs). 7. Zabel (All). 8. J.-P. Nazon (Fr). 9. Raimondi (It). 10. Magnien (Fr). 11. Minali (It). 12. Matteo Fagnini (It). 13. Haselbacher (Aut). 14. B. Zberg (S). 15. Sassone (Fr). 16. Mori (It). 17. Camenzind (S). 18. Niermann (All). 19. Hincapie (EU). 20. Armstrong (EU). **Puis:** 21. Garzelli (It). 25. Dufaux (S). 27. Belli (It). 31. Bartoli (It). 38. Zülle (S). 45. Moos (S). 46. Hamilton (EU). 47. Bourquenoud (S). 52. Huser (S). 55. M. Zberg (S). 57. Elminger (S). 60. Simoni (It). 61. A. Meier (S). 64. L. Jalabert (Fr). 68. Calcagni (S). 73. Fragnière (S). 74. Rebellin (It). 77. Schneider (S). 78. Atienza (Esp-S). 82. Beuchat (S). 98. Sta-

delmann (S). 101. Savoldelli (It). 103. Strauss (S). 112. Gianetti (S). 114. Bergmann (S). 116. Bertogliati (S). 117. Aebersold (S). 121. Zampieri (S). 124. Heule (S). 128. Zumsteg (S) m.t. 131. Siedler (S) à 9'16", 134. **Général:** 1. Bortolami (It) 8 h 33'20". 2. Wrolich (Aut) à 6". 3. Armstrong (EU) à 2'35". 4. Knaben Ho) à 2'38". 5. L. Jalabert (Fr) à 2'40". 6. Hamilton (EU). 7. Ekimov (Rus) m.t. 8. B. Zberg (S) à 2'41". 9. Hincapie (EU) à 2'44". 10. Niermann (All). 11. Wauters (Be) m.t. 12. N. Jalabert (Fr) à 2'45". 13. Vinokourov (Kaz). 14. Schneider (S). 15. Kjaergraard (No) m.t. 16. Cuesta (Esp) à 2'46". 17. Bartoli (It) m.t. 18. Garzelli (It) à 2'47". 19. Zülle (S) à 2'48". 20. Peschel (All) m.t. **Puis:** 24. Belli (It) à 2'51". 30. M. Zberg m.t. 40. Camenzind à 2'59". 45. Savoldelli (It) à 3'01". 49. Moos (S) m.t. 50. A. Meier (S)

à 3'02". 58. Simoni (It) à 3'03". 62. Aebersold (S) à 3'04". 63. Stadelmann (S). 64. Strauss (S) m.t. 68. Rebellin (It) à 3'05". 71. Bergmann (S) m.t. 76. Gianetti (S) à 3'07". 79. Heulem (S) à 3'09". 81. Calcagni (S) m.t. 84. Dufaux (S) à 3'10". 97. Atienza (Esp-S) à 3'17". 100. Bourquenoud (S) à 3'20". 105. Zampieri (S) à 3'21". 112. Fragnière (S) à 3'25". 115. Beuchat (S) à 3'29". 121. Zucconi (S) à 3'34". 124. Huser (S) à 3'40". 127. Zumsteg (S) à 5'09". 131. Sidler (S) à 11'15". **Points:** 1. Zabel (All) 34. 2. Wrolich (Aut) 29. 3. Ruskys (Lit) 27. **Montagne:** 1. Wrolich (Aut) 9. 2. Zumsteg (S) 6. 3. Bortolami (It) 6. **Par équipes:** 1. Gerolsteiner (Wrolich) 25 h 15'37". 2. Tacconi (Bortolami) à 31". 3. US Postal (Armstrong) à 2'19". **Aujourd'hui:** Baar - Wildhaus (144 km). /si

## Salut calédonien

Il ne va certainement pas gagner le Tour de Suisse à Lausanne jeudi prochain, ni même le classement du meilleur grimpeur et certainement pas la course contre la montre en côte, qui se déroulera mardi prochain entre Sion et Crans-Montana et qui pourrait devenir le juge de paix de cette 65e édition. «Il» c'est Jean-Michel Tessier. C'est un coureur de la Nouvelle-Calédonie. Il habite Saint-Imier et court sous les couleurs de Cofidis. Agé de 24 ans, il est connu et estimé dans le peloton. Il a découvert le Jura grâce à Daniel Gisiger, établi en Nouvelle-Calédonie depuis quelques années où il a la responsabilité de directeur technique, et bénéficie toujours des conseils judicieux d'un certain Paul Köchli, qui est presque son voisin de palier.

Contrairement à l'abandon l'année dernière, Jean-Michel Tessier dispute son troisième Tour de Suisse où il occupe, actuellement, la 48e place au classement général, à 3'01" du leader Bortolami. D'abord amateur dans l'équipe de Thalman Frank-Gilo, il est professionnel depuis 1999. Il a disputé les deux premières saisons sous la tunique de la Française des Jeux et est actuellement sous contrat jusqu'à fin 2002 avec Cofidis. Une équipe dans laquelle il se sent bien et surtout adopté, d'autant plus qu'elle accueille un

deuxième Calédonien, en l'occurrence Robert Sassone.

**Connais pas...**

Avec en plus un Tour de Romandie et un Giro à son actif, Jean-Michel Tessier participe au Tour de Suisse avec des ambitions mesurées: «Après une pause de cinq semaines, suite aux classiques de début de saison, je participe à l'épreuve suisse dans le but de me préparer aux championnats de France qui se dérouleront à la fin du mois à Châteaoux. Sont également prévus les championnats de France sur piste, ainsi que les courses d'un jour sur route.»

Jean-Michel Tessier tente de faire une comparaison entre le Tour de Romandie et le Tour de Suisse: «Ce sont deux belles courses, vraiment bien organisées. La différence existe bien sûr au niveau de la durée, mais la préparation est identique, voire même supérieure pour le Tour de Romandie puisqu'il précède directement le Giro.»

Question d'actualité, on voulait également avoir la position de l'Imérien sur la suite du feuillet du dopage et la sortie toute récente du livre de Bruno Roussel, au titre évocateur, «Tour de vices»: «Ah! bon, je ne savais même pas qu'il avait sorti un livre. L'avenir du cyclisme dans tout cela? J'espère simplement que notre sport redeviendra propre un jour. On connaît les dangers du dopage et chacun est libre de faire ce qu'il veut de son corps. C'est tout ce que j'ai à dire.» JCV-ROC

## L'IMAGE DU JOUR



Le Tour de Suisse, c'est vraiment l'affaire de tous!

PHOTO KEYSTONE



**A louer à Boudry**  
**Ateliers et surfaces commerciales modernes**  
 1<sup>er</sup> étage. Ht. 3.20 m., monte-charge  
 180 m<sup>2</sup>, Fr. 1650.-  
 Tél. 032 / 842 14 60 028-306150

**A louer**  
**Appartements**  
 A convenir

**1,5 pièces**  
**BOUDRY** Ph-Suchard. Calme, verdure.  
 Fr. 575.- + charges. PP gar.coll. Fr. 90.-  
**Garages + Parcs**  
**PESEUX** Tires. Gar. coll. Fr. 114.-, ext. Fr. 29.-  
**MARIN** Chs-Perrier. Gar. coll. Fr. 95.-  
**NEUCHÂTEL** Maillefer. PP couverte Fr. 80.-,  
 non couverte Fr. 50.-  
 028-313784  
 Pour plus d'informations : [www.geco.ch](http://www.geco.ch)

**GECCO Neuchâtel** UNPI  
 Groupe GECCO SA  
 3, rue Saint-Honoré - 2001 Neuchâtel ▶ 032 / 727 75 00

**Peseux**  
 Livit SA, av. de Montchoisi 35, Lausanne  
 Pour tout renseignement  
 Silvio Mosini  
 moi@livit.ch, Tél. 021 613 28 33

**Peseux, Centre commercial CAP 2000**  
 Place de la Fontaine 4.  
 Pignon sur rue passante.  
 Convient pour salon de coiffure  
 ou commerce de détail.  
 Aménagement à discuter.  
 Disponible tout de suite ou à convenir

Arcade de 90 m<sup>2</sup>  
 Loyer échelonné  
 Dès Fr. 190.- / m<sup>2</sup>  
 022-196125

**Livit**  
 Régie Immobilière  
[www.livit.ch](http://www.livit.ch)

**SOGIROM**  
[www.sogirom.ch](http://www.sogirom.ch)

**HAUT DE NEUCHÂTEL**  
**Rue des Parcs 129**  
**1 pièce** dès Fr. 450.- + charges.  
 Pour visiter: 032 / 725 93 17  
**Rue St-Nicolas 26**  
**4 pièces** Fr. 1100.- + charges.  
 Cuisine agencée  
 Pour visiter: 079 / 658 46 05  
 ou 032 / 731 78 53  
**Pour traiter: tél. 021/318 77 10**  
 Maupas 2 SVR Lausanne

**À LOUER**  
**MARIN - CLOSEL**  
**Jolis studios**  
 20 m<sup>2</sup>/30 m<sup>2</sup>  
 dès Fr. 414.- charges comprises.  
**Places de parc intérieures**  
**Fr. 82.-.**  
**Pour visiter: 032/753 69 16**  
 Pour tous renseignements:  
 CPM-Lausanne: 079/605 55 38  
 022-197342

**Corcelles, à louer** 028-313165  
**un petit studio**  
 meublé ou non.  
 Fr. 400.- charges comprises.  
 Libre tout de suite  
 ou à convenir.  
**Tél. (032) 731 65 85.**

**SCHL** 022-203412  
**CUDREFIN,**  
 rte de Vallamand 5,  
**magnifiques et spacieux**  
**appartements 4 1/2 pièces**  
 dans petit immeuble, quartier verdoyant.  
 Loyer dès Fr. 1589.- (charges comprises)  
 Le loyer peut être abaissé en fonction du  
 revenu du locataire.  
 Disponibles tout de suite ou à convenir.  
**Pour traiter: 021/646 36 11.**

**Neuchâtel**  
 Livit SA, av. de Montchoisi 35, Lausanne  
 Pour tout renseignement  
 Silvio Mosini  
 moi@livit.ch, Tél. 021 613 28 33

**Neuchâtel, rue du Seyon 1**  
 A louer tout de suite ou à convenir.  
 Au cœur de la cité neuchâteloise,  
 au croisement des Flandres,  
 des Halles et du Seyon.  
 Dans galerie commerciale,  
 conviendrait pour société de services

Bureau de 50 m<sup>2</sup>  
 au 1er étage.  
 Grande vitrine.  
 Loyer mensuel net 1050 CHF  
 022-196144

**Livit**  
 Régie Immobilière  
[www.livit.ch](http://www.livit.ch)

**L'EXPRESS**  
 Fr. 2.- à l'achat  
 ou numéro, moins  
 cher qu'un...  
 A remettre  
 à Neuchâtel  
**COMMERCE**  
 de fabrication et  
 livraison de pizza.  
 Ecrire sous chiffres  
 W 028-313683, à  
 Publicitas S.A.,  
 case postale 1471,  
 2001 Neuchâtel 1.  
 028-313683

Cliquez sur :  
**forum**  
 Votre avis sur des sujets  
 d'actualité.  
 Participez au débat en direct.  
**L'EXPRESS**  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)

**À VENDRE**  
**À BÔLE**  
 Situation ensoleillée et calme  
**spacieux**  
**2 1/2 pièces**  
**Prix intéressant.** 028-313490  
**CLAUDE MAYOR** 724 22 52  
<http://www.claude-mayor.ch>

A vendre à 10 minutes de MAÏCHE (F)  
**belle maison**  
 très lumineuse sur grand terrain paysagé  
 (2000 m<sup>2</sup>), 3 chambres, 2 salles de bains, sé-  
 jour avec cheminée, cuisine équipée don-  
 nant sur une terrasse couverte, garage deux  
 places (porte électrique).  
**Prix: CHF 300000.-.**  
**Tél. 00336/87/44/11/26**  
 ou 00333/81/68/65/21 (soir et week-end).  
 14-61631/4x4

**À VENDRE**  
**À WAVRE**  
 situation ensoleillée,  
 calme, grand parc  
 arborisé  
  
**Nécessaire pour traiter:**  
**Fr. 95.000.-**  
**Coût mensuel: Fr. 1743.-** 028-310801  
**C. Mayor** 032/724 22 52 **M. Roethlisberger** 032/753 56 00

**A VENDRE** 144-011396  
 Iceberg Finance  
 & Construction  
**SAINT-AUBIN**  
**APPARTEMENT RÉSIDENTIEL**  
 170m<sup>2</sup> habitable, garage,  
 place de parc, vue extraordinaire.  
**Fr. 499'000** à saisir de suite  
 ou à convenir  
**2013 Colombier / Ne**  
**tél. 032 / 842 30 31**  
[www.icebergfinance.ch](http://www.icebergfinance.ch)

# Créez des brochures

Notre photocopieur  
 reproduira  
 vos documents  
 en brochures  
 complètes.  
 Les copies sont  
 triées, pliées,  
 agrafées ou  
 collées

L'impression  
 recto/verso,  
 la pose d'une  
 couverture,  
 de feuilles  
 intercalaires et  
 l'agrafage sont  
 exécutés en un  
 seul passage,  
 avec une qualité  
 de finition et  
 d'impression  
 remarquable à  
 un prix  
 intéressant.

**4, rue Saint-Maurice**  
**2001 Neuchâtel**  
**Tél. 032 / 723 52 30**

**ICN**  
 IMPRIMERIES CENTRALES NEUCHÂTEL SA



A louer à Neuchâtel au centre ville  
**Grande salle (250 m<sup>2</sup>)**  
 pour conférences, séminaires ou  
 expositions.  
 Loyer mensuel: Fr. 3'650.- charges comprises.  
 Libre tout de suite ou à convenir.  
 Renseignements et visite: tél. 032 724 55 22  
 028-313152

**APPRENTISSAGES**  
   
 Garage de Neuchâtel  
 engage pour le mois d'août  
**APPRENTI**  
**VENDEUR EN PIÈCES**  
**DÉTACHÉES**  
**AUTOMOBILES**  
 Les personnes intéressées  
 voudront bien envoyer  
 leur offre au:  
**GARAGE DES TROIS ROIS S.A.**  
**Pierre-à-Mazel 11**  
**2007 Neuchâtel**  
 132-096747/000

**A vendre**  
  
**Bellevue 15**  
**2052 Fontainemelon**  
 Appartement neuf de 4 1/2 pièces en PPE  
 au 2<sup>ème</sup> étage, 97 m<sup>2</sup>, garage et place  
 de parc, plus cave de 5 m<sup>2</sup>. Prix de vente  
 CHF 298'000.-. Objet info download:  
[www.activgastro.ch](http://www.activgastro.ch)  
 Porte ouverte: Vendredi, le 29 juin 2001  
 de 17:00 à 19:00 h et Samedi, le 30 juin  
 2001 de 15:00 à 17:00 h  
 Renseignements:  
 Top Suisse Immobilier S.à r.l.  
 Ch. du Grand-Hôtel 3, 2067 Chaumont  
 Tél. 032 / 754 31 00, Fax: 032 / 754 31 04  
 info@activgastro.ch 017-153500/000

**COMMERCES**  
**jouval** A louer  
**A NEUCHÂTEL**  
 Centre ville  
**DISCOTHÈQUE**  
**AVEC CAFÉ-RESTAURANT**  
 Environ 300 m<sup>2</sup>  
 Reprise raisonnable  
 avec financement à disposition  
 Opportunité pour candidats  
 sérieux et créatifs.  
 028-313655  
**Régie immobilière**  
 Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

**AVIS OFFICIELS**  
**DÉPARTEMENT DE LA GESTION**  
**DU TERRITOIRE**  
**Service des ponts et chaussées**  
**AVIS DE FERMETURE**  
**DE CHAUSSÉE**  
 Pour permettre la pose et le façonnage des joints  
 de dilatation du pont supérieur CFF d'Auvernier,  
 la route cantonale N° 174 Auvernier - Peseux  
 sera fermée au trafic de la Gare d'Auvernier à  
 l'intersection RC 174 et le chemin de Courberaye  
 à Auvernier  
**les nuits du lundi 25**  
**au samedi 30 juin 2001**  
**de 20 h à 6 heures.**  
 En cas de mauvaises conditions atmosphé-  
 riques, les travaux seront reportés de nuit en  
 nuit.  
 Le trafic sera dévié par Peseux - Vauseyon  
 Neuchâtel - Tunnel de Prébarreau - Auvernier et  
 vice-versa.  
 Nous remercions, par avance, les usagers de la  
 route de leur compréhension.  
 L'ingénieur cantonal  
 Marcel de Montmollin  
 028-313347/000



# FIT FOR FUN.

FIAT PUNTO HGT ABARTH LIMITED EDITION  
POUR FR. 26 100.- NET\*.

250 bolides sont arrivés avec leurs 130 chevaux fougueux. La Fiat Punto au tempérament méditerranéen présente l'ultra-sportive HGT Abarth et ses accessoires exclusifs. Sécurité et confort obligés avec 4\*\*\*\* au test de collision EURONCAP et un équipement de série incluant ABS, 4 airbags, direction assistée Dualdrive™, feux Follow-me-home™ et système de navigation. Infoline 0800 810 844.

\* Prix spécial pour la Limited Edition avec options supplémentaires incluses. Vous économisez Fr. 2330.-.

118-733879

VENEZ L'ESSAYER DÈS MAINTENANT CHEZ:

Neuchâtel: Garage et Carrosserie M. FACCHINETTI, 032/720 22 30.

Bevaix: Garage Tippmar, 032/846 11 66.

Dombresson: Garage Châtelain SA, 032/853 21 22.

La Neuveville: Garage & Carrosserie des Vignes SA, 032/751 22 04.

Neuchâtel: GPS-Automobiles SA, 032/725 12 12.

Peseux: Garage Cambria, 032/731 84 44.

LA PASSION NOUS ANIME. **FIAT**

## Avant 7 heures

dans vos boîtes aux lettres,  
grâce au portage à domicile.

**L'EXPRESS**



F.N.A.A.

# JOURNÉE DU CHIEN

**DIMANCHE 24 JUIN 2001  
DÈS 7 HEURES**

Terrain de Planeyse à Colombier

## Le matin

**EUKANUBA SWISS DOGS TROPHY**  
(Inscription sur place dès 7 heures)

**JUNIOR HANDLING**

Dès 10 h 30 et durant la journée / animation  
proposée aux enfants par M<sup>lle</sup> D. Baudin

## L'après-midi

**CHIENS-GUIDES D'AVEUGLE**

Par la Fondation «Ecole Romande pour Chiens-guides d'Aveugles»

**DÉFILÉ DE MOLOSSOÏDES**  
par l'association «MOLO'S»

**CHIENS SAUVETEURS DE BLESSÉS**  
Et bien d'autres encore!

Animations: bar à champagne, cantine,  
brocante, tombola

Organisation:

Refuge de Cottendart, SPA La Chaux-de-Fonds

028-312908/010

**MÉNIÈRES Grande Salle**  
Vendredi 22 juin 2001, à 20 h 15

## SPLENDIDE LOTO

25 séries, en bons d'achat pour Fr. 6150.-  
Quine: Fr. 40.-, double-quine: Fr. 60.-  
Carton: 20 x Fr. 120.- et 5 x Fr. 250.-

Un carton vous est offert pour les 3 premières séries

**Transport gratuit en bus:**

Moudon, gare, 18 h 20;  
Lucens, gare, 18 h 35; Villeneuve, Café, 18 h 40;  
Granges-Marnand, Pavarin, 18 h 45;  
Payerne, gare, 19 h; Fétigny, 19 h 05.

Organisation: **Vélo-Club Estavayer-le-Lac**

017-513856

Prochain loto: le 29 juin 2001.

# Domdidier Méga-Loto

**Vendredi 22 juin à 20 heures**

Cantine chauffée, près du terrain de foot  
Place de parc goudronnée dans zone industrielle

**Fr. 18 000.-**

à gagner en bons COOP

**25 séries + 3 royales**

Séries, abonnements Fr. 10.-

Quine: Fr. 100.- Double-quine: Fr. 200.- Carton: Fr. 300.-  
Tous les lots en bons COOP

**ROYALES**, abonnement Fr. 4.-

**Fr. 500.-, Fr. 1000.- et Fr. 1500.- en bons COOP**  
et bons de voyage auprès de Vos Voyages Lauria,  
Domdidier

**Jackpot à chaque série**

Se recommande: le FC Domdidier

017-514622



Aérodrome  
de  
Colombier.

## Journées de l'air à tarifs réduits

**Samedi 23 et dimanche 24 juin 2001**  
de 9 h à 19 h

réduction de 10% sur tous les circuits proposés

## Baptême de l'air pour enfants dès Fr. 10.-

Cantine avec petite restauration et grillades

Organisation:

Groupe de vol à moteur  
affilié au Club neuchâtelois d'aviation  
avec le soutien de  
la Banque RAIFFEISEN du Vignoble  
et les agents OPEL du district de Boudry

Pour tous renseignements:

Tél. (032) 841 31 56 - 9 h-12h / 14 h-16 h

028-312642

# Bonnes vacances avec

# L'EXPRESS

**5 jours** ouvrables  
avant le départ suffisent  
pour faire suivre votre  
journal préféré au  
lieu de vos  
vacances.

## Choisissez sans tarder, entre ces 3 différentes prestations:

### 1 Faire suivre

Vous souhaitez garder le contact avec l'actualité de votre région? Le changement d'adresse temporaire vous permet de recevoir **L'EXPRESS** sur votre lieu de vacances.

**Délais courants:** Tessin, Grisons, Haut-Valais: 1 jour de décalage  
France, Italie et Espagne: 2 à 4 jours de retard

Si cette solution vous agréée, remplissez le coupon-réponse et renvoyez-le nous dès que possible, mais au plus tard 5 jours avant votre départ! Un conseil, si votre retour de l'étranger est programmé au samedi, faites interrompre les livraisons à votre adresse de vacances le jeudi déjà.

Durant mon absence du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ (y compris), je souhaite que mon journal me suive à mon adresse de vacances.

**Frais de port par jour pour l'étranger:** Europe de l'Ouest (Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grande-Bretagne, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Suède): Fr. 1.40.  
Autres pays Europe + méditerranéens: Fr. 1.50. USA+Canada: Fr. 1.80. Autres destinations: se renseigner auprès de notre service diffusion ou à notre réception rue Saint-Maurice 4.

#### Mon adresse actuelle

N° abonné: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_

\*Téléphone: \_\_\_\_\_

#### Mon adresse de vacances

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

c/o, Hôtel, etc.: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_

Pays: \_\_\_\_\_

### 2 Poste restante

Si vous voulez retrouver vos exemplaires à votre retour de vacances, vous mentionnez «poste restante» dans la partie adresse de vacances ainsi que le N° postal du bureau de poste où vous irez retirer vos exemplaires à votre retour. **Important: dans ce cas, prendre également contact avec votre bureau de poste.**  
Taxe de mutation Fr. 3.-  
(indépendante de celle de la poste).

### Remarques

Les changements d'adresse ne sont pas pris par téléphone. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables. Les envois pour l'étranger seront acheminés en catégorie PRIORITY et seront facturés en plus de la taxe de mutation. **L'EXPRESS** décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible. **Les ordres doivent nous parvenir par écrit, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi, dimanche et jours fériés non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Le code postal est indispensable.**

### 3 Suspendre le service

Vous désirez une suspension de la distribution  
dès le \_\_\_\_\_  
avec une reprise dès le \_\_\_\_\_

Nous bonifions les suspensions d'abonnement  
dès 10 jours d'interruption des livraisons sur le prochain  
bordereau.

A retourner à : **L'Express, Service de diffusion, Case postale 561, 2001 Neuchâtel**  
ou par fax au 032 / 723 53 99, adresse E-mail: [diffusion@express.ch](mailto:diffusion@express.ch)











ZERMATT  
 **Le tram  
 des cimes  
 renaît**

Le plus haut tram d'Europe sillonnera à nouveau les contreforts du Riffelalp (2.200 mètres), au-dessus de Zermatt (VS). Après 40 ans d'interruption, l'installation a été remise en service et inaugurée hier. Reliant l'hôtel «Riffelalp» au chemin de fer du Gornergrat sur un parcours de 675 mètres, ce tram est aussi le plus court de Suisse. Le parcours a été rallongé de 200 mètres environ, pour atteindre 675,31 mètres. Les deux voitures identiques atteignent une vitesse maximale de 10 km/h, selon les responsables de l'exploitation./ap



Un tram qui se joue de l'altitude. PHOTO KEYSTONE

**AC/DC a mis le feu à Zurich**

**Musique ■ Le groupe mythique a martelé son rock surpuissant devant 40.000 fans en délire au stade du Letzigrund**

Le mythique groupe de hard rock AC/DC a fait le triomphe attendu mercredi soir au Letzigrund de Zurich. Durant un peu plus de deux heures, Angus Young et ses complices ont interprété leur rock tonique. Autant dire que les 40.000 fans en délire présents dans le stade ont reçu leur dose de décibels.

A 20h, les cinq membres du groupe faisaient leur entrée sur scène avec «Stiff Upper Lip», chanson phare de leur dernier album paru au début 2000.

Immédiatement, les spectateurs tapaient le rythme du pied et des mains, secouaient frénétiquement la tête et trituraient les cordes d'une guitare imaginaire.

AC/DC a livré un show excellent et convaincant, mais sans surprise. Le groupe n'a même pas besoin de jouer les titres de ses albums les plus récents, tant la production plus ancienne est attendue par un public. Les Australo-Ecossais n'ont interprété qu'un seul titre de «Stiff Upper Lip» et un seul aussi de l'album précédent, soit «Hard As A Rock».

**Ecrans géants**

Trois écrans géants ont permis aux spectateurs placés loin de la scène d'apprécier les mimiques du guitariste Angus Young et le visage souriant du chanteur Brian Johnson,



Brian Johnson (à gauche) et Angus Young ont fait trembler le Letzigrund. PHOTO KEYSTONE

coiffé de sa sempiternelle casquette. Des petites vidéos ont apporté une touche d'humour bienvenue. Les deux hommes sont aussi allés se «promener» dans le public, grâce à un prolongement de la scène allant jusqu'au centre du stade.

Brian Johnson, 53 ans, a fait preuve d'un incroyable enthousiasme. L'homme hurle toujours autant et il semble y prendre un immense plaisir. Mais l'effort donne soif: le natif de Newcastle devait se dé-

salter presque entre chacun des 20 morceaux.

Mais la star d'AC/DC, c'est bien ce petit diable d'Angus Young: le minuscule guitariste (1 m 57) aux jambes de feu a une fois encore déchaîné les passions avec son jeu spectaculaire et sa maîtrise phénoménale de son instrument, même lorsqu'il se roule par terre. Et Angus a livré son habituel striptease sur «Bad Boy Boogie», finissant par dévoiler un slip décoré d'un drapeau suisse...

Le public est définitivement tombé en transe lorsque le groupe, avec une section rythmique impressionnante, a balancé ses plus grands hymnes, «Hells Bells», avec la fameuse cloche, «Highway To Hell», «The Jack» et «Whole Lotta Rosie». Avant de finir dans un déluge de décibels avec «For Those About To Rock» et ses canons. Après plus de 25 ans de carrière, AC/DC continue donc d'enthousiasmer les foules./ats

PEINE DE MORT

**Adversaires  
 en congrès**

Le premier congrès mondial contre la peine de mort s'est ouvert officiellement hier matin à Strasbourg. Le Conseil de l'Europe, l'Union européenne et les organisations de défense des droits de l'homme escomptent un moratoire universel du châtiment. Walter Schwimmer, secrétaire général du Conseil de l'Europe et Michel Taube, président d'Ensemble contre la peine de mort (ECPM), l'association à l'initiative du Congrès, ont ouvert la rencontre par un colloque international sur «les conditions et obstacles de l'abolition».

**Appel pour un moratoire**

Aujourd'hui, dix-huit présidents de parlements s'exprimeront dans l'hémicycle du Parlement européen. Ils signeront ensuite un «appel aux Etats pour un moratoire mondial des exécutions sur le chemin de l'abolition universelle». Le Congrès s'achèvera demain. La Suisse sera représentée par Georg Steiner, de la division politique des droits de l'homme et politique humanitaire du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE).

Selon Amnesty International, 86 pays maintiennent et appliquent encore la peine capitale, essentiellement en Afrique, en Asie et au Moyen-Orient. Au moins 1457 détenus ont été exécutés dans 28 pays en 2000. Dans le peloton de tête, l'Arabie Saoudite, la Chine, les Etats-Unis et l'Iran ont concentré 88% des exécutions recensées l'an dernier./ats-afp

**Solstice d'été fêté  
 en Grande-Bretagne**

**Stonehenge ■ «Druides» par milliers sur le célèbre site**

Des milliers de joyeux convives ont célébré toute la nuit dernière le solstice d'été au son des tambours et des acclamations de joie entre les menhirs du monument historique de Stonehenge (130 km au sud-ouest de Londres). C'est seulement la seconde fois depuis les incidents de 1985 que les autorités ont laissé les gens fêter et observer tôt hier le lever du soleil du plus long jour de l'année. Une foule de 14.500 «druides», amateurs de New Age et de curieux, s'est réu-

nie à l'intérieur et autour du cercle de mégalithes pour observer l'aurore à 4h55. Bien entendu, les cieus nébuleux ont empêché les premiers rayons du soleil d'éblouir le centre du cercle à travers un passage voûté, ce qui n'a pas semblé assombrir l'ambiance des fêtards. Des incidents entre des fêtards et la police en 1985 avaient obligé la fermeture du site et la création d'une zone d'exclusion de six kilomètres autour du plus grand monument mégalithique de Grande-Bretagne./ap



Superbe lever de soleil sur Stonehenge. PHOTO AP

PARIS

**Claude Stratz  
 nommé**

Le metteur en scène suisse Claude Stratz a été nommé directeur du Conservatoire national supérieur d'art dramatique par la ministre française de la Culture Catherine Tasca. Il entrera en fonction pour trois ans le 1er septembre 2001. L'ancien directeur de la Comédie de Genève succédera au comédien français Marcel Bozonnet, appelé au poste d'administrateur général de la Comédie Française. Né à Zurich, Claude Stratz a étudié la psychologie à l'Université de Genève, avant d'enseigner la dramaturgie et l'interprétation à l'École supérieure d'art dramatique de Genève dont il est directeur depuis 1999. Comme metteur en scène, il a signé une vingtaine de productions./ats-afp

**Cannibalisme  
 aux Etats-Unis**

**Affaire ■ La justice libère un pervers et malade mental**

Nathaniel Bar-Jonah, un malade mental, dangereux et pervers, reconnu coupable de tentatives de meurtre sur des enfants, a été libéré d'un hôpital psychiatrique du Massachusetts et envoyé à l'autre bout des Etats-Unis, dans le Montana, où il est aujourd'hui soupçonné d'avoir découpé un garçon en morceaux pour les servir à manger à ses voisins. Les deux Etats se renvoient la responsabilité de cette macabre affaire. Dès 1974, alors âgé de 17 ans, Nathaniel Bar-Jonah, avait été arrêté dans sa petite ville de Webster pour avoir

contraint un enfant de huit ans à monter dans sa voiture où il l'avait frappé. Ayant reconnu les faits, il fut condamné à un an de mise à l'épreuve. Mais, trois ans plus tard, le jeune homme récidivait. Aujourd'hui, les autorités du Montana reprochent à celles du Massachusetts de s'être débarrassées de Bar-Jonah chez elles et de ne pas leur avoir fourni le dossier complet de l'homme. Le Massachusetts rétorque que, si tel était le cas, les autorités du Montana n'auraient jamais accepté de s'en occuper./ap

SIDA

**Une star et  
 l'ONU au front**

Les responsables du Programme commun de l'ONU contre le sida (Onusida) ont plaidé hier en faveur d'une riposte collective de grande envergure. Dans un rapport publié à l'occasion de la session spéciale de l'Assemblée générale de l'ONU, du 25 au 27 juin à New York, l'Onusida demande de redoubler d'efforts. Dans ce contexte, l'actrice américaine Sharon Stone a été honorée hier à Washington pour son engagement en faveur de la recherche sur le sida./ats-afp



Sharon Stone ne ménage pas ses efforts dans la lutte contre le sida. PHOTO AFP

EN BREF

**ROLLER ■ Campagne de prévention.** Le roller doit être considéré comme un moyen de transport à part entière et non plus comme un simple jouet. Etant donné que nombre de patineurs roulent avec un équipement de protection insuffisant ou disposent d'une technique médiocre, l'Association transports et environnement (ATE) a lancé hier une nouvelle campagne de prévention et d'information. Quelque 600.000 personnes pratiquent régulièrement le patin en ligne en Suisse./ap

**FÉCONDATION IN VITRO ■ «Inceste psychologique».** Le professeur René Frydman, pionnier de la fécondation in vitro en France, évoque un «scénario catastrophe» après la naissance dans le Var d'un enfant, mis au monde par une sexagénaire qui s'était fait implanter aux Etats-Unis un ovule fécondé par le sperme de son frère. Gynécologue-obstétricien à l'hôpital de Clamart, il a en effet jugé sur la radio RTL qu'il s'agissait là d'un phénomène comparable à «un inceste psychologique»./ap

**PROCÈS CUOMO-VERDA ■ Rebondissement.** Coup de théâtre hier durant le procès Cuomo-Verda. La défense de l'Italien a révélé comment un avocat et un juriste tessinois avaient magouillé pour faire expulser Cuomo de Suisse. Aujourd'hui, un nouveau témoin doit être entendu. Il s'agit d'un fonctionnaire de police tessinois de l'Office fédéral de police à Berne. Le procureur prononcera ensuite son réquisitoire. La sentence est retardée de quelques jours, elle devrait tomber au milieu de la semaine prochaine./ats



Nous cherchons pour notre succursale à **Marin**, afin de renforcer notre équipe, des

**VENDEUSES AUXILIAIRES**  
à temps fixe ou variable, à partir de 50%,  
pour nos rayons dames et enfants

de première force, dynamiques et flexibles,  
ayant de l'expérience dans le domaine du textile  
et de la mode et un contact aisé avec la clientèle.  
Date d'entrée à convenir.

Etes-vous intéressée par un travail varié? Notre  
gérant, Monsieur Grimaldi, attend avec plaisir  
votre dossier de candidature avec photo ou votre  
appel téléphonique.

Charles Vögele Mode S.A.  
Marin-Centre  
2074 Marin  
Tél: 032 / 755 71 61

**Mode Vögele**  
Nous sommes présents en Suisse, Autriche, Allemagne,  
Belgique et aux Pays-Bas

019-043608

**Partner Job**

Mandatés par une importante entreprise industrielle des Montagnes  
neuchâtelaises, nous cherchons un

**Electricien - CFC**

Vous avez au minimum 3 ans d'expérience courant fort et/ou faible.  
Vous êtes consciencieux, dynamique, autonome, Suisse ou permis C.

**POSTE STABLE**  
N'hésitez pas à contacter ou soumettre votre dossier à  
Emmanuel Oro.

**DISCRÉTION ASSURÉE.**

132-096702

**PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49**  
Tél. 032 / 910 60 00, e-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

019-043576

Votre carrière dans la mode!

Nous cherchons pour notre succursale de **St. Imier**,  
une collaboratrice pour le poste de

**VENDEUSE RESPONSABLE/  
REPLAÇANTE  
DE LA GÉRANTE**

Ce poste s'adresse à une candidate expérimentée avec  
le profil suivant:

- 25 - 45 ans
- Suisse ou permis C
- Au bénéfice d'un CFC de vente ou d'une formation  
équivalente dans le commerce de détail
- Qualifiée dans la mode, idéalement dans  
le prêt-à-porter
- Ayant du flair pour la présentation de la marchandise
- Apté à organiser et à diriger du personnel
- Allemand souhaité

Si vous avez une expérience confirmée dans un poste à  
responsabilités, êtes dynamique, entreprenante et ambi-  
tieuse, nous vous offrons la possibilité d'évoluer dans  
une entreprise leader et véritablement passionnante.

Ce poste vous intéresse-t-il? Alors envoyez-nous votre  
dossier de candidature complet accompagné d'une  
photo. Nous serons heureux de répondre à toutes les  
personnes qui correspondent au profil précité.

Charles Vögele Mode S.A.  
Madame J. Bastardoz  
Rue Francillon 34  
2610 St. Imier

**Mode Vögele**  
Nous sommes présents en Suisse, Autriche, Allemagne,  
Belgique et aux Pays-Bas

**QUIRICI FRÈRES SA**

Electricité - Téléphone - TV - Câblage informatique

Nous offrons à une personne qualifiée, une place de

**MONTEUR ÉLECTRICIEN**

**Profil souhaité**

- CFC de monteur électricien
- Sachant travailler de manière indépendante
- Permis de conduire

**Quirici Frères SA**  
Theyeret 35-39  
2017 Boudry  
Tél. 032/843 44 00

028-313657

**BÂTIMENT**

**URGENT**

Nous cherchons au plus vite pour  
des missions de longues durées, plusieurs

**MENUISIERS  
MONTEURS EN CHAUFFAGE  
INSTALLATEURS SANITAIRE**

Contactez Sébastien Ducommun

**KELLY SERVICES** BIEN PLUS QU'UN JOB! Appelez-nous au  
032/729 80 80

Rue Saint-Honoré 2  
2000 Neuchâtel  
www.kellyservices.ch

028-313685

**Leyat & cie sa.**

FABRIQUE DE SÉCATEURS - BAUMSCHERENFABRIK  
MANUFACTORY OF PRUNING SHEARS  
ATELIERS MÉCANIQUES DE PRÉCISION

**1964 CONTHEY/SION**

Connue depuis 1917 pour ses sécateurs de qualité,  
notre entreprise a développé un important département de  
mécanique de précision, fournisseur de l'industrie suisse et  
étrangère. Afin de répondre à l'extension de nos affaires,  
nous engageons de suite ou à convenir:

**MECANICIENS MG**  
avec connaissances CNC (3-4 axes).

Nous offrons un travail varié et des conditions attractives  
dans un environnement agréable.  
Si une activité autonome vous intéresse,  
veuillez contacter le directeur, M. Jost, au (027) 346 12 83.

006-460500

**Partner Job**

Mandatés par une entreprise horlogère de la région biennoise,  
nous cherchons un(e)

**Contrôleur de gestion (Junior)**

Vous terminez vos études universitaires et / ou vous avez un à deux ans d'ex-  
périence en finances, nous vous offrons une fonction évolutive dont la mission  
principale sera d'établir les reporting et les rapports de gestion de sites  
industriels, d'établir les données financières, de fiabiliser les tableaux de  
bord, d'établir et suivre les budgets des sites industriels concernés mais  
aussi d'analyser / surveiller les coûts de production, d'ajouter les paramètres  
standards, de suivre les écarts entre la comptabilité industrielle et générale,  
etc.

Communicateur, disponible et motivé, vous êtes intéressé par ce  
«super challenge».

Intéressés? Alors n'hésitez pas à transmettre votre dossier complet à  
J.-Cl. Dougoud.

**DISCRÉTION ASSURÉE.**

132-096754

**PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49**  
Tél. 032/910 60 00, Fax 032/910 60 09, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

**FEU  
118**

**VOULEZ-VOUS...!!**

Pour une occupation de 6-8 h/semaine,  
une rémunération supplémentaire de  
Fr. 2000.-/mois.

Tél. (079) 340 08 76

006-342450

**coop**

Nous recherchons pour notre service informatique de **La Chaux-de-Fonds**:

**Un(e) informaticien(ne)**

Votre mission: Vous installerez et configurerez des postes de  
travail sur les logiciels actuels. Vous travaillerez en étroite col-  
laboration avec le responsable du service. Vous serez égale-  
ment l'interlocuteur/trice des clients internes et externes.  
Votre profil: Titulaire d'un diplôme d'informaticien(ne). Vous  
possédez un intérêt pour la gestion de réseaux. Des connais-  
sances en allemand et en anglais seraient un avantage.

**Un(e) employé(e)  
de commerce ou  
de bureau à 60%**

Votre mission: Vous serez amené(e) à établir des tableaux  
Excel. Vous tiendrez à jour différents dossiers, vous effectuerez  
des travaux de saisie et d'operating. Vous vous occuperez  
également de divers travaux de correspondance. Vous êtes flexi-  
ble en ce qui concerne les horaires de travail. Votre profil:  
Titulaire d'un CFC d'employé(e) de commerce ou de bureau.  
Vous maîtrisez les outils informatique Word et Excel. Vous êtes  
au bénéfice de quelques années d'expérience en qualité d'em-  
ployé(e) de commerce ou de bureau. Vous êtes organisé(e),  
rapide, autonome et rigoureux(euse). Vous maîtrisez la langue  
française.

Date d'entrée: de suite ou à convenir

Si vous êtes intéressé(e) par ces postes, nous vous remercions  
de bien vouloir adresser votre dossier complet à: Coop siège,  
service personnel, Mme Nadine Gemblé, case postale,  
4002 Bâle

003-040630

**NOVOTEL**

**NEUCHÂTEL - THIELLE**

Cherche

**NIGHT AUDITOR  
pour le week-end**

Demandez Philippe Landemaine  
Tél. 032/755 75 75

028-313738

**Une région, une  
combinaison publicitaire!**

L'EXPRESS L'impartial \*Quotidien Jurassien \*JOURNAL

**Etablissement médicalisé pour  
personnes âgées  
Résidence La Source**

cherche

**un(e)  
Infirmier(ère)**

Entrée en fonctions début août  
ou date à convenir.  
Possibilité d'un temps partiel.  
Merci de prendre contact avec  
M<sup>me</sup> Tavernise.

Tél. (032) 842 41 01  
Rue du Lac 18, 2014 Bôle

028-313754/010

**L'EXPRESS**

Editeur:  
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions  
et rédacteur en chef:  
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 28.971 exemplaires  
(REMP, juillet 2000)  
Lecteurs 56.000 (Mach Basic 2000)

**RÉCEPTION:**  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 723 53 00  
Ouverture: du lundi au vendredi,  
de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).  
Nos bureaux peuvent être atteints  
par téléphone de 7 h 50 à 12 h  
et de 13 h 55 à 18 h.  
En dehors de ces heures, une permanence  
est ouverte du dimanche au vendredi  
de 18 h à 24 h.

**ABONNEMENTS / DIFFUSION:**  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 723 53 90  
Fax 032 / 723 53 99  
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch  
Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 84.-	Fr. 158.-	Fr. 298.-

Y compris 2,3% taxe TVA.  
Souscription par téléphone, par bulletin  
d'abonnement ou à notre réception,  
rue Saint-Maurice.

**CHANGEMENTS D'ADRESSE**  
Les ordres de changement d'adresse,  
pour une durée de 6 jours ouvrables,  
au minimum, doivent parvenir par écrit  
cinq jours ouvrables à l'avance.  
Les frais seront facturés avec le  
renouvellement de l'abonnement.

**PUBLICITÉ**  
Régie des annonces: Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43  
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h,  
édition du lundi: jeudi à 12 h.  
Avis mortuaires, naissances et tardifs:  
la veille jusqu'à 21 h.  
Le courrier concernant cet avis est à  
déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39  
en dehors des heures d'ouverture  
de la réception.  
Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

903240

**Une nouvelle saison,  
un nouvel emploi**

Nous cherchons pour des postes  
fixes et temporaires:

**Menuisiers**  
Aides avec expérience

Contactez rapidement  
José Hennet

028-313590

**Job One SA, Placement  
fixe et temporaire**  
Rue Saint-Maurice 10  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032/722 30 30  
Fax 032/722 30 31  
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch

**Etablissement médico-social  
(mission « Psychiatrie »),  
sis dans le Nord vaudois**

cherche tout de suite  
ou à convenir un(e)

**animateur(trice)**

au bénéfice d'un permis de  
conduire  
(condition nécessaire  
pour cette prise d'emploi)

Faire offres avec documents usuels  
à

**LOCASSER S.A.**  
réf. MB, rue de Neuchâtel 39,  
1400 Yverdon-les Bains

106-082364

**malades chroniques.**  
aider, là où personne ne le  
fait plus, les malades de  
longue durée dépendent  
de notre soutien.

donz sur  
c.p. 30-289 986-6

**LIGUE PULMONAIRE SUISSE**

028-313754/010

# Elan onusien au Conseil des Etats

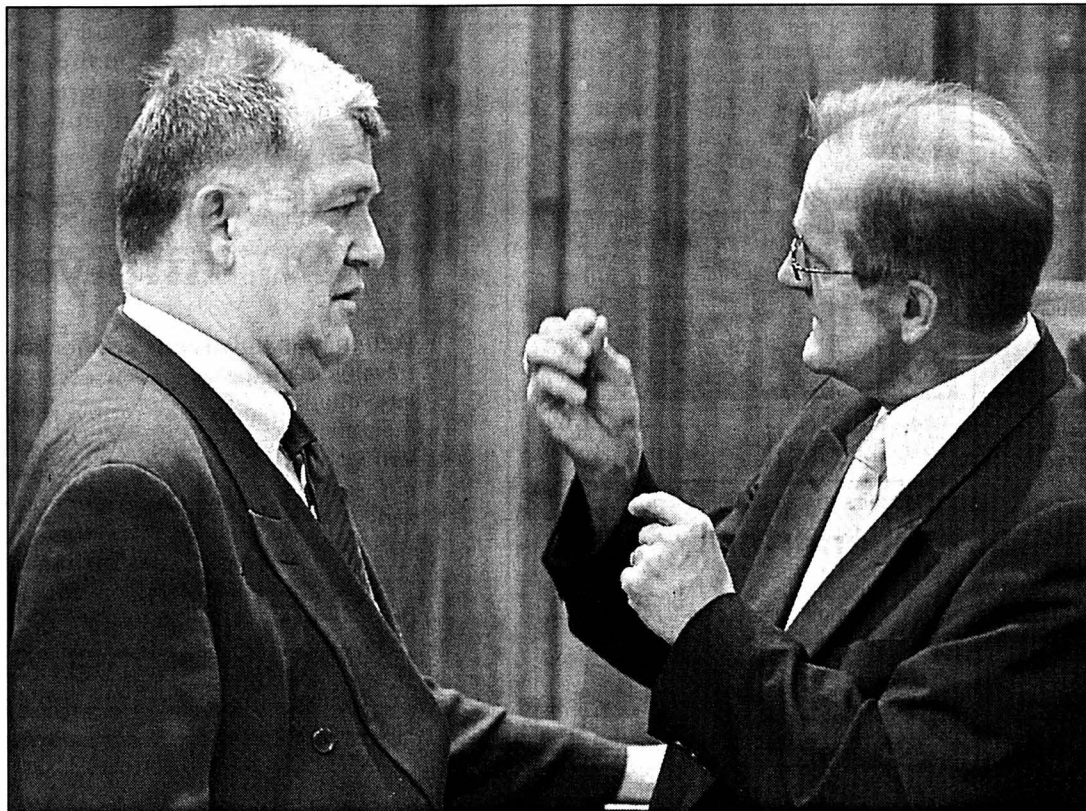
**Massif ■ A l'exception de deux UDC, tous les membres de la Chambre des cantons ont approuvé l'initiative populaire pour l'entrée de la Suisse à l'ONU**

Par 37 voix contre deux, le Conseil des Etats a véridiquement plébiscité hier l'initiative populaire pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU. Le Conseil national doit encore se prononcer alors que le vote populaire aura lieu en 2002. La Suisse entend adhérer à l'ONU comme Etat neutre, a souligné le conseiller fédéral Joseph Deiss.

Une première tentative s'est soldée par un échec cinglant: le 16 mars 1986, le peuple suisse a en effet refusé d'adhérer à l'ONU à une majorité de 75,7%. Tous les cantons avaient dit non. Avec le Vatican, la Suisse est le seul Etat ne faisant pas partie de l'ONU.

## Du concubinage au mariage

Le Conseil des Etats a consacré près de quatre heures à l'examen de l'initiative populaire «pour l'adhésion de la Suisse à l'Organisation des Nations Unies» qui a été déposée en mars 2000, munie de 124.772 signatures. A l'exception de deux UDC, Rico Wenger (SH) et This Jenny (GL), tous les membres de la Chambre des cantons sont convenus qu'il était temps pour la Suisse d'adhérer à l'ONU, seule organisation universelle et «partenaire incontournable sur la scène internationale», selon l'expression du



Déterminés, le démocrate-chrétien schwytois Bruno Frick et le conseiller fédéral Joseph Deiss.

PHOTO KEYSTONE

ministre des Affaires étrangères Joseph Deiss.

La Suisse est déjà membre de toutes les organisations onusiennes, sauf de celle qui les chapeaute. Il faut maintenant franchir le pas, a dit Jean-Claude Cornu (PRD/FR). Carlo Schmid (PDC/AI), qui en 1986 s'était opposé à l'adhésion à l'ONU, y est maintenant favorable. La

Suisse aurait avantage à passer «du concubinage au mariage».

## Neutralité respectée

Les deux opposants UDC ont surtout motivé leur refus par les atteintes qu'une adhésion à l'ONU porterait à la neutralité de la Suisse.

Le conseiller fédéral Joseph Deiss a souligné que l'adhésion à l'ONU n'était en rien

incompatible avec la politique de neutralité de la Suisse. «Etre neutre signifie ne pas favoriser une partie par rapport à l'autre lors de conflits armés», a-t-il expliqué. La Suisse conservera son statut d'Etat neutre, statut qui est d'ailleurs reconnu par l'ONU. Les Etats neutres de l'ONU ne sont pas obligés de s'associer aux sanctions militaires.

Joseph Deiss a assuré que la Suisse réaffirmerait sa neutralité dans sa demande d'adhésion et qu'elle le fera encore lors de sa première intervention devant l'Assemblée générale de l'ONU. Et avant la votation populaire sur l'ONU, le Conseil fédéral fera connaître les principaux points de cette déclaration de neutralité. Ceci a été salué par plusieurs sénateurs qui ont rappelé que l'échec populaire de 1986 était dû en grande partie à la crainte des citoyens de voir la Suisse perdre sa neutralité.

## Sept francs de plus

Aujourd'hui, la Suisse contribue à raison de quelque 500 millions de francs par an aux organisations de l'ONU dont elle est membre. Si elle devient membre à part entière, elle devra déboursier 50 millions de plus par an, soit environ sept francs par habitant, comme l'a précisé Bruno Frick (PDC/SZ), président de la commission de politique extérieure.

Cette charge financière est supportable. Il ne faut pas oublier que la Suisse bénéficie déjà de la présence du siège européen de l'ONU à Genève. Michèle Berger (PRD/NE) et Michel Béguelin (PS/VD) ont souligné l'importance de la Genève internationale pour la Suisse./ap

## VACHE FOLLE

### Enquête réclamée

La vache folle a fait de gros dégâts en Suisse (dont les éleveurs ont fait les frais), mais la Confédération refuse d'en assumer la moindre responsabilité. C'est en est trop pour Fernand Cuhe (Verts/NE), qui réclame l'institution d'une commission d'enquête parlementaire.

La Confédération, affirme le député, a attendu 1990 (deux ans après l'Angleterre) avant d'interdire l'importation puis l'utilisation des farines animales pour les bovins. Et les stocks n'ont pas été détruits mais commercialisés jusqu'à leur épuisement.

Elle a ensuite refusé jusqu'à fin 2000 d'éliminer totalement les traces de farine animale dans les farines pour bovins, malgré les risques parfaitement connus de contamination et de nombreux avertissements. Les fabricants n'ont jamais été poursuivis.

## Manque de coopération

Fernand Cuhe rappelle aussi que la Confédération a traité par le mépris la plainte déposée en 1997 par 2000 éleveurs au sujet de ses manquements. Au point que le Tribunal fédéral a dû la rappeler à l'ordre et lui réclamer un versement de 30.000 francs.

Devant ce manque de coopération, l'écologiste neuchâtois ne voit qu'une solution: comme en Angleterre et en France, il faut instituer une commission d'enquête. Ce que le Parlement peut faire, en tant qu'instance chargée de la haute surveillance de l'administration fédérale. Fernand Cuhe rappelle que, si les dommages économiques sont connus, les conséquences potentielles pour la santé humaine sont malheureusement encore à venir. L'Angleterre compte déjà une centaine de victimes du passage à l'homme de la maladie de la vache folle./FNU

## ARMÉE XXI

### Les officiers souhaitent des retouches

La Société suisse des officiers (SSO) estime que l'avant-projet de réforme de l'armée, Armée XXI, est une bonne base de travail. Mais il doit être retouché, demande la SSO qui a donné son avis dans le cadre de la procédure de consultation. Les officiers sont favorables à une réforme profonde et cohérente de l'armée, explique leur association faitière. L'évolution de la politique de sécurité et les changements sociaux nécessitent des adaptations. Les structures actuelles ne facilitent pas la formation et la conduite de troupes modernes.

Les critiques de la SSO sur l'avant-projet portent surtout sur les domaines de l'organisation et de la formation. La volonté de réformes cohérentes doit se manifester plus clairement, soulignent les officiers. Toutefois, ils saluent certaines réformes dans le domaine de la formation. Ainsi, la prolongation de l'école de recrues à 24 semaines, la réduction du nombre de cours de répétition et leur passage à un rythme annuel amèneront une concentration du temps de formation. La SSO propose la création de structures et de conditions-cadre pour rendre compatible vie professionnelle et armée. Pour cela, il faudrait essayer de réduire les cours de répétition. Au niveau de l'organisation des troupes, la SSO mise plutôt sur des petites unités, plus polyvalentes./ats

# Et les collectivités publiques?

**CFF et La Poste ■ Une motion demande que les cantons et communes soient représentés aux conseils d'administration**

De Berne  
François Nussbaum

La motion a été déposée hier au National par Didier Berberat (soc/NE), cosignée par 82 députés. Elle réclame la présence de représentants des collectivités publiques (un pour les cantons et un pour les communes) dans les conseils d'administration de La Poste et des CFF. Les deux lois concernées devraient être modifiées en conséquence.

## Pas de comptes à rendre

La motivation du motionnaire est, bien sûr, les stratégies jugées erronées dans la conduite des deux anciennes régions, notamment à La Poste. Mais le problème, c'est qu'à chaque intervention politique sur le sujet, le Conseil fédéral se retranche derrière l'autonomie acquise par les régions, qui n'ont plus de comptes à rendre qu'à leur conseil d'administration. C'est vrai, admet Didier Berberat. Bien qu'elles appartiennent à la Confédération, elles bénéficient d'une large liberté de manœuvre, pourvu qu'elles restent dans le cadre du mandat général de prestations défini par le Conseil fédéral. Et seuls les conseils d'administration peuvent refuser ou corriger les décisions des directions respectives.

Mais, note le député neuchâtois, c'est le Conseil fédéral qui continue de nommer les membres de ces conseils d'administration. Or, sur les neuf membres qu'ils comptent chacun, sept viennent du secteur privé (chefs d'entreprises, managers, consultants) et deux des syndicats. Mais personne des collectivités publiques, alors qu'on est en plein service public. D'abord, suppose Didier Berberat, les membres d'exécutifs des cantons et des villes ne sont pas, a priori, de mauvais gestionnaires (pas plus mauvais que ceux de Swissair, pourtant représentés à La Poste). Ensuite, ils pourraient faire valoir utilement leur sensibilité aux problèmes concrets que rencontrent les régions dans le domaine postal ou ferroviaire.

## Représentation légitime

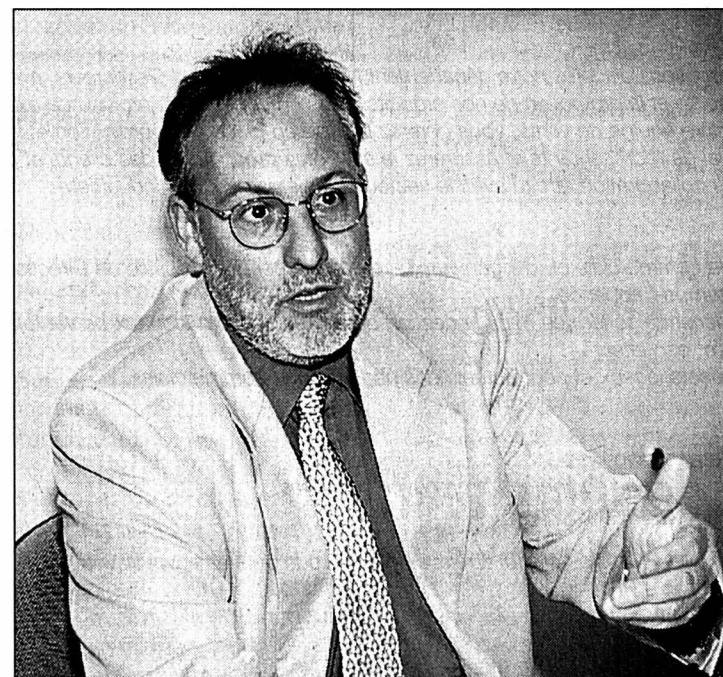
Les collectivités publiques sont même touchées en premier lieu par les décisions de La Poste et des CFF. Leur offrir de siéger aux conseils d'administration des deux anciennes régions, ce serait aussi reconnaître leur importance et leur rôle politiques et institutionnels en Suisse, reconnus d'ailleurs explicitement dans la nouvelle Constitution fédérale. Avant de se décharger de toute responsabilité concernant les décisions de La Poste et des CFF, le Conseil fédéral

pourrait au moins assurer une représentation plus légitime au sein de leur conseil d'administration, estime Didier Berberat. Et être également attentif à cette légitimité en nommant les différents membres.

## Pour un moratoire sur les fermetures

Cette motion s'ajoute à une bonne dizaine d'interventions parlementaires déposées récemment concernant La Poste. Parmi elles, une motion de Jean-Claude Rennwald (soc/JU), avec plus de 90 cosignataires, demande un moratoire sur la fermeture prévue d'environ 1000 bureaux postaux, en attendant que le mandat de prestation de La Poste soit redéfini.

Comme son collègue Andrea Hämmerle (soc/GR), il demande que toutes les communes soient dotées d'un bureau postal, les plus petites devant se trouver à moins de dix minutes (en transport public) du bureau le plus proche. Dans ce même contexte, John Dupraz (rad/GE) suggère une participation financière des collectivités publiques./FNU



Une question de légitimité, selon le conseiller national Didier Berberat.

PHOTO A-LEUENBERGER

## EN BREF

**FRAUDE ÉLECTORALE ■ Linus Dobler avoue.** L'enquête sur la fraude électorale commise lors des élections du 22 avril à Olten (SO) a abouti. Le conseiller communal Linus Dobler (PDC) a passé aux aveux. Ce politicien a agi seul, a déclaré hier la juge d'instruction./ats

**PS ■ Version alémanique de «links.ch».** Le premier numéro de la version alémanique du nouveau journal du PS, «links.ch», a été présenté hier. Tiré à 50.000 exemplaires, il doit favoriser le dialogue au sein du parti. Avec «links.ch», le PS désire présenter ses activités et ses projets./ats

**NUCLÉAIRE ■ Exploitants favorables au contre-projet de Berne.** L'économie électrique est les exploitants de centrales nucléaires s'opposent aux initiatives d'abandon du nucléaire. Ils sont toutefois favorables au contre-projet du Conseil fédéral, pour autant que le Parlement le modifie encore. Les producteurs d'électricité ont donné leur position lors de la manifestation de session organisée par le Forum suisse de l'énergie./ats



REPUBLIQUE  
ET CANTON  
DE NEUCHÂTEL

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS  
DE L'ADMINISTRATION CANTONALE :

GESTION DU  
TERRITOIRE

### Cantonnier-chauffeur

pour le Service des ponts et chaussées, division d'entretien IV, Centre d'entretien de Boudry (CEB).

**Activités:** Tâches liées à l'entretien de la route nationale A5; travaux accessoires de conciergerie.

**Profil souhaité:** Etre citoyen suisse ou au bénéfice d'un permis C; être en possession d'un permis de conduire poids lourds; jouir d'une bonne santé et d'une robuste constitution; domicile district de Boudry ou Ville de Neuchâtel.

**Lieu de travail:** Boudry

**Entrée en fonction:** septembre 2001

**Délai de postulation:** 6 juillet 2001

**Renseignements:** M. Léandre Schmied, voyer-chef, tél.: 032 / 843 85 23

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres des service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante:

Service des ponts et chaussées, case postale 1332, 2001 Neuchâtel.

028-313321

## URGENT

Nous cherchons pour plusieurs entreprises de la place, pour postes temporaires et fixes:

### Mécaniciens- Electriciens d'entretien

ou mécaniciens ou électriciens avec bonne expérience dans l'autre domaine, ou techniciens en électrotechnique.

Contactez rapidement  
Jacques Grandjean  
ou Claudio Costantini

028-313763

Job One

Job One SA, Placement  
fixe et temporaire  
Rue Saint-Maurice 10  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032/722 30 30  
Fax 032/722 30 31  
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch

Blanchisserie en salle blanche cherche

### Opératrice à 100%

avec connaissances en couture  
et permis de conduire.

**Date d'entrée:** tout de suite  
ou à convenir.

Faire offres à **Cleantex Services S.A.**,  
Champs-Montants 14b, 2074 Marin,  
tél. 032 755 72 33.

028-313631

Une bonne maison  
a besoin d'un bon personnel.

Une visite chez Globus est un événement particulier. Afin d'être en mesure de satisfaire, à la fois avec compétence et créativité, les désirs de nos clientes et clients, nous recherchons plusieurs

### Vendeuses auxiliaires

**Confection messieurs (50%)**

**Parfumerie (80%)**

**Arts ménagers (50%)**

Nous recherchons des personnes dotées d'une expérience confirmée dans la confection messieurs, la parfumerie ou la décoration d'intérieur. Dans le cadre de notre développement, nous offrons plusieurs postes extrêmement variés dans un environnement magnifique, avec tous les avantages d'une grande société qui se soucie de ses collaboratrices et collaborateurs. Nous vous invitons à adresser votre dossier de candidature à l'adresse suivante :

Globus Neuchâtel  
Service du personnel  
Temple-Neuf 14  
2000 Neuchâtel

**GLOBUS**

028-313721

Crèche Le Jardin Fleuri, case postale 238, 2340 Le Noirmont, cherche pour mi-août 2001 ou date à convenir

### un(e) stagiaire à 100%

Vous aimez les enfants, vous seriez intéressé(e) à travailler au sein de notre crèche, veuillez prendre contact avec la directrice M<sup>me</sup> Nadine Friche, Le Noirmont, au tél. 079 2103648, pour obtenir des renseignements sur le profil souhaité, la rémunération proposée et pour fixer un entretien.

14-61395/4x4

Entreprise à l'ouest de Neuchâtel engage pour date à convenir

### un employé polyvalent/ commissionnaire

pour travaux de mécanique,  
entretien des locaux et annexes.

Faire offre sous chiffres  
S 028-313741, à Publicitas S.A.,  
case postale 1471,  
2001 Neuchâtel 1.

028-313741/DUO

MANUFACTURE

Cartier

VILLERET - SUISSE

ASSEMBLAGE DE MONTRES  
ET MOUVEMENTS HAUT DE GAMME

Afin de compléter notre équipe au sein de notre département Assurance Qualité Mouvements, nous recherchons de suite ou à convenir, des

## Horlogers/ères analystes

qui se verront confier les tâches principales suivantes:

- Analyse des mouvements et des composants mouvements
- Résolution des non-conformités décelées en production ou auprès de nos sous-traitants
- Validation des produits ou des modifications en cours d'industrialisation
- Assemblage des prototypes et pièces de série
- Rédaction de rapports techniques
- Edition des actions correctives et suivi de leur application

### Profil requis:

- au bénéfice d'un CFC d'horloger(ère) rhabilleur(euse) ou horloger(ère) micro-électronicien(ne); ou formation équivalente
- bonnes connaissances des mouvements quartz et mécaniques
- expérience en laboratoire souhaitée
- rigueur, sens de l'analyse et capacité rédactionnelle
- esprit d'équipe, sens de la communication et polyvalence
- connaissances des outils informatiques (Word, Excel)

Si votre ambition est de contribuer au succès de marques de luxe prestigieuses, nous vous invitons à faire parvenir votre dossier de candidature à:

MANUFACTURE CARTIER  
MME KIM INGOLD  
DÉPARTEMENT DES RESSOURCES HUMAINES  
LES FAVERGES I  
2613 VILLERET

LES MANUFACTURES SUISSES V-L-G

028-313766/4x4



OSCILLOQUARTZ

A company of the SWATCH GROUP

Oscilloquartz SA est une société du Swatch Group mondialement reconnue comme fournisseur leader en systèmes de synchronisation pour les réseaux télécom.

Nous recherchons un(e)

## Responsable Marketing & Vente

### Le poste:

Dans cette fonction, vous dirigerez notre département Marketing et Ventes Oscillateurs, avec pour mission d'assurer la vente et la promotion de nos produits, dans un contexte de croissance exceptionnel. Responsable de votre équipe de vente, vous gèrerez la mise en place, la coordination et le support d'un réseau mondial de représentants et assurerez le suivi et la prospection des clients et projets actuels et à venir en collaboration étroite avec le secteur R&D et la direction industrielle.

### Votre profil:

- Diplômé d'une école commerciale ou d'ingénieurs, avec une expérience réussie de Direction des Ventes de produits temps-fréquence.
- Connaissance et expérience confirmée dans la gestion des réseaux internationaux de vente pour le secteur des quartz et oscillateurs.
- Connaissance des aspects légaux et contractuels des négociations commerciales.
- Agé de 30 à 45 ans.
- Bilingue français-anglais.
- Autonomie et sens de l'organisation.
- Personnalité forte, apte à gérer une équipe et à promouvoir ses idées.
- Lieu de travail à Neuchâtel, disposé à voyager.

Si ce poste vous intéresse et que vous êtes prêt(e) à relever le défi, vous pouvez envoyer votre dossier complet à notre responsable RH:

Chantal Cornaz

Oscilloquartz SA

Rue des Brévards 16

2002 Neuchâtel 2

Tél. 032/722 55 55 / Fax. 032/722 55 56

cornaz@oscilloquartz.com / www.oscilloquartz.com



OSCILLOQUARTZ

A company of the SWATCH GROUP

006-342319



REPUBLIQUE  
ET CANTON  
DE NEUCHÂTEL

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS  
DE L'ADMINISTRATION CANTONALE :

INSTRUCTION PUBLIQUE ET  
AFFAIRES CULTURELLES

### Assistant(e) d'inspection

pour le Service de l'enseignement obligatoire, entité préscolaire et primaire. **Activités:** Collaboration avec les inspecteurs et inspectrices d'écoles enfantines et primaires, en particulier pour l'observation et le suivi des élèves signalés pour des difficultés scolaires; tâche d'analyse des situations problématiques et organisation des mesures d'aide en relation avec les autorités scolaires communales et les parents; établissement de contacts avec les services d'aide à la jeunesse.

**Profil souhaité:** Diplôme d'instituteur(trice); diplôme de maître ou maîtresse de l'enseignement spécialisé souhaité; intérêt pour les questions pédagogiques; sens des responsabilités, des relations humaines et de l'organisation; bonne maîtrise des outils informatiques; pratique de l'enseignement nécessaire.

**Lieu de travail:** Neuchâtel

**Entrée en fonction:** août 2001

**Délai de postulation:** 6 juillet 2001

**Renseignements:** M. Claude Zweacker, chef du Service de l'enseignement obligatoire, tél.: 032 / 889 69 20.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres des service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante:

Service des ressources humaines de l'Etat,  
rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel.

028-313550/DUO

# Feu vert de vingt cantons

**Péréquation financière ■ Le projet du Conseil fédéral est massivement soutenu. Seuls Zoug et Genève le refusent. Neuchâtel et le Jura s'abstiennent**

De Berne  
**François Tissot-Daguette**

Les cantons soutiennent très largement le grand projet de rénovation du fédéralisme que constitue la réforme de la péréquation et de la répartition des tâches entre Confédération et cantons. Un projet qui redessine largement l'image de la Suisse moderne. Seuls deux cantons s'y opposent aujourd'hui: Genève et Zoug. Quatre autres s'abstiennent: Neuchâtel, le Jura ainsi qu'Argovie et Zurich mais le bilan pourrait encore se modifier.

Des négociations se déroulent en coulisse. Grâce à cet appui, tout va désormais aller très vite: le Parlement devrait se saisir du projet l'année prochaine et le peuple serait peut-être appelé à se prononcer à ce propos fin 2003 - début 2004.

Le blanc-seing des cantons a été donné par la conférence réunissant, hier à Berne, les présidents des gouvernements. La position décidée hier est tout ce qu'il y a de plus officielle. Fort de l'appui de 20 cantons, le projet peut aller de l'avant. Cela s'effectuera au niveau fédéral puisqu'il s'agira de modifier la Constitution et des lois fédérales d'abord. Le message du Conseil fédéral serait prêt cette année. Les cantons ne pourront plus intervenir qu'en donnant des recommandations de vote lorsque le projet viendra en votation populaire.

Les cantons ont apporté en particulier leur appui aux

nouveaux mécanismes institutionnels qui doivent redynamiser le fédéralisme avec, par exemple, la possibilité de déclarer obligatoire des concordats intercantonaux ou de créer des accords régionaux en obligeant les cantons récalcitrants à s'y joindre.

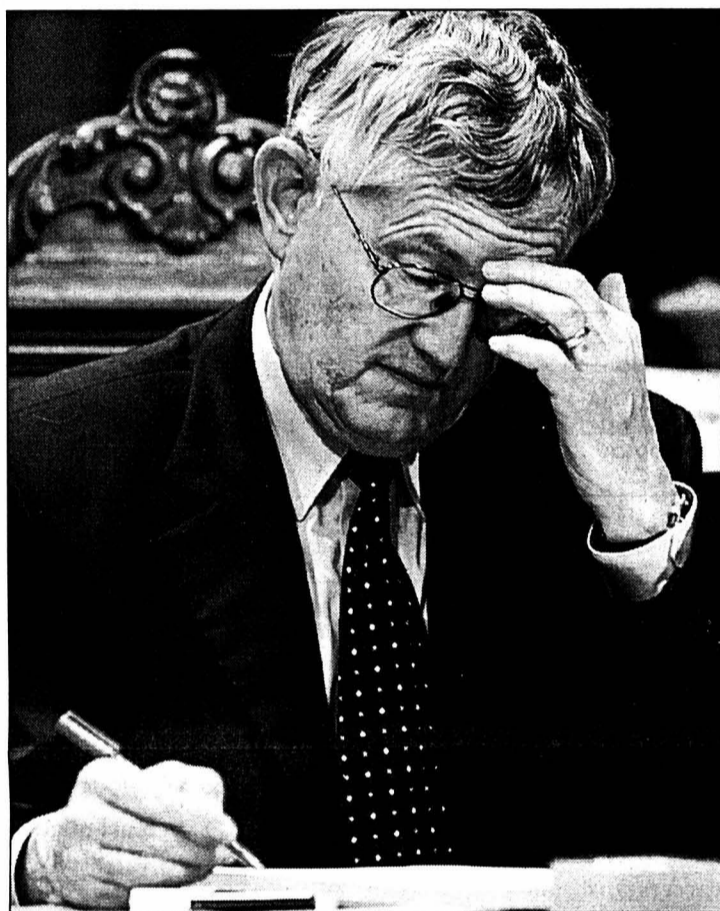
## Avertissement

Les cantons approuvent aussi le désenchevêtrement des tâches décidé entre Confédération et cantons mais, ont-ils averti, cette nouvelle réparti-

tion des tâches est un minimum absolu. Un avertissement lancé aux Chambres fédérales, invitées à ne pas défaire ce que les cantons considèrent comme un «paquet» qui est à prendre ou à laisser tel quel. Les cantons appuient aussi le troisième volet du projet, à savoir la nouvelle péréquation financière décidée par les directeurs cantonaux des finances. Reste que cet aspect du projet continue de susciter remous et oppositions. Le chef des Finances fédérales, Kas-

par Villiger, s'est cependant félicité de l'appui massif des cantons. A l'exception de Genève qui perdrait 27 millions, tous les cantons ro-

mands seraient gagnants avec ce projet. Vaud gagnerait 25 millions, le Valais 145, Neuchâtel 14, le Jura 10, Fribourg 27./FTD-L'Agefi



Signal positif pour Kaspar Villiger.

PHOTO KEYSTONE

## Double opposition sous la loupe

Les deux cantons qui s'opposent au projet le font pour des raisons financières diamétralement opposées. La position de Zoug est claire. Le canton devrait augmenter sa fiscalité pour financer le soutien qu'il apporte aux cantons moins favorisés. Selon notre calcul, le montant correspondrait à environ 13% de ses recettes fiscales. Les autorités craignent que cela n'entraîne des départs de sociétés ou de contribuables à l'étranger. Ce n'est pas l'objectif visé, expliquent les responsables: la question sera sérieusement revue et il n'est pas impossible que l'opposition de Zoug soit finalement levée. L'opposition de Genève risque de s'avérer difficile à traiter. Les responsables des finances ont reçu des documents tendant à prouver que le cas doit être reconsidéré en raison de flux transfrontaliers extrêmement complexes. Mais certains craignent que l'opposition ne soit plus fondamentale, que Genève ne préfère en réalité une harmonisation fiscale matérielle vu sa forte fisca-

lité. Ce que pourraient d'ailleurs demander aussi les socialistes lorsque le projet viendra devant le Parlement fédéral.

## Craintes jurassiennes

Parmi les cantons qui se sont abstenus, le Jura craint l'abandon de la garantie d'un revenu cantonal minimal alors que Zurich, qui devrait déboursier 363 millions supplémentaires, trouve l'addition salée. Là aussi les choses pourraient évoluer car des négociations se déroulent en coulisse. Les chiffres avancés hier sont confirmés. Le Valais perdrait 35 millions mais toucherait toujours près de 150 millions. Le fonds pour les cas de rigueur serait augmenté de 400 à 500 millions environ. Cela permettrait de réduire les transferts entre cantons, donc de soulager les gros payeurs comme Zurich, et de compenser les fonds manquant pour les cantons moins favorisés par des aides supplémentaires de la Confédération. Les négociations devraient aboutir d'ici le 24 août./FTD

CONDUCTEURS

## Berne durcit la loi

Les nouveaux conducteurs recevront à l'avenir leur permis à l'essai pendant trois ans et les récidivistes seront sanctionnés plus sévèrement. Le National a suivi hier le Conseil des Etats. Il a adopté la loi sur la circulation routière. S'agissant du taux limite d'alcoolémie, le Conseil national s'est en revanche écarté de la Chambre des cantons. Alors que ce dernier veut laisser le gouvernement fixer ce taux à 0,5 pour mille, le National a décidé par 84 voix contre 66 de confier cette prérogative au Parlement.

L'introduction d'un permis à l'essai pendant trois ans après l'examen n'a pas fait l'ombre d'un doute. Contre l'avis du gouvernement et des Etats, une majorité bourgeoise n'a toutefois pas voulu rendre obligatoires des cours de formation complémentaire durant cette période. Par 74 voix contre 72 et 2 abstentions, le National a jugé qu'il n'est pas juste d'obliger de jeunes automobilistes qui conduisent bien à suivre des cours complémentaires coûteux. La loi renforce en revanche les sanctions. Les titulaires d'un permis à l'essai devront ainsi recommencer tout le processus, y compris l'examen en cas d'infraction. Dans les cas graves, le permis pourra même leur être retiré définitivement. Les sanctions seront également renforcées contre les récidivistes. Les avertissements et retraits de permis correspondront à des «tarifs» uniformes dans l'ensemble du pays./ats

CERTIFICATS ON-LINE

## Clivage gauche-droite

La gauche a plaidé hier au National pour une intervention urgente de l'Etat dans la certification numérique après le retrait de Swisskey. Les arguments des tenants d'un service public se sont opposés à ceux des adeptes de l'économie de marché. Utilisés dans le commerce électronique, les certificats numériques permettent d'identifier clairement les partenaires. Jusqu'ici responsable de leur émission, l'entreprise Swisskey a suspendu en mai ses activités, faute de rentabilité. Il est désormais nécessaire que l'Etat prenne les choses en main, a déclaré Paul Günter (PS/BE) à l'origine d'une interpellation urgente. La certification numérique est un service public, d'après lui. Le discours était tout autre chez les tenants de l'économie de marché. L'interventionnisme est totalement dépassé, a souligné Claude Ruey (PLS/VD). L'Etat doit se contenter de fixer des conditions cadres. Rappelant que les projets d'e-gouvernement n'étaient pas menacés dans l'immédiat, Moritz Leuenberger a pour sa part défendu une approche réfléchie du problème. Commentant une intervention étatique, le ministre de la Communication a relevé que les demandes de privatisations se multiplieront si l'activité se révèle rentable./ats

# Les blochériens rient jaune

**Europe ■ Les Etats refusent de confiner le Bureau de l'intégration à la voie bilatérale. La Cour pénale internationale, elle, passe comme une fleur**

De Berne  
**Georges Plomb**

Salutaire coup pour l'Union démocratique du centre blochérien: même le Conseil des Etats - parfois restrictif sur l'Europe - refuse de confiner le Bureau de l'intégration aux seules relations bilatérales entre la Suisse et l'Union européenne. La Chambre, hier, a balayé la «recommandation» du Schaffhousien Rico Wenger par 25 à 6. Le Bureau, créé en 1961, est la principale unité administrative s'occupant d'intégration européenne.

Rico Wenger, UDC blochérien, aimerait bien récupérer le net refus de l'initiative «Oui à l'Europe!» du 4 mars (76,9% de non). Pour lui, le Bureau de l'intégration doit maintenant se concentrer sur les formes bilatérales de coopération avec l'UE. Wenger suggère aussi que le Bureau change de nom. Ce qui l'énerve, c'est que les responsables fédéraux de la politique européenne continuent de privilégier l'adhésion, qu'il s'agisse de l'ambassadeur Michael Ambühl (chef du Bureau) ou du secrétaire d'Etat Franz von Däniken. Compréhension

Bruno Frick a de la compréhension pour Wenger. Mais le PDC schwyzois ne le suivra pas. Car le non du 4 mars visait l'ouverture immédiate de négociations avec l'Union, pas l'adhésion. Joseph Deiss conteste que le Bureau de l'intégration soit obnubilé par la seule adhésion. En fait, il applique la politique du Conseil fédéral. Ecoutez le ministre des Affaires étrangères: «Si vous voulez l'attaquer, attaquez le Conseil fédéral!» En faisant 6 voix, Rico Wenger ne retrouve même pas les 9 sénateurs qui avaient signé sa «recommandation»...

## Impact sur les cantons

Thomas Pfisterer, radical argovien, demande un rapport sur l'impact des différentes options d'intégration européenne au plan des relations Confédération-cantons (adhésion, bilatérales, Espace économique européen bis), sur la participation renforcée des cantons, etc. Son postulat passe sans un murmure. Pfisterer, un ex-conseiller d'Etat, est à l'origine d'un imposant dossier de la Conférence des gouvernements cantonaux sur le sujet.

Le Conseil des Etats fait aussi un triomphe à la future Cour pé-

nale internationale - qui prendra le relais des tribunaux pénaux internationaux pour l'ex-Yougoslavie et le Ruanda. La Cour misera sur la complémentarité, n'interviendra que si la justice d'un Etat ne peut ou ne veut intervenir, fera tout pour que les crimes de guerre, de génocide, contre l'humanité ou d'agression ne restent pas impunis. Le radical fribourgeois Jean-Claude Cornu, qui a visité le TPI à La Haye, approuve avec enthousiasme.

## Les regrets de Dick Marty

Dick Marty, le Tessinois, regrette toutefois que la Suisse ne s'engage à prendre en charge que l'exécution des peines de Suisses ou de personnes résidant en Suisse. Mais, afin de ne pas retarder la ratification du traité, il renonce à faire une proposition ferme. Joseph Deiss promet de s'occuper de la question. Il apporte aussi de bonnes nouvelles. 139 Etats ont déjà signé le traité, 34 l'ont ratifié, et ça s'accélère. Or, la Suisse désire fort figurer parmi les 60 Etats fondateurs. Le projet est approuvé à des majorités oscillant entre 29 et 27 à 0. Aucun blochérien, cette fois, ne rechigne./GPB-La Liberté

Elle a raté son OPA sur le Conseil des Etats, l'Union démocratique du centre blochérien! Car elle avait des espoirs. L'an dernier, la Chambre des cantons refusait un contre-projet indirect à l'initiative «Oui à l'Europe!» qui reprenait le but d'adhésion à l'Union européenne. Ce printemps (à Lugano), elle faisait de même avec un rapport de politique extérieure qui revenait à la charge sur cet enjeu si sensible.

## Le blochérisme déchanté

Mais les blochériens voyaient bien que ce n'était pas gagné. Jamais, par exemple, le Conseil des Etats n'avait exigé le retrait de la demande d'adhésion de la Suisse à l'Union (déposée en 1992). Ce qui dominait, chez lui, c'était le désir de laisser ouvertes plusieurs options, comme de nouvelles négociations bilatérales, une relance

de l'Espace économique européen, mais sans exclure l'adhésion. Sa commission de politique extérieure poursuit d'ailleurs des travaux qui poussent par là.

Bref, le blochérien Rico Wenger devait savoir ce qui l'attendait.

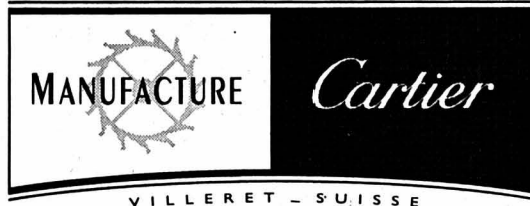
D'ailleurs, sa «recommandation» - en ordonnant au Bureau de l'intégration de lâcher l'adhésion et de se concentrer sur les relations bilatérales - tombait à faux.

D'abord, parce que l'analyse du rejet du 4 mars de l'initiative «Oui à l'Europe!» montre que seuls 26% des votants ont voulu dire non à l'adhésion à tout jamais. Ensuite, parce que le Bureau de l'intégration, en ce moment, est largement absorbé par des bilatérales.

Ajoutez à cela le double oui à l'ONU et la Cour pénale internationale. Pas de doute, le blochérisme, à la Chambre des cantons, ne passe pas.

Georges Plomb

COMMENTAIRE



Nous sommes une Manufacture Horlogère  
d'ASSEMBLAGE DE MONTRES  
ET MOUVEMENTS HAUT DE GAMME.

Nous souhaitons engager de suite ou  
pour date à convenir, un(e)

## Mécanicien(ne) de maintenance

### Vos missions principales:

- Gérer l'outillage et effectuer la maintenance des machines
- Concevoir, dessiner et fabriquer l'outillage nécessaire (DAO)
- Assurer le suivi des commandes des machines auprès des fournisseurs

### Votre profil:

- CFC de mécanicien(ne) avec expérience dans les différents domaines de la mécanique
- Personnalité autonome et polyvalente de caractère flexible avec de bonnes capacités de communication
- Connaissances en DAO (Autocad ou autre)
- Des notions concernant la programmation sur machine seraient un plus

Si vous êtes prêt(e) à relever un nouveau défi et souhaitez intégrer un Groupe offrant des avantages sociaux modernes, c'est avec plaisir que nous étudierons votre dossier de candidature.

MANUFACTURE CARTIER  
MME KIM INGOLD  
DÉPARTEMENT RESSOURCES HUMAINES  
LES FAVERGES I  
2613 VILLERET

LES MANUFACTURES SUISSES V-L-G

28-313203/4x4

### Entreprise artisanale

connaissant un fort  
développement dans  
un domaine spécifique  
du bâtiment recherche

## partenaires

afin de créer une société.  
Ouverte à toutes propositions.  
Faire offres sous chiffres  
G 132-096682  
à Publicitas S.A.,  
case postale 2054,  
2302 La Chaux-de-Fonds

132-096682/DOU

## CIPRIETTI & MARRÈ 2000 SERRURERIE

Tunnels 47 NEUCHÂTEL  
Tél. 032 731 19 42 Fax 032 731 19 63  
Cherchons tout de suite ou à convenir:  
**Un serrurier-constructeur  
ou  
Un monteur**

Nous souhaitons une personne  
consciencieuse sachant travailler de  
manière indépendante.  
Salaire en conséquence.  
Pour prendre rendez-vous, svp,  
appelez-nous au 032/731 19 42

www.Jobup.ch

site romand de l'emploi  
annonces & dépôt de CV

018-739716/ROC

## ULYSSE NARDIN

SINCE 1846 LE LOCLE - SUISSE

Société d'horlogerie haut de gamme recherche

## RESPONSABLE ACHAT ET LOGISTIQUE

### Organisation:

- Dépend directement du responsable finance et administration

### Tâches:

- Planification achats et soustraction
- Gestion et Optimisation des stocks
- Gestion et évaluation des fournisseurs
- Responsabilité des prix et délais

### Profil recherché:

- Formation commerciale ou technique avec pratique de l'autre domaine
- Connaissance du milieu horloger
- Pratique de l'informatique de gestion
- Pratique de l'anglais courant
- Age idéal 25 à 40 ans

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur postulation écrite accompagnée d'un C.V. à:

Ulysse Nardin SA, A l'att. de M. P. Carrel  
Rue du Jardin 3, 2400 Le Locle

132-096745/DOU

## PSINet

PSINet the Internet Super Carrier.  
We deliver first-class global Internet connectivity  
and hosting solutions exclusively for commercial  
clients.

Post your CV to: HR Department,

Rue Fritz-Courvoisier 103  
2300 La Chaux-de-Fonds

Or e-mail: [careers@psinet.com](mailto:careers@psinet.com)

<http://www.psinet.ch>

PSINet

Be part of an exciting challenge  
in our European Technical Center  
La Chaux-de-Fonds!

## ACCOUNTANT

Working in the Finance department, and reporting to the Finance Manager, you would share in the responsibility for providing monthly reports, (BS/PL), payroll management, fixed assets and depreciation, suppliers accounts, VAT and daily accounting.

### Essential Skills:

- Strong PC skills: Windows application, particularly Excel, willing to learn new applications.
- «Brevet fédéral» or 3 years experience in a financial environment.
- Good working knowledge of English and French.

132-096531/DOU



Afin de compléter notre  
équipe de laboratoire,  
nous cherchons un(e)

## Chimiste ETS

ou laborantin(e) en chimie qualifié(e)

Le domaine d'activité dans le secteur du ciment  
et du béton est le suivant:

- assistance du chef de laboratoire
- résolution de problèmes spécifiques
- intégration dans l'assurance et le contrôle de qualité (ISO 9001, 14001)
- analyses chimiques et analyses liées à l'environnement
- essais technologiques du béton (EN 45001)

Une période d'introduction ainsi qu'une formation adéquate sont assurées dans nos laboratoires qui disposent d'appareils modernes (XRF, XRD, etc.).

Pour ce poste intéressant et évolutif, offrant des possibilités de promotion, nous cherchons une personne qualifiée, ayant le sens de l'initiative et l'esprit d'équipe, sachant s'adapter et capable de prendre des responsabilités. Des connaissances en informatique sont nécessaires.

Langues: français, allemand et connaissances d'anglais.

Nous offrons des conditions de travail et des prestations sociales d'une entreprise moderne.

Les candidats voudront bien envoyer leur offre de services avec curriculum vitae et copies de certificats à:

JURACIME SA  
Fabrique de ciment  
2087 Cornaux/NE

tél. 032-758 02 02

028-312763/DOU

## L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat  
au numéro, moins  
cher qu'un...



Le WWF Suisse est connu pour son engagement en faveur d'un développement durable de la planète et offre la possibilité à tous d'y apporter leur contribution.

La formation à l'environnement est notre métier et nous aimerions encore nous améliorer. À cette fin nous réorganisons le travail auprès de la jeunesse en Suisse romande et cherchons

## un/e responsable de la formation à l'environnement et de la communication (80%)

Vous êtes responsable de l'application de

la stratégie du centre de compétences Jeunes & Environnement en Suisse romande, collaborez à l'élaboration de projets et de campagnes et les mettez en œuvre dans les cantons romands. Vous encadrez une petite équipe et assurez une collaboration entre Vernier et Zurich. Vous concevez et rédigez également le bulletin d'information du WWF pour les enseignants. Sur Internet, vous proposez une offre WWF attrayante pour le corps enseignant, lancez des campagnes pour les écoles et adaptez le magazine PandAction pour les jeunes membres de Suisse romande. Vous gérez le magazine pour enfants Panda Club parallèlement à une page Internet francophone, collaborez au développement de thèmes au sein de l'équipe de rédaction et assurez la présence de l'offre en éco-formation du WWF dans les médias de Suisse romande.

Au bénéfice d'une formation dans le domaine social ou de l'environnement, du journalisme ou de la pédagogie, vous apportez une expérience pratique de l'enseignement, de préférence dans le domaine de l'environnement, ainsi que des connaissances en relations publiques et d'Internet. Une

expérience de direction ou de coaching ainsi qu'un sens pour les questions de marketing sont des atouts indéniables.

## un/e responsable des camps et des actions (100%)

A ce poste, vous gérez tant l'offre des camps pour enfants du WWF Suisse pour la Suisse romande que les relations avec les responsables de camps bénévoles. Vous élaborez le concept de l'offre de formation et de formation continue pour les bénévoles au sein d'une petite équipe et les mettez en œuvre en Suisse romande. Par ailleurs, vous mettez sur pied des actions pour les enfants et les adolescents ainsi que des activités pour les écoles en Suisse romande.

Vous êtes au bénéfice d'une formation dans le domaine social ou de l'environnement et/ou d'une formation pédagogique, d'une expérience dans le travail associatif ou les activités jeunesse, et disposez d'excellentes capacités administratives et

organisationnelles. Votre force de motivation est votre atout et vous savez accompagner les gens dans leurs tâches.

Outre le français (langue maternelle), les deux postes requièrent de bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais, une habileté à la négociation bien marquée ainsi que des capacités au travail conceptuel et interdisciplinaire. Le lieu de travail est Vernier, bien que les tâches exigent une présence fréquente à Zurich.

L'équipe jeunesse très motivée de Zurich et de Bellinzona se réjouit d'accueillir des collègues également motivés en Suisse romande.

Notre offre vous interpelle? Vous désirez nous prêter main forte dans la réorientation de notre travail en faveur de la jeunesse en Suisse romande? Alors nous nous réjouissons de recevoir votre candidature à l'adresse suivante: Sissy Brändle, WWF Suisse, case postale, 8010 Zurich.

Le WWF publie toutes ses offres d'emploi sur le site [www.wwf.ch](http://www.wwf.ch)

041-532609/ROC

## La tension monte chez les orthodoxes

Ukraine ■ Manifestation avant la visite de Jean-Paul II

Brandissant des icônes et des pancartes clamant «l'orthodoxie ou la mort», quelque 3000 fidèles de l'Eglise orthodoxe russe ont défilé hier à travers les rues de Kiev pour protester contre l'arrivée demain du pape Jean-Paul II pour une visite de cinq jours. La manifestation des orthodoxes venus de toute l'Ukraine a débuté au monastère Kiev-Petcherskaïa Laura (la Laure de Kiev ou monastère des Cryptes), sous la conduite de prêtres et de religieuses. Les protestataires, qui portaient aussi des pancartes sur lesquelles étaient inscrites «Protégez la foi orthodoxe de la sainte Russie du catholicisme», chantaient des prières. Les orthodoxes ont achevé leur manifes-

tation devant la cathédrale Sainte-Sophie. L'Eglise orthodoxe russe, principale autorité religieuse en Ukraine, s'oppose au voyage du pape. Le patriarche de Moscou accuse le Vatican d'empiéter sur les terres orthodoxes traditionnelles. Malgré les manifestations, le président ukrainien Leonid Koutchma a affirmé hier que le pape était un partisan de la paix civile et un dirigeant mondial respecté, et pas seulement une figure religieuse. Environ un million de personnes devraient participer aux messes qui seront célébrées par le souverain pontife à Kiev et deux millions à Lvov, un fief de la minorité catholique ukrainienne dans l'ouest du pays./ap



Cortège antipapiste hier dans les rues de Kiev. PHOTO KEYSTONE

L'accès aux médicaments bon marché était, cette semaine, au cœur d'une session spéciale de l'Organisation mondiale du commerce (OMC). La Suisse – qui avait activement soutenu l'idée de cette réunion sollicitée par les pays africains – se déclare favorable à une interprétation généreuse des accords commerciaux. Il s'agissait, en l'occurrence, de clarifier l'accord sur les aspects commerciaux des droits de propriété intellectuelle (Trips). Un accord qui date de 1994 et qui est fortement critiqué par nombre d'ONG et certains pays du Sud.

des pays pauvres menacés par l'épidémie du sida ou par d'autres fléaux comme la malaria. «La majorité des délégations estiment que l'accord Trips offre passablement de souplesse. Mais, précise le chef de la délégation helvétique Felix Ador, beaucoup de pays en développement sont induits en erreur par certains gouvernements ou certaines firmes sur la teneur exacte de cet accord.»

Les pays pauvres peuvent ainsi importer un médicament breveté depuis le pays où il est vendu le moins cher. L'accord Trips offre en outre des délais de transition. Ainsi, un pays comme l'Inde – qui profite de ce délai – peut fabriquer des médicaments génériques et les vendre à la plupart des pays pauvres, eux-mêmes couverts par ce délai. Pour des pays tels que l'Afrique du Sud qui appliquent l'accord Trips, il existe la possibilité d'octroyer une licence obligatoire à une compagnie nationale pour qu'elle puisse produire des médicaments génériques. L'une des principales propositions faite cette semaine consisterait à élargir le champ d'application de cette licence obligatoire. Lancée par la délégation de l'Union européenne et soutenue par la Suisse, elle permettrait au Brésil, par exemple, de fabriquer des génériques et de les vendre à des pays pauvres frappés par un grave problème de santé publique.

Frédéric Burnand  
Journaliste à Radio Suisse internationale (RSI)

## Médicaments génériques et brevets

Pour tenter de calmer le jeu, les Etats membres de l'OMC ont donc accepté de débattre, pour la première fois, de cette problématique. Un enjeu de taille mis en lumière lors d'un procès intenté en avril dernier par une quarantaine d'entreprises pharmaceutiques contre le gouvernement sud-africain. Sous la pression des ONG, les multinationales ont finalement retiré la plainte qu'elles avaient déposée contre une loi sud-africaine autorisant l'importation de médicaments génériques pour lutter contre la pandémie du sida. Les discussions entamées mercredi devraient donc permettre de clarifier les possibilités offertes par les Trips en faveur

# Processus d'extradition bloqué

Belgrade ■ Faute d'accord, les dirigeants yougoslaves retirent le projet de loi devant permettre la remise de Milosevic au TPI

Le processus d'extradition vers La Haye de Slobodan Milosevic a subi un coup d'arrêt hier. Faute d'accord avec un parti de la coalition, les dirigeants réformistes yougoslaves ont annoncé qu'ils devaient retirer le texte de coopération avec le TPI. Les dernières consultations entre la coalition du président Vojislav Kostunica (DOS) et son partenaire au niveau du gouvernement fédéral, le Parti socialiste populaire (SNP) du Monténégro, n'ont abouti à aucun résultat, a déclaré le ministre serbe de la Justice Vladan Batic. En conséquence, le projet de loi est «retiré» de l'ordre du jour de la session que tient aujourd'hui le Parlement yougoslave, a-t-il indiqué. La réunion du Parlement avait déjà été repoussée d'hier à aujourd'hui pour permettre de trouver un compromis au sein de la coalition.

### Veto monténégrin

Le soutien de l'allié monténégrin était indispensable à l'alliance réformatrice pour faire passer le texte. La DOS ne dispose en effet que d'une majorité relative. Plus petit membre de la coalition, le SNP s'est une nouvelle fois opposé à la loi. Elle doit permettre le transfert à La Haye de l'ancien président, inculpé de crimes de guerre et contre l'humanité au Kosovo par le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie. La communauté internationale lie son aide économique



Carla Del Ponte hier à Berlin avec le ministre allemand des Affaires étrangères Joschka Fischer. PHOTO KEYSTONE

à l'extradition de Slobodan Milosevic. Sans être hostile à une coopération générale avec le TPI, le SNP ne veut pas entendre parler du transfert de ressortissants yougoslaves devant cette juridiction. Il prône le jugement en Serbie des criminels de guerre.

### Embarras

Après ce coup d'arrêt, Belgrade a promis de trouver une autre façon de collaborer avec la justice internationale. «Milosevic sera extradé, mais ne me demandez pas une date précise», a déclaré le ministre de

l'Intérieur, Zoran Zivkovski. Les responsables de la DOS devaient se réunir dans la soirée pour tenter d'arrêter une position définitive quant à la coopération future entre Belgrade et le TPI. Face à l'impossibilité d'obtenir l'adoption de la loi au Parlement fédéral, certains leaders de la DOS se sont d'ores et déjà prononcés pour une «coopération directe» avec le TPI, sans recourir à une législation spécifique. Selon le premier ministre serbe Zoran Djindjic, une telle orientation, qui prend le contrepied de tout ce que

Belgrade défendait jusqu'à présent – pas d'extradition sans législation – devra être assortie d'une vaste campagne d'explication au sein de la population serbe. Le président Kostunica reste lui réticent à composer directement avec le TPI. Le procureur du TPI, la Tessinoise Carla Del Ponte, a invité hier à Berlin la communauté internationale à faire pression sur la Yougoslavie. Elle s'est exprimée à l'issue d'une réunion avec le ministre allemand des Affaires étrangères Joschka Fischer. /afp-reuter-ats

# Emeutes en Irlande du Nord

Belfast ■ Depuis trois ans, la ville n'avait jamais connu une telle explosion de violence. 39 policiers blessés

La situation restait tendue hier à Belfast, quelques heures après que 39 policiers eurent été blessés à l'occasion des pires émeutes qu'ait connues la ville depuis trois ans. La police pense que ce climat de violence a été encouragé par des groupes paramilitaires catholiques et protestants. Dans la nuit de mercredi à hier, la police antiémeute avait dû intervenir pour essayer de séparer deux bandes rivales de catholiques et de protestants dans une zone sensible du nord de Belfast, où les jeunes émeutiers ont incendié des voitures.

Se protégeant derrière leurs boucliers, les policiers casqués se sont déployés dans le quartier d'Ardoyne, une enclave catholique dure encerclée par des quartiers protestants non moins extrémistes, afin d'empêcher des affrontements directs entre plusieurs centaines de jeunes hommes et d'adolescents des deux communautés. La violence s'est intensifiée à la tombée de la nuit. La police a annoncé qu'elle avait répliqué avec des balles en caoutchouc à un tir nourri de cocktails Molotov lancés par des jeunes catholiques. Elle a également affirmé avoir entendu des coups

de feu à balles réelles dans le groupe protestant. Selon la police, des groupes paramilitaires catholiques et protestants pourraient avoir joué un rôle dans les affrontements. «La nuit dernière, six coups de feu ont été tirés sur nous par des loyalistes (protestants) et trois autres par des nationalistes (catholiques). Plus de 100 cocktails Molotov ont été lancés. Il est évident que ces émeutes étaient au moins en partie organisées», a affirmé à la BBC M. McQuillan, le directeur adjoint de la police de Belfast. Le secrétaire britannique à l'Irlande du Nord, John Reid, a estimé hier à Londres que la

violence était «un rappel pour nous tous de ce qui est en jeu dans le processus de paix.» Ce processus, qui a débouché sur un accord de paix en 1998, se dirige maintenant vers une autre crise en raison d'un problème qui paraît insoluble: le désarmement de de l'IRA. Le protestant David Trimble, chef du gouvernement semi-autonome d'Irlande du Nord, a annoncé qu'il démissionnerait si l'IRA n'entamait pas son désarmement avant le 1er juillet. Mais l'IRA a diffusé mercredi un communiqué dans lequel elle affirme qu'elle ne respecterait pas cette date-butoir./ap

## ENBREF

**ACADÉMIE FRANÇAISE** ■ Election d'Angelo Rinaldi. Le journaliste et romancier Angelo Rinaldi, 61 ans, a été élu hier à l'Académie française. Elu au premier tour, ce critique redoutable et redouté, virtuose de la langue française, occupera le fauteuil de José Cabanis, décédé en octobre. Cette élection survient alors que l'Académie a remis son Grand Prix de littérature à Milan Kundera, l'une des victimes de Rinaldi./afp

**ISRAËL** ■ Feu vert à l'armée. La trêve en vigueur au Proche-Orient semblait toujours plus fragile hier. L'armée israélienne dit avoir reçu le feu vert pour reprendre ses opérations de «liquidation» d'activistes palestiniens, alors que les incidents se poursuivent. Selon le quotidien «Maariv», cette décision fait suite à la poursuite des attentats palestiniens et des attaques contre des colons en Cisjordanie./afp-reuter

**BERLUSCONI** ■ Dernier obstacle franchi. Le chef du gouvernement italien Silvio Berlusconi a obtenu la confiance du Parlement. Après le Sénat mercredi, il a franchi hier à la Chambre des députés le dernier obstacle constitutionnel pour gouverner l'Italie pour la deuxième fois. Un total de 351 députés sur 613 ayant pris part au vote ont accordé la confiance au gouvernement de Silvio Berlusconi./afp

**BULGARIE** ■ L'opposition se déchire. Le président Petar Stoaïnov a convoqué le nouveau Parlement pour le 5 juillet. De son côté, la coalition sortante se déchire après sa défaite aux législatives face à Siméon II. L'Union des Forces démocratiques (UFD) du premier ministre sortant Ivan Kostov hésite toujours sur la marche à suivre. Hier, le maire de Sofia (UFD) a réclamé la démission de M. Kostov./afp









L'ÉPHÉMÉRIDE

22 juin 1987: mort de Fred Astaire

Impossible de penser claquettes ou comédie musicale sans avoir immédiatement à l'esprit la silhouette mince et souple du fantastique danseur que fut Frederick Austerlitz, dit Fred Astaire, né en 1899 dans le Nebraska. Curieusement, c'est la sœur de Fred qui était destinée par leur mère à devenir une vedette du music-hall! Fred ne lui servait d'abord que de cavalier ou de faire-valoir... Mais son immense talent ne fut pas long à éclater et Fred Astaire domina pendant de longues années la scène et l'écran dans le domaine des comédies musicales. Parmi ses partenaires les plus célèbres, citons Gin-

ger Rogers («Gay Divorce», «Top-Hat», «Swing Time»), Eleanor Powell («Broadway Melody») et Judy Garland («Easter Parade»).  
 Cela s'est aussi passé un 22 juin:  
 2000 - Le Groupe d'action financière (Gafi) de l'OCDE place 15 pays sur sa liste noire des nations accusées de ne pas coopérer dans la lutte contre le blanchiment d'argent. Malgré la mobilisation de la communauté internationale pour obtenir la suspension de la sentence par le gouverneur du Texas George W. Bush, Gary Graham, ce Noir américain âgé de 36 ans qui a toujours nié être l'auteur du meurtre d'un

homme en mai 1981, est exécuté par injection mortelle dans la prison de Huntsville, au Texas. Décès de Michel Droit, 77 ans, journaliste et écrivain, membre de l'Académie française.  
 1999 - La Caisse primaire d'assurance maladie de Saint-Nazaire annonce qu'elle a lancé une action en justice contre quatre principaux fabricants de tabac, dont la Seita, auxquels elle réclame plus de 51 millions de dommages et intérêts.  
 1998 - La cour d'assises des B o u c h e s - d u - R h ô n e condamne Robert Lagier à 15 ans de réclusion criminelle pour le meurtre en 1995 du jeune Français d'origine comorienne Ibrahim Ali. Les deux autres colleurs d'affiche du Front national sont condamnés à 10 ans de prison ferme pour Mario d'Ambrosio et deux ans de prison (dont un ferme) pour Pierre Giglio. Décès de Maureen O'Sullivan, 87 ans, actrice américaine qui avait incarné plusieurs fois à l'écran la Jane des premiers «Tarzan». Mariée en 1936, elle avait eu sept enfants, dont l'actrice Mia Farrow.  
 1995 - Pour asseoir son autorité au sein de son parti, le premier ministre britannique John Major démissionne de la présidence du Parti conservateur, afin de provoquer

une nouvelle élection dans laquelle il sera candidat.  
 1994 - Le Conseil de sécurité de l'ONU autorise la France à intervenir militairement au Rwanda pour des tâches humanitaires et de sauvetage de la population (opération Turquoise).  
 1990 - Bernard Pivot cesse la célèbre émission littéraire «Apostrophes» au bout de 15 ans.  
 1989 - Le commandant Jacques-Yves Cousteau entre à l'Académie française au fauteuil du professeur Jean Delay.  
 1987 - Décès de l'acteur et danseur américain Fred Astaire.  
 1981 - Ouverture à New York du procès de Mark Chapman, meurtrier du Beatle John Lennon.  
 1980 - Moscou annonce le retrait de quelques unités d'Afghanistan.  
 1976 - Abolition de la peine de mort par la Chambre des communes canadienne.  
 1973 - Les astronautes de la cabine américaine «Skylab 1» reviennent sur terre après être demeurés 28 jours, un record, en orbite.  
 Ils sont nés un 22 juin:  
 - Le metteur en scène américain d'origine autrichienne Billy Wilder (1906);  
 - L'acteur, animateur et réalisateur français Jacques Martin (1939). /ap

L'ÉVANGILE AU QUOTIDIEN

«Que puis-je faire pour vous?»

Votre manière de poser des questions en dit plus long sur vous-même que vous ne le pensez. Elle peut révéler vos intentions, elle dit ce que vous savez. En effet, les questions ont parfois des effets bizarres: soit elles nous bloquent ou, au contraire, elles révèlent des connaissances et des ressources cachées ou endormies, aussi bien chez celui qui questionne que chez celui qui s'apprête à répondre. Poser une question par trop «évidente», qui semble aller de soi, pourra vous faire passer pour un grand naïf ou alors surprendre. Voyez plutôt.  
 On raconte qu'un lépreux - une personne bannie de la société à cause de sa maladie, comme l'ont été et le sont encore parfois certains sidéens -, un lépreux, donc, était venu voir Jésus. Connaisant les habitudes de Jésus, on se serait attendu à ce qu'il lui donne spontanément un coup de main dans le sens de la guérison. Normal. Il l'a fait si souvent. Eh bien pas du tout. Mais il pose cette question, pas telle-

ment engageante: «Que veux-tu?». N'aurait-il pas dû savoir (ou pu deviner?) que cet homme, malade et banni, désirait certainement être guéri? Et pourtant, on peut imaginer facilement d'autres demandes, à part celle de la guérison: «Quel est le sens de cette maladie?», «Pourquoi dois-je souffrir ainsi et traverser ce chemin de solitude?», ou encore: «Donne-moi la force de supporter..., d'accepter la volonté de Dieu». Mais ces trois mots - Que veux-tu? - sont trois mots magiques qui nous mènent tout ailleurs. Au lieu d'être confronté à une volonté divine qui le dépasse, ce malade est invité à demander ce qu'il veut vraiment vivre. Et c'est aussi pour nous! Écoutons ce murmure qui, au fond du cœur, nous dit: «Que puis-je faire pour toi?». La suite de l'histoire? Eh bien, c'est vous seul qui pourrez la raconter. Moi, je suis sûr d'une chose: si vous jouez vraiment le jeu, cette histoire sera passionnante.

Norbert A. Martin,  
 aumônier des étudiants

AVIS MORTUAIRES

AUVERNIER

Madame Marie-Yvonne Magnin à Auvernier  
 Monsieur et Madame Jean-Marie Magnin à Marin  
 Monsieur et Madame Marc-André Magnin et leurs enfants à Chez-le-Bart  
 Madame et Monsieur Jean-Pierre Loeffel à Areuse et famille  
 Monsieur et Madame Yves Wolfgang et famille à Pully  
 Mademoiselle Claire Magnin à Neuchâtel  
 ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le chagrin d'annoncer le décès de

Monsieur

Alfred MAGNIN

leur cher époux, papa, grand-papa, arrière-grand-papa, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui dans sa 86<sup>me</sup> année.

2012 Auvernier, le 21 juin 2001.  
 (Rue des Fontenettes 18)

Et lorsque je m'en serai allé  
 et que je vous aurai préparé  
 Une place je reviendrai  
 et je vous prendrai avec moi,  
 Afin que là où je suis vous y soyez aussi.  
 Jean 14 : 3

Le service divin aura lieu à l'église Néo-apostolique de Neuchâtel, rue Gabriel-Lory 1, lundi 25 juin, à 14 heures.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel sans suite.

Le corps repose au pavillon de l'Hôpital de la Béroche.

En souvenir du défunt, veuillez penser  
 à l'Hôpital de la Béroche, CCP 20-363-0

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Les Caves de la Béroche ont le chagrin d'annoncer le décès de

Monsieur

Pierre GLARDON

sociétaire et membre dévoué du comité durant de longues années. Elles présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

028-313976



La Société philanthropique suisse Union,  
 Cercle de l'Entre-deux-Lacs, a le pénible devoir  
 d'annoncer le décès de son Ami

Monsieur

Bernard MAURON

dont elle gardera le meilleur des souvenirs.

028-313966

REMERCIEMENTS

Dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la famille de

Madame

Danièle HOSTETTLER

remercie tous ceux qui, par leur présence ou leur message de sympathie, l'ont soutenue dans sa douloureuse épreuve.

Neuchâtel, juin 2001.

028-314033

LES FAITS DIVERS

BURE

Un minibus s'emballe: deux blessés graves

Hier à Bure, vers 18h, le conducteur d'un minibus venait de déposer ses passagers sur la place sise en face du restaurant de la Couronne, lorsqu'il voulut réengager son véhicule dans la circulation. Pour une raison indéterminée, ce véhicule s'emballa au même moment où deux des passagers passaient devant lui pour traverser la chaussée. De ce fait, l'avant droit du minibus heurta un des passagers, qui fut projeté à même le sol. Quant au deuxième, il fut traîné sur une distance d'environ 75 mètres, avant que le véhicule ne s'immobilise. Grièvement blessés, ces deux personnes étaient transportées à l'hôpital régional de Porrentruy par les services ambulanciers. Par la suite, l'une d'elles a été hélicoptérée en milieu hospitalier bernois par la Rega. /comm

CORGÉMONT ■ Parapentiste grièvement blessé. Hier peu après 15h, la centrale d'engagement de la police cantonale à Bienne a reçu un appel, selon lequel un parapentiste s'était blessé, à Corgémont. Durant un cours donné par une école de para-

pente, un élève a fait une lourde chute peu avant son atterrissage, à la hauteur du stand de tir. Grièvement blessé, il a été transporté par la Rega à l'hôpital. /comm

ENGES ■ Accident mortel. Mercredi vers 18h50, une moto conduite par un habitant de Nidau circulait sur la route tendant de Lignièrès à Enges. Au lieu dit «Les Graveveules», dans un virage à droite, il traversa la chaussée pour venir percuter violemment un poteau sur le bord gauche de la route. Le motocycliste devait malheureusement décéder sur les lieux de l'accident malgré les soins prodigués par le SIS et le médecin de la Rega (voir notre édition d'hier). /comm

NEUCHÂTEL ■ Début d'incendie d'un bus. Le SIS de Neuchâtel est intervenu, hier vers 7h20, sur le chemin des Perrolets-de-Saint-Jean, à Neuchâtel, pour le début d'incendie d'un bus. Il s'agit d'un estagnon de benzine qui s'est renversé dans le coffre, provoquant une explosion. Le bus a alors pris feu et, sous l'effet de la chaleur, s'est mis à reculer pour finir sa course contre un talus. Dégâts matériels. /comm

■ La semi-remorque perd ses roues. Hier vers 11h30, un habitant de Pesieux circulait au volant d'un tracteur à sellette, auquel était attelée une semi-remorque, dans les tunnels A5 à Neuchâtel, chaussée Lausanne. A la hauteur de la jonction Neuchâtel-Monruz, la semi-remorque perdit les roues jumelées gauches. Le véhicule

s'immobilisa une centaine de mètres plus loin sur la voie de droite. Alors qu'un passager du véhicule posait un triangle de panne et s'apprêtait à ramasser une de roues, une voiture conduite par un habitant de Neuchâtel, qui venait de s'engager depuis la bretelle d'entrée de Monruz, heurta ladite roue. Dégâts matériels. /comm

■ Qui a vu? Entre mardi à 17h30 et mercredi à 9h, le conducteur d'un véhicule de type livraison ou camion a heurté la signalisation avancée du chantier situé devant le Ski nautique Neuchâtel-Sports, quai Louis-Perrier, à Neuchâtel. Ce conducteur ainsi que les témoins de ces dommages sont priés de prendre contact avec la police de circulation à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

COLOMBIER ■ Appel aux témoins. Hier vers 15h20, un habitant de Cortailod, au volant d'une voiture de livraison, s'est engagé sur l'autoroute A5 à Colombier, sur la chaussée Lausanne. Au cours de cette manœuvre, un choc

se produisit de manière indéterminée avec la voiture conduite par un habitant d'Epalinges. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de circulation à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

CORTAILLOD ■ Collision. Hier vers 17h50, une habitante de Cortailod quittait le «stop» sis à l'intersection de la rue Bas-de-Sachet et de la route de l'Areuse à Cortailod au volant de sa voiture, quand une collision se produisit avec le véhicule conduit par un habitant de Cortailod, qui circulait du centre du village en direction d'Areuse. Le conducteur du deuxième véhicule a été transporté en ambulance à l'hôpital. /comm



NAISSANCES

Sarah et Fabian  
 HUMBERT-DROZ  
 ont la joie d'annoncer  
 la naissance de la petite

Noriah

le 18 juin 2001

à la maternité de Pourtalès

Rue des Prélets 14  
 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane  
 028 313855

Fey SCHAFFHÄUTLE  
 Mario DÉNERVAUD  
 ont la joie d'annoncer  
 la naissance de

Léon

le 19 juin 2001

028 314068

Scrabble  
 Les solutions

Top:  
 GAGMAN / 6J / 26 points

Autres:  
 GAGNA ou GANGA / 6J / 24 points  
 MAGANE / 4A / 22 points  
 GAGA ou GANG / 6J / 21 points

AUJOURD'HUI

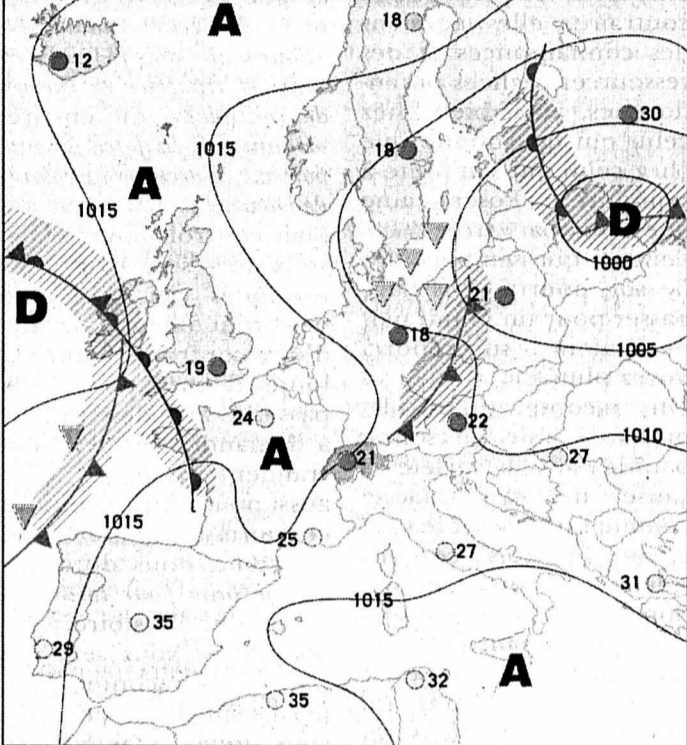
C'est le pied, ce soleil

Situation générale: selon l'adage, on ne change pas une équipe qui gagne. Alors, on garde jalousement la zone de hautes pressions qui règne du nord des îles Britanniques à la Méditerranée centrale, et le beau temps qu'elle génère. Si on veut chipoter, on peut parler du front nuageux qui a atteint le Jura durant la nuit ou de la tendance orageuse du week-end. Mais c'est vraiment pour chercher des poux, car l'impression reste plus que favorable.

Prévisions pour la journée: le ciel est mitigé au petit jour, des nuages occupent une partie du terrain de jeu de notre astre. Ils s'échappent ensuite rapidement vers l'est et le soleil peut à nouveau exposer tout son savoir-faire. Il brille alors sans retenue et le mercure profite de ses rayons pour atteindre 24 degrés en plaine, 20 dans les vallées du Haut. Demain: ensoleillé puis lourd, orages locaux le soir. Ensuite: c'est vraiment l'été, il fait de plus en plus chaud. Le soleil maîtrise la situation malgré des cumulus sur les crêtes l'après-midi et un faible risque orageux.

Jean-François Rumley

Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Front froid		Pluie
Front chaud		Averses
Occlusion		Zone orageuse
Courant d'air froid		Neige
Courant d'air chaud		Anticyclone
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)		Dépression
		Ciel serein
		Ciel nuageux
		Ciel couvert

Fête à souhaiter  
 Paulin

Températures  
 Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 23°  
 Boudry: 23°  
 Cernier: 21°  
 Fleurier: 21°  
 La Chaux-de-Fonds: 19°  
 Le Locle: 19°  
 La Vue-des-Alpes: 16°  
 Saignelégier: 19°  
 St-Imier: 21°

Hier à 13 heures

En Suisse...

Bâle: beau, 25°  
 Berne: beau, 24°  
 Genève: beau, 25°  
 Locarno: beau, 24°  
 Sion: beau, 25°  
 Zurich: beau, 23°

... en Europe

Athènes: nuageux, 27°  
 Berlin: peu nuageux, 17°  
 Istanbul: peu nuageux, 25°  
 Lisbonne: beau, 31°  
 Londres: peu nuageux, 19°  
 Madrid: beau, 35°  
 Moscou: très nuageux, 25°  
 Paris: beau, 27°  
 Rome: nuageux, 25°

... et dans le monde

Bangkok: nuageux, 34°  
 Le Caire: beau, 39°  
 Johannesburg: pluvieux, 16°  
 Miami: nuageux, 32°  
 Pékin: nuageux, 29°  
 Rio de Janeiro: nuageux, 30°  
 San Francisco: beau, 31°  
 Sydney: nuageux, 19°  
 Tokyo: pluvieux, 22°

Soleil

Lever: 5h37  
 Coucher: 21h31

Lune

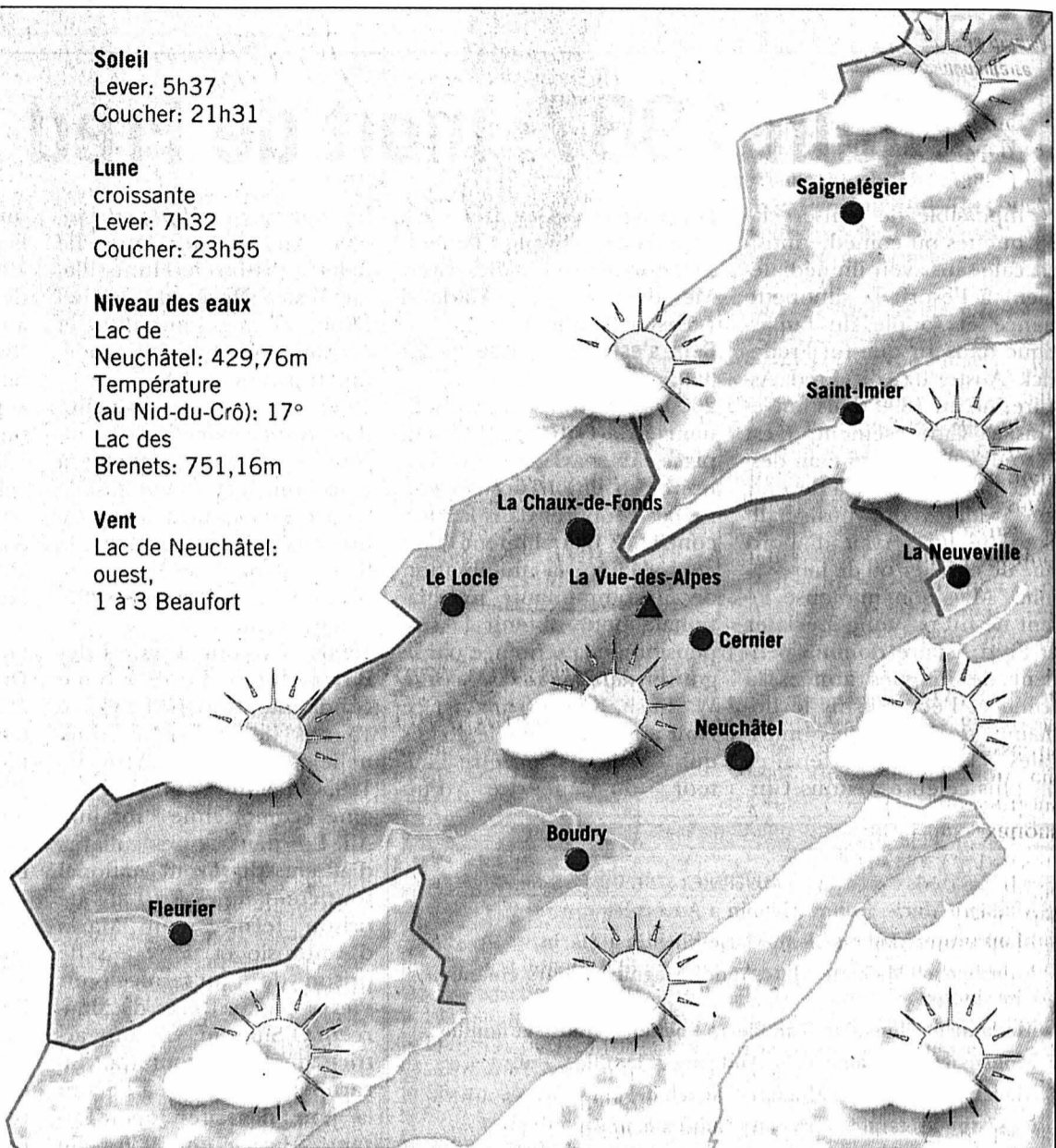
croissante  
 Lever: 7h32  
 Coucher: 23h55

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,76m  
 Température (au Nid-du-Crô): 17°  
 Lac des Brenets: 751,16m

Vent

Lac de Neuchâtel: ouest, 1 à 3 Beaufort



Aujourd'hui	Samedi	Dimanche	Lundi
En plaine: 23° A 1000 m: 19°	24° 20°	25° 22°	26° 24°

Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-Francois Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

PROCHE-ORIENT

La responsabilité des pays arabes

Thierry Tschoumy me fait un procès d'intention en prétendant que je l'accuse d'être antisémite. Loin de moi cette idée. Je dénonce l'antisémitisme quand il est réel et je le distingue de la critique d'Israël que je respecte quand elle est basée sur les faits et la bonne foi. Thierry Tschoumy m'accuse encore de bien des travers [...] qui ne sont que le reflet de la propagande palestinienne qu'il a parfaitement digérée.

Les Israéliens n'ont jamais imaginé détruire les mosquées de Jérusalem. Bien au contraire, ils ont toujours respecté les lieux saints des nombreuses confessions enchevêtrées dans cette ville, au point d'en confier la gestion totale à chaque religion. Ainsi, l'autorité musulmane, appelée Wakf, contrôle les mosquées depuis 1967 et chaque confession chrétienne possède les mêmes droits sur ses lieux de culte. On ne peut pas en dire autant du sort qui fut réservé aux lieux saints juifs sous contrôle musulman: l'accès au Mur occidental était interdit aux Juifs à l'ère jordanienne (1948-1967), les pierres tombales du mont des Oliviers ont été transformées en latrines. Le tombeau de Joseph a été détruit en octobre dernier, sous l'œil indifférent de la police palestinienne. Il a été reconstruit en mosquée depuis. On évoquera encore l'incendie de la très vieille synagogue de Jéricho

(sous contrôle palestinien) et les attaques contre le tombeau de Rachel à Bethléem (idem). Le plan Clinton, accepté par Barak, prévoyait le contrôle palestinien sur le mont du Temple et l'esplanade des mosquées. Pourquoi Arafat l'a-t-il refusé?

Thierry Tschoumy se dépêche d'attribuer les odieux attentats contre des civils israéliens à des extrémistes qui agiraient seuls et spontanément. Il occulte la réalité en taisant les encouragements officiels et quotidiens aux attentats-suicides, aux attaques diverses. Voyez les manuels scolaires palestiniens, financés notamment par la Suisse: «Ecris comment, selon toi, il faut encourager les musulmans au Djihad (guerre sainte) et au désir de devenir des martyrs pour Allah». (Manuel d'éducation islamique, élèves de 12 ans, pp. 144-147).

Voyez les discours officiels diffusés dans les médias palestiniens: «Les dirigeants de l'Autorité palestinienne restent la source de l'autorité. [...] Je dis avec certitude que notre frère Abou Amar (Arafat) est l'autorité finale pour toutes les opérations et quiconque pense autrement ne sait pas ce qui se passe. [...] La coordination entre les forces nationalistes et islamiques a commencé il y a des années. La coordination se déroule à un très haut niveau, plus encore qu'au temps de l'Intifada de 1987». (Sakhr Habash, membre du Comité central du Fatah, interviewé par le quotidien de l'Autorité palestinienne Al-Hayat Al-Jadida, 7 décembre 2000).

Voyez les sermons dans les mosquées, comme ce ven-

dredi 13 octobre 2000 à la mosquée Zayed bin Sultan Al Nahyan à Gaza, retransmis en direct par la télévision de l'Autorité palestinienne, tenu par le Dr Ahmad Abu Halabiya, ancien recteur de l'Université islamique de Gaza: «N'ayez aucune pitié des juifs, où qu'ils se trouvent, dans tous les pays. Combattez-les, où que vous vous trouviez. Là où vous les rencontrez, tuez-les. Là où vous vous trouvez, tuez ces juifs et ces Américains qui sont comme eux et ceux qui les soutiennent: ils sont tous dans la même tranchée, contre les Arabes et les musulmans, parce qu'ils ont

établi Israël ici, en plein cœur du monde arabe, en Palestine. Ayons confiance en Allah, resserrons les rangs, unissons nos paroles et notre slogan à tous devrait être «Djihad! Djihad!».

Le terrorisme palestinien est parfaitement organisé, au plus haut niveau de l'Autorité palestinienne qui n'a pas hésité à libérer des prisons les terroristes du Hamas, à encourager les enfants à se mettre en premières lignes des affrontements et à payer les familles des soi-disant martyrs avec un chèque de 2000 dollars.

A propos des réfugiés palestiniens: les nouveaux historiens israéliens ont en effet montré que la guerre de 1948 a donné lieu à des expulsions et des expropriations de Palestiniens. Ils ne nient pas pour autant le fait essentiel que les dirigeants palestiniens de l'époque, alliés de cinq pays arabes, ont déclaré la guerre à Israël pour le supprimer. Ce sont eux qui ont créé le problème des réfugiés, en déclenchant et en perdant la guerre et en poussant les civils palestiniens à partir pour laisser avancer les armées arabes.

De 1948 à 1967, la Cisjordanie était occupée par la Jordanie, Gaza par l'Egypte. Pourquoi les pays arabes ont-ils laissé pourrir les Palestiniens dans des camps insalubres? Pourquoi ont-ils refusé de les intégrer, de les naturaliser, de les soutenir financièrement?

Ce sont ces mêmes pays arabes qui sont responsables d'un second problème de réfugiés, trop facilement occulté: celui du million de juifs expulsés et expropriés des pays arabes parce qu'ils étaient juifs. Ceux-là n'ont reçu ni l'aide des Nations Unies, ni les subventions généreuses de l'Union européenne ou de la Suisse. Ils ont reconstruit leur vie ailleurs, en silence. La moitié d'entre eux ont été accueillis par Israël, qui a tout fait pour les intégrer rapidement. Aujourd'hui, ces réfugiés et leurs descendants (puisque, selon les Palestiniens, la condition de réfugié serait héréditaire...) représentent quatre millions de personnes. Les pays arabes seraient-ils prêts à les recevoir? A leur rendre leurs terres, leurs maisons, leurs commerces, leurs biens? A les compenser pour les pertes et les discriminations subies? Car les belles résolutions de l'ONU que cite Thierry Tschoumy les concernent tout autant. Mais l'opinion internationale s'en soucie comme d'une guigne.

Brigitte Sion,  
 Coordination intercommunautaire  
 contre l'antisémitisme et la diffamation (Cicad),  
 Genève

LE DESSIN DU JOUR

CONGRÈS CONTRE LA PEINE DE MORT À STRASBOURG:  
 LES PARTICIPANTS TENTENT D'INTERPELLER LE BON SENS DES RESPONSABLES POLITIQUES



Elzingre